No 33348 — 106e année — J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds

Fr. 1.—

Lundi 6 octobre 1986

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Cernier, Neuchâtel, Saint-Imier, Saignelégier

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 952 114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

opinion

Jean Paul II en terre française

Le Pape en France. Lyon, Taizé, Paray-le-Monial, parmi les grandes étapes du voyage. La mémoire de l'aimable et humble Jean-Baptiste, Marie Vianney, curé d'Ars, célèbre par ses lévitations, honorée.

Tout dans le périple du souverain pontife témoigne d'une volonté de rappeler, à la France secouée par le terrorisme, qu'il existe à côté d'un monde de haine, une société de réconciliation, de bienveillance envers les hommes.

Pourtant, du côté protestant et des laïcs comme chez quelques catholiques, un certain agacement apparaît ça et là.

On trouve que ce Pape en fait trop, qu'il a décidément la bougeotte, qu'il devrait songer davantage à gouverner l'Eglise depuis la Ville éternelle, où sont ses institutions et laisser à d'autres dignitaires le soin de propager la bonne parole.

D'aucuns considèrent qu'il prend trop de risques en rassemblant les foules dans un Etat que les extrémistes se sont promis de déstabiliser. D'autres encore l'accusent de propagande, de triomphalisme.

Pour quelques commentateurs, le détour par Taizé, terre sainte de l'œcuménisme et de la jeunesse en quête de foi, indique une ouverture, mais on rappelle que Jean Paul II reste très strict sur une foule de points qui divisent les chrétiens et que son culte marial ainsi que ses instructions quant à la vie privée des couples marquent un recul plutôt qu'un progrès vers une unification de la chrétienté...

Le profane a bien de la peine à s'y retrouver dans ses visions contradictoires, dans ces analyses qui s'opposent...

Dans un essai d'y voir plus clair, nous sommes allés chercher des lumières ailleurs. Dans un livre où l'on parle beaucoup de saints et de lévitations:

«Il poussait un cri et s'envolait... «Il voletait devant l'autel, non comme un oiseau devant un miroir qui se cogne la tête contre sa propre image, mais il était en extase devant la face de Dieu.»

De qui ces paroles? – D'un grand bourlingueur comme le Saint Père. D'un Chaux-de-Fonnier qui n'avait pas la foi. Oui, il s'agit bien de Blaise Cendrars qui s'est intéressé beaucoup aux mystiques et à ceux qui lévitaient...

Peut-être que la clé de la réconciliation, si on ne la découvre pas dans les doctrines religieuses, est dans la parole, dans la poésie, dans l'extase.

...«Y a-t-il plus grande diversité d'âmes que d'oiseaux, de nombres vivant dans l'Unité ou, dans les profondeurs de la mer, de poissons, ces oiseaux des abysses qui bougent perpétuellement des lèvres mais sont muets parce que leur bouche est tactile et que leur corps en double fuseau qui monte et qui descend, qui gravite, est le symbole scellé du Christ»...

Willy BRANDT

La nouvelle Toyota MR 2. Moteur central, 16 soupapes: une bête à performances.

TOYOTA

GARAGE DES MONTAGNES
Avenue Léopold-Robert 107

Le Pape en visite dans la région lyonnaise
«La déchristianisation n'est pas fatale»

Le Pape en conversation avec le frère Roger, responsable de Taizé. (Bélino AP)

Le pape Jean Paul II, en visite dans la région lyonnaise depuis samedi, a rappelé aux chrétiens, notamment aux jeunes, les devoirs des chrétiens, réitérant la position de l'Eglise concernant la famille. Samedi, le souverain pontife s'était attaqué à la violence, lançant un appel à une trêve des combats dans le monde pour le 27 octobre, jour de prières inter-religieux prévu à Assise, en Italie.

Le Pape s'est efforcé, dimanche soir au stade Gerland de Lyon, devant 50.000 jeunes, de «secouer» les jeunes croyants, nombreux à se détourner de la religion, en réaffirmant les valeurs fondamentales de l'Eglise catholique.

«La déchristianisation n'est pas fatale, elle est une maladie de parcours, un défi à relever», a-t-il déclaré en réponse à des questions préparées par des jeunes de 15 à 25 ans. «Comment serait-il possible que, du groupe de jeunes croyants que vous êtes, généreux et avides de bâtir l'Eglise, ne se lèvent des vocations sacerdotales et religieuses?», a-t-il demandé.

Le Pape a rappelé que les prêtres devaient demeurer «chastes, pauvres, disponibles, pour mieux signifier le royaume de Dieu à venir». «Son engagement dans le célibat lui est nécessaire», a-t-il poursuivi en soulignant l'importance du rôle du confesseur.

Evoquant les pratiques religieuses, le Pape a rappelé que «l'Eucharistie dominicale est le temps fort de la vie en paroisse. Ne soyez pas de ceux qui croient pouvoir vivre leur foi sans participer régulièrement au rassemblement fondamental de l'Eglise».

A Paray-le-Monial (Sâone-et-Loire), près de cent mille fidèles ont assisté dimanche en fin de matinée, dans une vaste prairie, à la grand messe dominicale concélébrée par le Pape, six cardinaux et une centaine d'évêques.

Jean Paul II a réitéré, au cours de son homélie, sa ferme condamnation du divorce, de l'avortement et de la contraception, des maux causés par l'absence d'amour. «Trop de couples se désunissent et ne savent pas garder la fidélité promise, accepter l'autre tel qu'il est», a-t-il dit. Quant à l'avortement et à la contraception, le souverain pontife a qualifié de «contradiction à la vérité humaine de l'amour» le «refus de donner la vie de manière responsable».

La première étape papale avait été consacrée à une brève visite à la communauté de Taizé, une petite commune du sud de la Bourgogne, qui se consacre depuis quarante ans au rapprochement entre les chrétiens.

Jean Paul II a souligné l'importance de l'œcuménisme. «Une nécessité qui m'incombe, une priorité pastorale dans mon ministère». Après un bref entretien avec le frère Roger, le responsable de Taizé, au cours duquel le Saint-Père lui a demandé de continuer de jouer son rôle de lien entre les différents chrétiens.

Le souverain pontife a mis l'accent sur le problème de la violence politique. «Je désire lancer solennellement à toutes les parties en conflit dans le monde un appel ardent et pressant pour qu'elles observent au moins durant toute la journée du 27 octobre une trêve complète des combats», a déclaré le Pape au cours d'une cérémonie religieuse, dans l'amphithéâtre romain des Trois Gaules, lieu du martyre des premiers chrétiens français.

Accueillant le Pape à son arrivée, le président Mitterrand, avait appelé à «servir les valeurs de civilisation qui donnent son sens à notre vie», en refusant «sans partage la domination du crime et de la haine».

En fin d'après-midi, une messe en plein air a été célébrée par Jean Paul II sur le site d'expositions internationales Eurexpo, en présence de 200.000 fidèles.

(ats, reuter, afp)

Au large des Bermudes
Sous-marin nucléaire soviétique en feu

Les Soviétiques étaient hier très discrets sur les suites de l'incendie qui s'est déclaré vendredi matin à bord d'un sous-marin nucléaire soviétique croisant au large des Bermudes. Toutefois, les avions américains qui patrouillaient sans trêve sur le site n'avaient, selon le secrétaire d'Etat américain George Shultz, décelé aucune augmentation de la ratioactivité dans l'atmosphère.

Un sous-marin probablement du même type que celui qui a des difficultés au large des Bermudes. (Bélino AP)

Dès samedi, l'agence soviétique Tass a annoncé l'accident, précisant que trois personnes avaient été tuées. L'agence a également indiqué qu'il n'y avait «aucun risque d'explosion ou de contamination nucléaire». Le sous-marin soviétique croisait à environ 1.000 km de l'archipel des Bermudes dans l'Atlandique-Nord.

M. Schultz a également annoncé que le submersible a fait mouvement pendant une vingtaine de minutes avant de s'arrêter à nouveau. «Ils sont apparemment en train d'essayer de le remettre en route» a dit le secrétaire d'Etat.

«Il est vrai qu'il n'y a aucune radioactivité supplémentaire dans l'atmosphère» a déclaré M. Schultz, qui a précisé que les observations des Américains confirmaient les dires des Soviétiques.

Le porte-parole du Pentagone a annoncé que trois navires de la marine marchande soviétique croisaient à proximité du sous-marin. Un bateau de l'US Navy se trouve également dans la région et peut se rendre sur place pour apporter une assistance, selon le porte-parole.

Cette présence d'un bâtiment américain fait partie de l'aide que le président Reagan a proposé aux Soviétiques, bien que ceux-ci aient répondu qu'une assistance n'était pas nécessaire.

«Les sous-marins soviétiques patrouillent dans l'Atlantique à portée de missiles des Etats-Unis et c'est normal», a indiqué un expert américain qui a estimé que le submersible était probablement en surface au moment de l'incendie.

Ce qui expliquerait la vitesse avec laquelle l'agence Tass a fait état de l'accident, les Américains étant probablement déjà informés.

INCENDIE ÉTEINT

Hier en fin de soirée, le Pentagone a affirmé que le feu était éteint et que le sous-marin reprenait sa marche.

(ap, Imp)

météo

Pour toute la Suisse: le temps sera ensoleillé et doux, à l'exception de bancs de brouillard matinaux en plaine au nord des Alpes (limite supériere entre 600 et 700 m). La température sera voisine de 9 degrés en fin de nuit et de 22 degrés l'après-midi. Isotherme zéro degré vers 3500 m.

Evolution probable jusqu'à vendredi. En général ensoleillé et chaud. Bancs de brouillard matinaux en plaine au nord des Alpes.

Lundi 6 septembre 1986
41e semaine, 279e jour
Fête à souhaiter: Bruno

	Lundi	Mardi
Lever du soleil	6 h 38	6 h 39
Coucher du soleil	18 h 02	18 h 00
Lever de la lune	9 h 15	10 h 32
Coucher de la lune	21 h 02	21 h 20

sommaire

Effrayante augmentation des victimes de la route
SUISSE — Page 4

R
région
2e cahier

Communal de La Sagne
Des milliers de personnes face aux hommes des bois
PAGE 15

SPORT

Championnat suisse des rallyes
Et de trois pour Balmer

Avec son navigateur Denis Indermühle (à droite), Jean-Pierre Balmer (à gauche) a remporté pour la troisième fois le titre de champion suisse des rallyes en terminant deuxième du Rallye de Court. (Bélino B+N)

● LIRE EN PAGE 9

MONDE

E

entre autres

Un accord, sinon rien

Nous y sommes. Enfin... ils y sont. Les pays membres de l'OPEP qui vont tenter de reconduire le compromis d'août de la production en un accord à long terme... sinon à moyen terme!

Inutile de dire que ce ne sera pas facile, malgré le relatif succès de la décision temporaire. Car si le baril d'or noir est remonté à 14 dollars, après avoir approché les huit dollars, des 13 pays membres, il y en a au moins quatre qui ne sont pas satisfaits. Quatre sur 13, ce n'est pas la majorité mais c'est suffisant pour bousiller une réunion et surtout pour influencer psychologiquement le marché. A preuve la baisse de 50 cents sur le baril qui a frappé New York vendredi. Ce climat néfaste aux producteurs est dû largement à l'Arabie séoudite, au Koweït, à l'Iran et à l'Irak. Les deux derniers souhaitent une révision à la hausse des quotas, l'Iran refuse désormais que l'Irak soit dispensé des mesures de réduction, alors que Bagdad exige de voir ses quotas portés de 1,8 millions de barils par jour à 2,3 millions comme l'Iran. Les deux pays en conflit depuis plus de six ans n'ont pas fini de se jeter leurs barils à la tête. Il ne manque que les plumes!

L'optimisme n'est pas de mise, mais cet état d'esprit est typique d'un marché dont le prix n'est pas fixé par l'équilibre naturel de l'offre et de la demande. Les 13 pays membres de l'OPEP luttent d'arrache-pied pour établir un prix atificiel de 28 dollars le baril. Mais cet objet n'est pas réalisable au vu des réserves mondiales de pétrole. Jamais ces producteurs n'arriveront à convaincre une seconde fois les consommateurs que l'or noir est sur le point de disparaître. Sans cesse de nouveaux gisements sont découverts.

Ainsi l'OPEP semble condamné à vivre le calvaire de biens des nababs. Ceux qui ont connu les fastes de la fortune et qui se retrouve aux portes de la faillite, n'ayant pu transformer leur richesse en sagesse.

Ces pays payent aujourd'hui la naïveté d'un monde ayant longtemps cru au tarissement des puits de pétrole.

Malheureusement le ressac éclabousse plus que la vague...

Jacques HOURIET

Le dissident soviétique Youri Orlov est arrivé hier aux Etats-Unis

Dernier épisode du marchandage soviéto-américain qui a permis il y a quelques jours la libération du journaliste américain Daniloff puis, le lendemain, celle de l'espion soviétique Zakharov: le dissident soviétique Youri Orlov a quitté dimanche, l'Union soviétique à destination des Etats-Unis, où il est arrivé hier, après avoir passé huit ans en camp de travail, puis en exil en Sibérie.

L'avion de la compagnie soviétique Aeroflot à bord duquel le dissident et son épouse Irina avaient pris place a fait escale à Terre-Neuve (Canada) avant de repartir pour New York, sa destination finale.

Avant de prendre le vol 315, Youri Orlov n'a pu s'entretenir avec les journalistes qui l'attendaient, mais un diplomate américain, Michaël Matera, l'a reconnu alors qu'il s'engouffrait dans la cabine. Irina Orlova, à qui les autorités soviétiques avaient promis qu'elle retrouverait son mari 30 minutes avant l'embarquement, n'a vu son époux qu'une fois à bord.

L'épouse du dissident était entourée par une demi-douzaine d'amis en larmes qui l'ont accompagnée jusqu'au bureau de douane. Irina Orlova a exprimé sa tristesse de devoir quitter sa mère malade et déclaré qu'elle espérait pouvoir revenir la voir. Théoriquement, rien ne l'en empêche puisque, contrairement à son mari, elle n'a pas été déchue de sa nationalité soviétique et a conservé son passeport.

Les trois fils de Youri Orlov, nés d'un précédent mariage, Alexandre, Lev et Dimitri, avaient pu voir leur père pendant 40 minutes samedi dans une prison moscovite. «Il n'a pas changé, sauf qu'il n'a plus de dents» a dit Alexandre, ajoutant qu'ils avaient «surtout parlé de la famille et de la possibilité de ne plus jamais nous revoir».

Les trois fils du dissident étaient à l'aéroport mais n'ont pas pu rencontrer leur père une seconde fois. Par ailleurs, le chargé d'affaires de l'ambassade américaine à Moscou a indiqué qu'il avait donné une lettre aux Orlov pour leur permettre de passer les services de l'immigration aux Etats-Unis.

Le départ pour les Etats-Unis de Youri Orlov a été autorisé dans le cadre de l'accord entre les deux super-puissances sur la libération du journaliste américain Nicholas Daniloff et sur celle du «diplomate» soviétique Gennadi Zakharov.

Youri Orlov, 62 ans, est un physicien de renom. Lors de cet accord, il était en exil à Kobiya en Sibérie orientale, après avoir purgé une peine de sept ans dans un camp de travail pour «activités antisoviétiques».

Son statut de scientifique de haut-rang lui permettait auparavant de voyager plusieurs fois par an à l'étranger et il gagnait un salaire neuf fois supérieur à la moyenne soviétique. Mais il a demandé à émigrer et a perdu immédiatement tous ses avantages.

Il a été ensuite l'un des fondateurs du groupe moscovite de surveillance des accords d'Helsinki. Ce groupe a été dissous en 1982, seuls, trois de ses membres sont encore en liberté en URSS, les autres connaissent soit la prison, soit l'exil. (ap)

Israël, 6e puissance nucléaire du monde

L'Etat hébreu détiendrait l'arme atomique et serait ainsi devenu la sixième puissance nucléaire du monde, selon le Sunday Time de Londres. Si l'on en croit l'enquête publiée hier, l'Etat hébreu aurait construit dans le désert du Néguev un centre nucléaire ultra-secret où serait fabriqué et stocké depuis des années un formidable arsenal atomique. Le «Sunday Times» fonde ces révélations sur des photos ainsi que sur le témoignage d'un technicien, ancien employé du centre. (ats)

Dans la région parisienne
Un gros «casse»

Trois malfaiteurs ont raflé trois millions de francs français (environ 800.000 francs suisses) vendredi soir en attaquant le siège d'une société assurant la collecte et le transport de fonds à Montataire (région parisienne).

Les trois hommes, visage masqué par des cagoules, ont neutralisé les cinq employés présents avant de se faire ouvrir le coffre où ils ont dérobé l'argent. Les malfaiteurs qui ont probablement bénéficié de renseignements précis, selon les enquêteurs, ont ensuite pris la fuite sans être inquiétés. (ats, ap)

● **AMMAN.** – Le roi Hussein de Jordanie, accompagné de son épouse la reine Noor, est parti hier via le sultanat d'Oman pour une visite de neuf jours en Inde.

● **BAGDAD.** – Huit civils irakiens ont été tués et 33 autres blessés au centre et au sud de l'Irak à la suite de bombardements de l'aviation et de l'artillerie à longue portée iranienne.

● **TÉHÉRAN.** – La France est prête à revoir sa politique à l'égard de l'Iran dans le cadre d'un effort visant à améliorer les relations entre les deux nations, a déclaré Ali-Akbar, ministre iranien des Affaires étrangères.

En Pologne
Mise en garde à Solidarité

Le général Czeslaw Kiszczak, ministre polonais de l'Intérieur, a averti le syndicat dissous Solidarnosc que le pouvoir en Pologne n'hésitera pas à avoir recours à la contrainte pour s'opposer à toute activité visant à troubler l'ordre public dans le pays.

Parlant samedi à la conférence régionale du parti de Konin (centre), le général Kiszczak, cité dimanche par l'agence PAP, a déclaré: «Il y a en Pologne des problèmes majeurs qui ne peuvent faire l'objet d'aucune discussion avec qui que ce soit et toutes les activités mettant en danger l'ordre établi seront étouffées dans l'œuf avec rigueur».

Le ministre, considéré comme le bras droit du numéro un polonais, le général Jaruzelski, avait auparavant dénoncé sévèrement ceux des représentants de l'opposition qui, a-t-il dit, «à peine sorti de prison à la faveur de la récente amnistie (pour la quasi-totalité des prisonniers politiques), tentent d'emblée de faire revivre leurs anciennes conceptions qui sont en contradiction avec les principes de l'entente nationale et en opposition avec les sentiments de la société» (polonaise). (ats, afp)

Saint Suaire de Turin
Test de datation au carbone 14

Le pape Jean Paul II a donné son accord au test de datation au carbone 14 du Saint Suaire, le drap dans lequel le Christ aurait été enterré, a annoncé samedi l'archidiocèse de Turin.

Le souverain pontife a donné son accord au cardinal Anastasio Ballestrero, archevêque de Turin, pour soumettre le drap au test qui devrait prouver qu'il s'agit, comme certains l'affirment, d'un faux datant du Moyen Age, où s'il date réellement du premier siècle, d'après le communiqué de l'archidiocèse.

Mgr Ballestrero, qui avait répété son souhait de réaliser le test, a fait sa dernière demande au Pape, suite à une réunion, cete semaine, de scientifiques venus d'Europe et des Etats-Unis pour discuter des méthodes d'étude du suaire, qui porte la mystérieuse image du visage et des os d'un homme.

Le Vatican avait toujours été réticent jusqu'ici à soumettre le Saint Suaire au test de datation au carbone 14, de peur que le test ne porte dommage au drap vénéré. Les scientifiques disent, eux, qu'on a besoin de moins de tissus aujourd'hui pour pratiquer le test.

Le communiqué précise qu'un morceau de tissu de quelques centimètres carrés sera prélevé à l'emplacement de la marque du pied, afin d'effectuer le test de décompte des atomes de carbone. Le test devrait apporter «le maximum de garanties pour l'intégrité du drap et de l'image du Saint Suaire», précise le communiqué. Les résultats devraient être rendus publics pour la Pâques de 1988. (ap)

Le secrétaire américain à la Défense
«Pas de course aux armements en Asie»

Les Etats-Unis ne souhaitent pas de course aux armements en Asie, a affirmé hier le secrétaire américain à la Défense, M. Weinberger, qui a toutefois averti Moscou que Washington n'hésiterait pas à fournir aux pays amis sur ce continent un «bouclier contre des agressions et des intimidations».

Dans un discours prononcé devant l'Anchorage World Affairs Council et dont le texte a été communiqué à la presse samedi par le Pentagone, M. Weinberger semblait ainsi indiquer implicitement qu'un accord de désarmement avec Moscou devrait comporter impérativement une réduction du nombre des missiles nucléaires dirigés vers l'Asie au même titre que ceux qui sont braqués sur l'Europe.

Des officiels soviétiques aussi bien qu'Américains avaient laissé entendre ces derniers temps qu'un accord sur la réduction de missiles à moyenne portée (FNI) en Europe était du domaine du possible. Ce sujet devrait être parmi les principaux dossiers abordés par le président Reagan et le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev lors de leur rencontre, les 11 et 12 octobre à Reykjavik.

(ats, afp)

Dans une église suédoise
Un office pour les toutous

«Les chiens ne sont pas admis» dit l'écriteau sur la porte de l'église Gustav Vasa à Stockholm et pourtant samedi après-midi des aboiements ont bel et bien rententis sous les voûtes de l'église lors d'un office spécialement célébré pour les petits toutous.

Une centaine de toutous accompagnés de leurs maîtresses, vieilles dames distinguées ont écouté la messe dans un calme tout relatif troublé par quelques chats venus semer la pagaille.

Auparavant, on avait eu la précaution de couvrir le sol de l'église de plastique pour éviter tout débordement...

A ceux qui se demandent toujours l'intérêt de cette messe, le révérend Bengt Hallerman répond que c'est pour «éveiller un amour envers les chiens et les autres animaux utilisés par l'homme dans des expériences de laboratoire». «Cela n'a rien d'une plaisanterie», poursuit le révérend.

Si les petits chiens n'ont pas eu le loisir d'exprimer leur opinion, leurs maîtresses se sont montrées quant à elles ravies. «C'était adorable. Après tout, les animaux font autant partie du monde que nous, ils sont reconnus par la Bible et les chiens le méritent». A quand les chats. (ap)

Washington: Daniloff raconte

Le pire moment de la détention de Nicholas Daniloff à la prison moscovite de Lefortovo a été lorsqu'un général «grand, costaud, arrogant et austère» lui a lu son acte d'inculpation pour espionnage, selon le propre témoignage du journaliste publié dans la dernière livraison du magazine «U.S. News and World Report».

«Tout a commencé dans une allée boisée des collines Lénine à Moscou, raconte l'ex-directeur du bureau de Moscou du magazine. «Là j'ai rencontré mon ami Misha (...) et lui ai donné des romans de Stephen King. Il m'a tendu un paquet scellé dans lequelle il m'a dit avoir placé des coupures de presse. Nous nous sommes séparés (...). Quelques instants plus tard, une camionnette s'est arrêtée et une demi-douzaine d'hommes en ont jailli, m'immobilisant et me passant les menottes aux poignets».

Daniloff précise qu'un agent a fouillé dans ses poches pour chercher son portefeuille et s'est concentré sur sa carte de presse. «Mon Dieu, s'est-il exclamé, un étranger».

Le journaliste américain raconte également son interrogatoire, mené par le colonel du KGB Valéry Dmitrovich Sergadeyev, «un bel homme, grand et dans un costume de bonne coupe». «Le colonel n'a jamais élevé la voix ni tapé sur la table. C'était un pro (...). Il contrôlait toutes les informations me concernant (...), ma vie. Quand j'ai été libéré il était arrivé à ce que je me sente coupable sans raison».

Dans cet article de cinq pages, Daniloff s'interroge. «Pourquoi ai-je été arrêté? Le KGB m'avait suivi pendant neuf ans en tout. Si j'étais un espion, pourquoi ne m'avaient-ils pas arrêté plus tôt? Pourquoi ont-ils laissé mes affaires personnelles et mes photographies quitter le pays quelques jours avant mon arrestation? Pourquoi n'ont-ils pas fouillé mon appartement? Pourquoi n'ont-ils pas interrogé mes amis?»

Le journaliste ne trouve qu'une réponse. Il est clair que l'opération a été ficelée en vitesse. Quand Zakharov (le fonctionnaire soviétique aux Nations Unies arrêté pour espionnage à New York) a été maintenu en détention, le 28 août, deux jours avant l'arrestation de Nicholas Daniloff. Ils devaient agir».

(ats, afp)

● **SAN SALVADOR.** – Quelque 15.000 Salvadoriens, ouvriers, paysans, enseignants et universitaires ont défilé dans les rues de la capitale pour exiger du gouvernement un blocage des impôts, le règlement des conflits du travail et la recherche d'une solution négociée de la guerre civile.

Elections locales en Basse-Saxe
Les roses et les verts progressent

Les partis de la coalition gouvernementale au pouvoir à Bonn, le Parti chrétien-démocrate (CDU) du chancelier Helmut Kohl et le Parti libéral (FDP), ont perdu du terrain au profit de l'opposition lors des élections locales de Basse-Saxe dimanche.

Selon une estimation basée sur les résultats définitifs de 80% des bureaux de vote, la CDU, qui avait obtenu la majorité absolue des voix (50,2%) au dernier scrutin local il y a cinq ans, a perdu 3,5% et se retrouve à 46,7% tandis que son allié du FDP a perdu 1,4% des voix et n'obtient que 5% des suffrages.

Ces élections locales étaient destinées à remplacer les conseils municipaux et les conseils de district de l'Etat.

Le Parti social-démocrate (SDP) a fait un bond de 3% pour atteindre 39,9% des voix, tandis que les écologistes des Verts ont également obtenu des gains importants avec une progression de 2,3% qui les porte à 5,9% des voix.

Le ministre-président chrétien-démocrate, M. Ernst Albrecht, a cependant souligné que le score de la CDU est supérieur à celui qu'elle avait obtenu lors des élections régionales de juin dernier. La CDU avait alors perdu 6,3% des voix pour se retrouver à 44,3%, et avait conservé de justesse, grâce au FDP, la majorité au parlement régional. (ats, afp)

● **LOMÉ.** – Les 150 parachutistes français venus à Lomé le 25 septembre à la demande du président togolais Eyadema, à la suite de l'attaque d'un commando armé contre la capitale togolaise, ont quitté la ville pour regagner leur base à Libreville.

Contre le trafic aérien francais
Menace arménienne

L'Armée secrète arménienne pour la libération de l'Arménie (ASALA) a menacé hier de frapper le trafic aérien français, en représaille à l'arrestation d'Arméniens en France, en accusant un responsable palestinien, Abou dIyad, d'y avoir contribué.

«Dorénavant nous considérons comme cibles les avions français et les aéroports qui les accueillent partout dans le monde», a annoncé un porte-parole de l'ASALA se présentant sous le nom de Vahranian, dans un communiqué transmis par téléphone à une agence de presse étrangère à Beyrouth.

Ce porte-parole s'est par ailleurs demandé si «la campagne d'arrestations contre les Arméniens n'était pas le résultat de la visite d'Abou Iyad (M. Salah Khalaf) en France».

Quinze Français et Libanais d'origine arménienne ont été interpellés hier matin à Paris à la suite de menaces de l'ASALA contre la France. (Ils ont été ensuite libérés).

Abou Iyad, chargé de la sécurité au sein de l'OLP et l'un des principaux dirigeants du Fatah, est arrivé samedi soir à Paris venant de Genève. Sa visite à Paris intervient près d'un mois après la vague d'attentats qui a frappé la capitale française en septembre.

(ats, afp)

PAS DE FAUSSE NOTE!

SENEGAL
1 semaine déjà dès 1550.–
(fly/drive)
Des vacances sensationnelles dans un hôtel de 1ère classe sur la plage. A combiner avec le circuit fascinant Sénégal/Gambie. Vols de ligne Swissair et Air France.

GAMBIE
2 semaines déjà dès 2100.– PRIX-CHOC!
(demi-pension comprise)
Hôtels confortables offrant beaucoup de sports gratuits. Un super-circuit Gambie/Sénégal à combiner de façon idéale avec des vacances balnéaires en Gambie ou en Casamance. Vols de ligne en Airbus.

CASAMANCE
2 semaines déjà dès 2450.–
(demi-pension comprise)
Nouveau et exclusif: des vacances en pleine brousse pour découvrir le pays ou détente et sports sur une plage paradisiaque. Hôtels sympathiques aux prestations spéciales intéressantes. A combiner avec le circuit Sénégal/Gambie.

Pour d'autres idées-vacances, demandez le nouveau catalogue gratuit à votre agence de voyages ou directement aux

Voyages Jelmoli

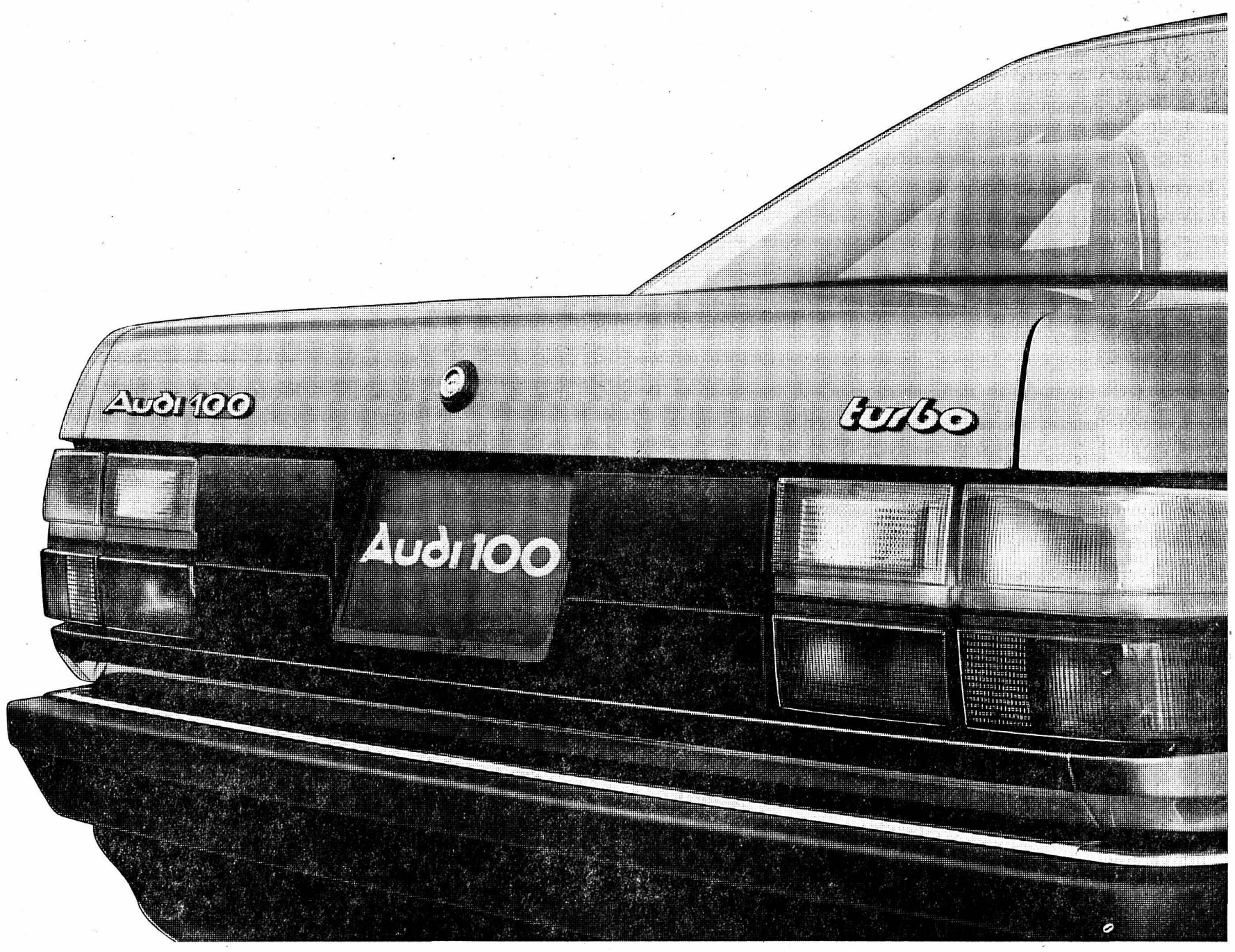
Genève, 50, rue du Rhône, 022-28 97 88
Genève, Centre Balexert, 022-96 05 75
Genève, Métro Shopping Cornavin, 022-31 61 60
Lausanne, 5, rue du Pont, 021-23 14 16
La Chaux-de-Fonds, 54, av. Léopold-Robert, 039-23 40 40
Neuchâtel, 14, rue du Temple-Neuf, 038/24 48 38

Modèle d'écologisme et de longévité, elle va faire un tabac:

la nouvelle Audi 100 Turbo, 165 ch, à catalyseur (US 83).

Audi
La technique est notre passion

Une européenne



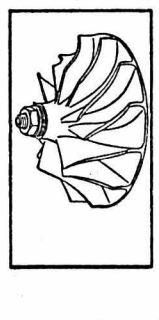
Besoin d'argent
prêt jusqu'à **Fr. 30 000.–** en 24 h.
Discrétion absolue.
✆ 021/35 13 28 - 24 h/24

Théâtre de La Chaux-de-Fonds
Mercredi 15 octobre à 20 h 30
Broadway musical company New York
présente en version originale
WEST SIDE STORY
La célèbre comédie musicale américaine avec les vedettes de New York et Londres.
Chanteurs/danseurs/musiciens/
40 artistes sur scène
Location: Tabatière du Théâtre.
✆ 039/23 94 44

La voici, la nouvelle vedette de la classe supérieure: l'Audi 100 Turbo à moteur de 165 ch et catalyseur. Ses performances sont exceptionnelles: 0 à 100 km/h en 8 s, pointe de 216 km/h!

Rares sont les voitures de cette catégorie qui offrent, à un prix comparable, une technique et un confort pareils: train de roulement sport, comprenant des jantes en alliage 6Jx15 et des pneus 205/60 VR 15, sièges sport garnis de velours, moquette au sol, verrouillage central, 2 rétroviseurs à dégivrage et à réglage électriques, système d'autodiagnostic géré par microprocesseurs, direction assistée, glaces athermiques et ainsi de suite. Vous pouvez aussi commander cette prestigieuse grande routière en quatre superbes coloris métallisés ou en élégante teinte nacrée, avec des jantes alu vernies assorties.

La nouvelle Audi 100 Turbo à catalyseur (US 83) est le premier modèle à



moteur cinq cylindres turbo, doté d'un régulateur de cliquetis lui permettant de s'adapter automatiquement à l'indice d'octane de l'essence sans plomb. Voilà qui constitue le choix le plus raisonnable et le plus beau que vous puissiez faire pour rouler à l'aise, dès aujourd'hui, dans les conditions de demain. Vous pouvez commander la nouvelle Audi 100 Turbo en traction avant, 5 vitesses ou automatique, soit en berline soit en spacieuse version Avant, et, bien entendu, aussi en quattro à transmission intégrale permanente.

COUPON

Veuillez me faire parvenir votre documentation en couleurs sur la nouvelle Audi 100 Turbo 165 ch.
28003

Prénom:

Nom:

Adresse:

NP, localité:

Prière de découper et d'expédier à AMAG, 5116 Schinznach-Bad

REVÊTEMENTS DE SOLS
Bolomey
Moquette-Lino-Plastique
Rue des Ormes 32, ✆ 039/26 03 26
2300 La Chaux-de-Fonds

● 6 ans de garantie contre la perforation de la carrosserie par la corrosion ● 2 ans d'assurance voyage AMAG INTERTOURS-WINTERTHUR ● 1 an de garantie d'usine, sans limitation de kilométrage ● intéressantes offres de leasing: tél. 056 43 91 91 ● le réseau de service le plus dense: 585 partenaires V.A.G pour Audi et VW en Suisse et au Liechtenstein

AMAG
Importateur officiel des véhicules Audi et VW
5116 Schinznach-Bad
et les 585 partenaires V.A.G

2300 La Chaux-de-Fonds
Sporting-Garage-Carrosserie
J.-F. Stich 039 26 44 26

2400 Le Locle	Garage A. Pandolfo & Cie	039/31 40 30
2333 La Ferrière	Garage du Jura	039/61 12 14
2877 Le Bémont	Garage du Bémont, P. Kröll	039/51 17 15
2610 Saint-Imier	Garage Touring-Carrosserie	039/41 41 71

BIJOUTERIE
Mayer Stehlin
LA CHAUX-DE-FONDS
Léopold-Robert 57
039/23 41 42

ACS
VOYAGES
un service personnalisé et soigné
Avenue Léopold-Robert 102
2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/232 484

Apprenez à conduire
avec
BMW
● Succès
● Maîtrise
● Sécurité
Auto-Ecole «Pilote»
Téléphone 039/28 29 85

Gainerie
ANTHOINE FRÈRES
Fabrique d'étuis, écrins, coffrets, mallettes de collections tous genres. Garnissage de tiroirs d'argenterie.
Doubs 15,
✆ 039/28 38 40
2300 La Chaux-de-Fonds

En toute saison, L'Impartial, votre source d'informations

Des problèmes d'entretien?
Agence La Bricole
c'est facile et pas cher.
Sanitaire, gazon, neige, débarras, nettoyage appartement, etc.
Tous les jours au ✆ 039/23 86 62

SUISSE

Effrayante augmentation des victimes de la route

La Suisse n'est certes pas le seul pays européen où le nombre des accidents mortels de la route a nettement augmenté au cours des six premiers mois de l'année. Cela a aussi le cas de la Belgique, de l'Espagne, de la Norvège et de l'Allemagne fédérale. Mais, avec une augmentation de 28% des victimes de la route par rapport au semestre précédent, elle se place loin devant les autres pays. C'est ce qui ressort d'une enquête effectuée par les bureaux européens d'Associated Press.

Parmi les pays voisins de la Suisse, c'est la RFA qui a enregistré la plus grande augmentation de victimes de la route au cours du premier semestre 1986: on y a dénombré 4.019 morts, soit une augmentation de 8,2% par rapport à la même période de 1985. Le nombre des blessés s'est accru de 7,6% et celui des accidents de 4,1%. Un porte-parole du ministère des transports a expliqué cette recrudescence des accidents par la baisse du prix de l'essence qui, selon lui, incite les gens à rouler davantage et plus vite.

Dans les autres pays frontaliers – France, Italie et Autriche – le nombre des accidents de la route n'a pratiquement pas varié par rapport au semestre précédent. Comme toujours en Italie, la route a été particulièrement meurtrière pendant les vacances. Du 13 juillet au 31 août dernier, 1.180 personnes ont été tuées sur les routes de la Péninsule contre 1.162 pendant la même période l'an passé.

En Belgique, on a recensé 677 victimes de la route pendant le premier semestre de 1986, soit une augmentation de 16,1% Selon un porte-parole de la police routière, ceci s'explique principalement par le fait que les conditions climatiques ont été très différentes d'un semestre à l'autre. En 1985, le mois de janvier avait été tellement froid que presque personne ne s'était hasardé sur les routes. Ce qui n'a pas été le cas cette année.

En Espagne, la police essaie de lutter contre les accidents en renforçant ses contrôles. Cet été, 3.000 policiers supplémentaires ont patrouillé sur les routes lors des week-ends de grand trafic. Mais le nombre des victimes de la route a encore augmenté au cours du premier semestre, soit de 14,5% à 1.903.

En Norvège, l'augmentation des accidents mortels a incité la police à renforcer ses contrôles. Ces dernières semaines, des centaines d'automobilistes norvégiens se sont fait confisquer leur permis de conduire pour infraction au code de la route. «Nous allons encore renforcer nos contrôles», a averti Willy Haugli, nouveau chef de la police d'Oslo, qui depuis, s'est déjà acquis le surnom de «Willy en fer». Au cours des six premiers mois de l'année, les accidents de la route en Norvège ont fait 196 morts, soit 10,1% de plus que pendant le premier semestre de 1985. (ap)

Dans une villa de Thônex

Colis piégé

Un colis piégé a explosé dans une villa à Thônex, samedi à une heure du matin. La police était sur place samedi matin et a ouvert une enquête. Les raisons de cet attentat sont encore inconnues. Le propriétaire de la villa est un analyste financier, ressortissant espagnol. Sa villa est située à 500 m de la frontière française. Les dégâts ne sont pas importants.

La police a indiqué que le colis piégé a été posé sur le rebord d'une fenêtre du salon de la villa. Il avait une contenance de trois décilitres. La mise à feu s'est faite avec une mèche lente. l'explosion a complètement dévasté le salon mais n'a pas fait de blessé. Les propriétaires de la villa dormaient au moment de l'explosion. La police a retrouvé des éclats de verre sur une distance de 10 mètres à partir du lieu de l'explosion.

Les spécialistes de la police scientifique de Zurich sont arrivés à Genève samedi après-midi pour analyser la matière explosive. De son côté la police genevoise poursuit son enquête. Elle estime que cet attentat n'a aucune relation avec les récents attentats terroristes commis en France.

(ats)

Uri: célébration du 700e anniversaire de la Confédération

Les yeux plus gros que le ventre?

«Liberté et ordre»: ainsi s'intitulait l'ambitieux projet du canton d'Uri pour célébrer le 700e anniversaire de la Confédération, en 1991. Aujourd'hui, le projet, amputé d'un certain nombre d'éléments sur la forme et le fond, s'appelle, plus modestement, «Notre liberté». C'est à la fin du mois d'octobre que les détails du nouveau projet seront dévoilés. Le gigantisme a donc voulu faire place au pragmatisme, «pour que les Uranais puissent encore vivre normalement, même pendant CH91, a délcaré Franz-Xaver Muheim de la direction du projet.

Des trois sites de manifestations prévus, il n'en reste plus qu'un à Flüelen, et il faudra «faire avec» les 10.000 m² à disposition – 25.000 m² de moins. Mais pour nombre d'Uranais, c'est encore trop. L'enthousiasme pour CH91, dans le canton du Gothard, qui abrite aussi le Rütli, n'a sans doute jamais été suréstimé. Par ailleurs, le gouvernement uranais avait déclaré il y a quelques années déjà, que cet anniversaire, c'était plutôt l'affaire des Schwyzois.

Le projet préparé par un bureau zurichois, était un «programme maximum». Il comportait notamment trois centres de gravité. Outre Flüelen, un centre était prévu à Seedorf, avec des liaisons ferroviaires à construire. Le troisième site était prévu près de la fabrique de munition à Schattdorf, qui aurait présenté la défense générale, et relié par une nouvelle voie ferroviaire.

Pour les Uranais, qui déjà manifestent des signes évidents de ras-le-bol du trafic lourd sur l'autoroute du Gothard, qui sont directement menacés par la forêt mourante à leurs portes, un tel projet n'aurait de toute façon pas passé la rampe du vote populaire. Sans retourner à l'idée «salles de gymnastique – pas de constructions nouvelles», il s'agissait de trouver une demi-mesure, adaptée au canton et à ses potentialités. Quant au passage de «Liberté et ordre» à «Notre liberté», le conseiller national Franz Steinegger répond laconiquement: «La liberté inclut automatiquement l'ordre»...

Alors aux dernières nouvelles, et selon les projets les plus récents, Flüelen devrait être doté d'une construction formée d'une passerelle sur pilotis partiellement recouverte d'un toit à pignons en direction du site des expositions. Des artistes contemporains décoreront le fronton, sur le thème de la «liberté». La défense générale se présentera elle-même dans l'un des trois pavillons. Un avant-projet demandé par le chef du Département militaire fédéral (DMF) Jean-Pascal Delamuraz est actuellement en préparation auprès d'une agence bernoise de PR, a annoncé le colonel Werner Dudli, délégué du projet DMF pour CH91. Il sera soumis au public au printemps prochain. Quant aux coûts et financement (Confédération et sponsors), les choses ne sont pas encore très claires.

Dans l'ensemble, les questions de transports et d'environnement principalement ont amené les organisateurs à réduire le projet initial, a souligné Franz-Xaver Muheim. Maintenant, les organisateurs espèrent que la plupart des visiteurs viendront à Flüelen par bateau ou par rail. C'est du moins sur ces deux éléments qu'ils misent, tout en prévoyant suffisamment de places pour les automobilistes.

Toutefois, les réserves quant aux nouveaux projets, ne manquent pas. Le mensuel rouge-vert «Alternative» n'est pas tendre et conteste le fond: «Que ce soit dans un endroit ou dans trois, l'idée d'exposer dans cinq ans à Uri «Liberté et ordre» n'en est pas meilleure pour autant. Uri n'a jamais souhaité cette exposition nationale». Quant au rédacteur en chef de l'Hebdo PDC «Urner Wochenblatt», Kurt Zurfluh, il tient à rappeler: CH91, avec un centre de gravité à Flüelen, attirera pendant tout un été quotidiennement des centaines, voire des milliers de véhicules à moteur». Et de se demander: «Tout cela – compte tenu du nombre de véhicules et des contrôles de l'ozone à Flüelen – est-ce bien raisonnable? Et y aura-t-il encore assez d'air pour entonner le chant de la liberté?

Qu'en pense la population? En avril 1987 les urnes devraient le dévoiler. Les Uranais devront se prononcer sur un crédit de 1,7 million de francs pour l'infrastructure de CH91 et pour la garantie du déficit. (ats)

Retombées de l'affaire Bouvard

Election à Plan-les-Ouates

Les citoyens de la commune de Plan-les-Ouates (GE) avaient à élire ce week-end un conseiller administratif, en remplacement de l'ex-maire de Plan-les-Ouates, Alain Bouvard, révoqué le 25 juin dernier par le Conseil d'Etat pour «actes contraires à la morale impliquant des mineurs». Les voix du corps électoral sont allées en majorité à M. Jean-Nicolas Roten, 36 ans, candidat du parti démocrate-chrétien, élu par 311 voix. M. Roten est avocat et membre du Service de la protecion de la jeunesse de la ville de Genève.

Quatre candidats étaient en lice pour remplacer M. Alain Bouvard. Les autres candidats ont obtenu les résultats suivants: M. Michel Strohbach, action villageoise, 258 voix; M. Emile Berthod, parti radical, 256 voix et M. Emile Janin, parti socialiste, 74 voix. Sur 2517 électeurs inscrits, on a dénombré 899 bulletins valables.

M. Alain Bouvard s'était présenté sur les listes de l'action villageoise en avril 1983. Quelques mois avant son limogeage, il avait été évincé de son parti et siégeait comme «indépendant». Le 12 septembre dernier, la Chambre d'accusation de Genève rendait publique une ordonnance selon laquelle M. Alain Bouvard n'avait commis aucune infraction au Code pénal suisse. Il reste encore, à propos de cette affaire, une action pendante auprès du Tribunal fédéral. Le TF devra en effet se prononcer prochainement sur la légitimité de la révocation du magistrat. (ats)

Week-end sanglant

Trois morts sur l'autoroute Genève-Lausanne

Un accident de la route a fait trois morts samedi vers 14 h sur l'autoroute Genève-Lausanne à la hauteur de Coinsins (VD). Un automobiliste genevois a perdu la maîtrise de son véhicule peu après la jonction de Gland. Après avoir dévié à gauche, l'auto a mordu la berme centrale, heurté la glissière centrale passé par-dessus cette dernière. Elle est retombée sur la voie de dépassement de la chaussée opposée au moment où survenait une voiture zurichoise.

Le choc a été extrêmement violent et les deux conducteurs ont été tués sur le coup. Le passager de la voiture genevoise est décédé peu après son arrivée à l'Hôpital de Nyon. Les occupants de l'automobile genevoise étaient deux recrues qui allaient en permission. A la demande de la famille, l'identité du conducteur n'a pas été communiquée. Le passager qui est décédé après son transport à l'hôpital est Nicolas Seiler, 20 ans de Genève. L'automobiliste zurichois tué sur le coup est Arthur Neuweiler, 52 ans.

ANET: BROUILLARD FATAL

Un accident s'est produit hier peu avant 5 h dans le Seeland bernois et a provoqué la mort d'un automobiliste âgé de 38 ans. Le communiqué de la police cantonale bernoise précise qu'un épais bouillard régnait sur la région, L'automobiliste qui était seul à bord de son véhicule roulait d'Anet en direction de Täuffelen. Sur le pont sur l'Aar à Hagneck, sa voiture s'est déportée sur la gauche et pour s'écraser contre le pilier sud du pont. L'automobiliste est décédé des suites de ses blessures.

SPLÜGEN : DEUX TUÉS DANS UNE COLLISION

Entre Splügen (GR) et Sufers (GR), une collision entre une voiture et une moto a fait deux morts samedi après-midi, sur la N13. L'accident s'est produit alors que la voiture tentait de dépasser un car postal. Elle a heurté la motocyclette, dont les deux passagers, M. Libero Annuiti, 62 ans, de Sion, et sa femme, Eliana Anna, âgée de 37 ans ont été tués sur le coup.

MONTHEY: UN TUNISIEN TROUVE LA MORT

Dans la nuit de vendredi à samedi, un automobiliste tunisien domicilié à Monthey, Lazhar Khlifi, 26 ans, a été tué sur la route reliant Monthey à Massongex, à un carrefour où se sont déjà produits de nombreux accidents. La voiture du jeune Tunisien est entrée en collision avec celle d'un automobiliste valaisan. Ce dernier a été grièvement blessé. Le Tunisien a été tué sur le coup.

DEUX GRAVES ACCIDENTS EN PAYS VAUDOIS

Un accident mortel est survenu samedi soir sur une route forestière près de Bassins, au-dessus de Nyon, M. Peter Heinz Liniger, 32 ans, habitant Genève, roulait en automobile, s'est engagé sur un chemin de pâturage et, lors d'une manœuvre, son véhicule a dévalé un talus sur environ 200 mètres en faisant plusieurs tonneaux. Le conducteur, qui a probablement été tué sur le coup, n'a été découvert que dimanche matin.

Un autre accident de la circulation, qui s'est produit dimanche à l'aube près de Grandson, a fait cinq blessés, des jeunes gens de 16 à 20 ans, tous plus ou moins grièvement atteints. Une voiture vaudoise a percuté un arbre après que son conducteur en eut perdu la maîtrise.

CYCLISTE TUÉ À ST-MORITZ

Un cycliste de 14 ans, Marcel Hauri, de St-Moritz, a été happé et tué par une voiture hier matin dans la localité. Selon le juge d'instruction, l'automobiliste se trouvait sur le côté gauche de la chaussée quand il a heurté le cycliste. Grièvement blessé, ce dernier a succombé peu après son hospitalisation. (ats, ap)

Dans le canton de Thurgovie

Scènes d'horreur dans une ferme

De véritables scènes d'horreur se sont déroulées vendredi soir dans une ferme thurgovienne à Schönenholzerswilen. Quatre ou cinq hommes armés et masqués s'en sont pris sauvagement à un paysan, à sa mère et à la servante.

Ils ont emporté une forte somme d'argent ainsi qu'un revolver. Dimanche, la police thurgovienne a indiqué qu'elle n'avait pas encore retrouvé la trace des agresseurs.

Peu après 20 heures, quatre ou cinq hommes masqués ont surgi de l'obscurité et ont attaqué le paysan dans la cour de sa ferme. Ils l'ont obligé à regagner la maison. Ce dernier, âgé de 40 ans, a tenté de se défendre. Les bandits lui alors porté plusieurs coups de couteau jusqu'à ce qu'il s'écroule au sol. Après avoir mis la main sur le revolver, les agresseurs ont menacé la mère du paysan, âgée de 79 ans, et l'ont contrainte à leur donner tout l'argent qui se trouvait dans la maison. Ensuite, l'un des hommes a violé la servante de la ferme, âgée de 30 ans. Les bandits ne sont partis qu'après avoir fouillé toutes les chambres et coupé la ligne téléphonique.

Les agresseurs avaient des bas noirs sur le visage et parlaient un mauvais allemand. Ils se sont probablement enfuis en voiture. Le paysan blessé a été hospitalisé. Sa vie n'est pas en danger. (ap)

● **Le Comité international de la Croix-Rouge** (CICR) a prononcé la **reconnaissance des sociétés** de la Croix-Rouge **d'Angola, de Guinée-Conakry, de Sainte-Lucie et de Suriname.**

Emissaire philippin à la recherche de l'argent de Marcos

Pas de solution rapide en vue

Les Philippines entendent hâter les démarches pour récupérer la fortune que l'ex-dictateur Ferdinand Marcos a déposée en Suisse et dans d'autres pays. Jovito Salonga, président de la Commission présidentielle sur les biens gouvernementaux, a quitté samedi Manille pour Zurich. Il va s'entretenir avec les trois avocats suisses mandatés par le gouvernement philippin pour aider au rapatriements des fonds en question. Jovito Salonga partira ensuite pour Rome, New York et Los Angeles pour y accomplir des missions similaires.

Mais la perspective d'une solution rapide de l'affaire des avoirs de Marcos en Suisse paraît assez mince: la demande d'entraide judiciaire est toujours pendante auprès des autorités compétentes des cantons de Zurich, Genève et Fribourg du fait que les avocats de Marcos ont fait recours contre une première décision de ces trois cantons de lever le secret bancaire dans cette affaire. Les avocats de Marcos ont la possibilité de recourir jusque devant le Tribunal fédéral. Et ce n'est pas l'ultime recours possible puisqu'ils peuvent encore s'adresser à une commission spéciale dont la décision est avalisée ou non en dernière instance par le Conseil fédéral.

L'un des trois avocats mandatés par le gouvernement philippin, le conseiller national Moritz Leuenberger (PS) a confirmé hier que Jovito Salonga était venu en Suisse pour les consulter et que leurs entretiens dureraient probablement toute la semaine. Les deux autres avocats sont l'ancien conseiller d'Etat genevois Guy Fontanet (PDC) et le conseiller national tessinois Sergio Salvioni (PRD).

La semaine passée, Sergio Salvioni avait fait rebondir l'affaire des fonds de Marcos en déclarant qu'un scandale bancaire de grande envergure pourrait bien éclater à ce propos. Il a déclaré que certaines banques suisses ont aidé Marcos à cacher de l'argent et qu'elles ont aussi contribué une manipulation des médias. Il avait refusé d'en dire plus pour l'instant.

En juillet dernier, le gouvernement philippin et ses avocats en Suisse ont pu croire un instant au couronnement de leurs efforts. Il avait alors été question d'un arrangement entre le gouvernement de Mme Aquino et Ferdinand Marcos qui aurait permis le retour aux Philippines de 213 millions de dollars déposés en Suisse par l'ex-dictateur. Mais, finalement, Marcos avait dénoncé cet accord.

Selon le nouveau gouvernement philippin, Marcos a amassé une fortune d'environ 10 milliards de dollars pendant ses 20 années de pouvoir. En avril dernier, dans sa demande d'entraide judiciaire formelle aux autorités suisses, le gouvernement philippin accusait Marcos de gestion déloyale et de corruption. Il précisait que l'ex-dictateur et ses complices avaient notamment prélevé une commission de 15% sur les versements effectués par le Japon à titre de réparation de guerre. Ils prélevaient aussi 15% sur les taxes perçues dans l'octroi de licences pour l'importation et l'exportation de poisson et de sucre ainsi que sur le produit des recettes provenant des licences délivrées pour l'extraction de minerais, pour le forage de puits de pétrole et pour l'exploitation de casinos. (ap)

Loterie romande

Télécash

Tirage du samedi 4 octobre 1986:

Le billet portant la combinaison complète ci-dessous gagne 5000 francs or (valeur du jour de présentation du billet):

12 - 28 - 29 - 30 - 34

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Prochain tirage: lundi 6 octobre 1986. (comm)

Boutique du 3e âge
Serre 69
La Chaux-de-Fonds

ouverture de saison

C'est parti !!! Nos rayons sont garnis, le choix est à votre disposition.

Lundi au vendredi de 14 à 17 heures.

depuis 1969 vite résolues dettes
ARRANG FINANCIERS S.A.R.L.
2072 NEUCHATEL
038/33.69.70

JE RÉPARE

consciencieusement, rapidement, pendules, montres et réveils anciens et nouveaux. Service à domicile sur demande.

Horlogerie ROCHAT
Rue Jardinière 41 - ✆ 039/23 75 00

Attention !
POUPÉES POUPONS
achetés dès Fr. 200.- Aussi poussettes, potager, jouets et objets, même miniature. Avant 1930.
Mme Forney
✆ **038/31 75 19.**
Déplacements

A louer, pour le 30 novembre 1986
splendide appartement
2 pièces,
cuisine agencée, moquettes,
Fr. 530.—
✆ 039/23 89 50

Déménagements, débarras et nettoyages d'appartements
Gilbert Guinand.
15 ans à votre service
✆ 039/28 28 77

A vendre
fraise à neige
Aebi, modèle 1981, 8 cv., 60 cm.
Parfait état.
Fr. 2500.—
✆ **038/53 41 38**

Le Club des patineurs
de La Chaux-de-Fonds

informe tous les enfants que les cours collectifs reprennent aux vacances d'automne.

Ils sont gratuits

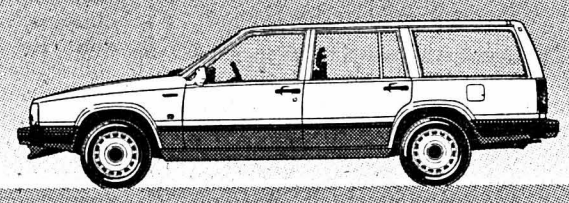
pendant les vacances pour ceux qui veulent goûter à ce sport.

Horaires:

Lundi	de 16 à 17 heures et 17 à 18 heures
mardi	de 16 à 17 heures
vendredi	de 16 à 17 heures
samedi	de 11 à 12 heures

Break Volvo 740.

Pour ceux qui aiment



le confort et l'espace.

VOLVO

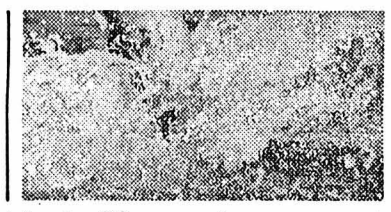
Votre concessionnaire Volvo à
2300 La Chaux-de-Fonds,
Rue de la Charrière 24, Tél. 039 28 60 55
GARAGE-CARROSSERIE DE LA CHARRIÈRE
Pierre-Alain Jeanneret

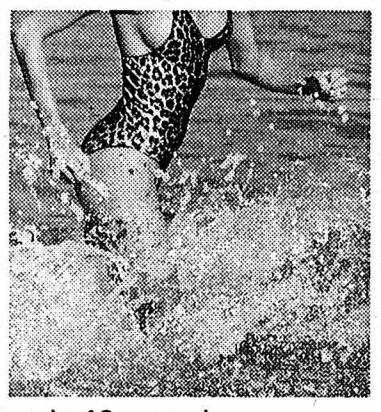
"On a mauvaise mine"

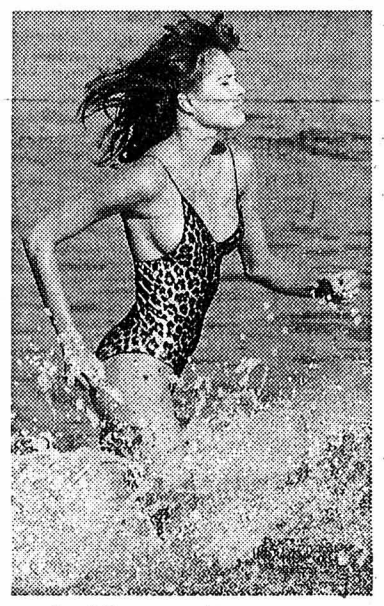
VICHY
L'eau qui répare.

EAU MINÉRALE ALCALINE FLUORÉE NATURELLE

Téléphoner, c'est normal.
Sur papier normal, c'est nouveau.


Après 20 secondes...


après 40 secondes...


après 60 secondes.

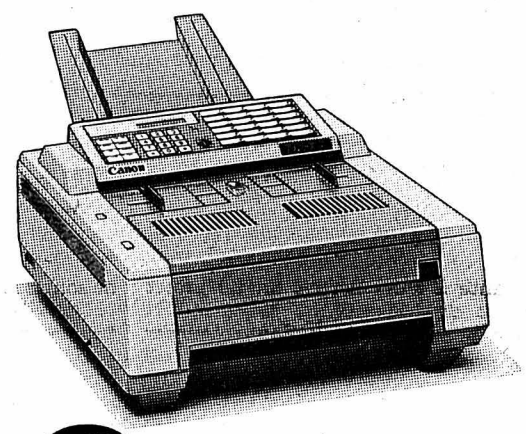
La télécopie, vous connaissez, c'est ce moyen qui permet de transmettre en trente secondes textes, photos, graphiques et dessins n'importe où dans le monde.

Jusqu'à présent, les télécopieurs compacts ont imprimé sur papier thermosensible, ce qui n'est pas toujours idéal. Avec du papier normal, la **fidélité à l'original,** une présentation impeccable et une conservation illimitée auraient été garanties.

C'est justement le progrès qu'apporte le nouveau FAX-610, le premier télécopieur compact à papier normal. Comme vous vous en doutiez, c'est un Canon. Et ce n'est pas la première fois que la technologie Canon a une solide longueur d'avance.

En plus du FAX-610, Canon propose toute une gamme de télécopieurs répondant à tous les besoins:

FAX-220: le petit débrouille.
FAX-520: le petit automate.
FAX-710: le télécopieur des grandes sociétés.



Canon

Téléphonez-nous ou renvoyez-nous le coupon ci-dessous. Notre brochure d'information sur la télécopie et les prospectus sur nos différents appareils vous convaincront.

Trente secondes pour un coupon
Envoyez-moi votre documentation sur les appareils suivants:
☐ FAX-220 ☐ FAX-520 ☐ FAX-610 ☐ FAX-710
☐ Veuillez m'envoyer votre brochure d'information sur la télécopie. Im 6.10.
Nom, prénom:
Entreprise:
Adresse:
NPA/localité:
Tél.:
A renvoyer à Walter Rentsch SA, case postale, Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon

Walter Rentsch
La maîtrise de l'information.

8305 Dietlikon, case postale, Industriestrasse 12, téléphone 01/835 61 61
Allschwil BL 061/38 31 16, Buchs AG 064/24 22 42, Coire 081/22 79 86, Corcelles NE 038/31 53 69, Fribourg 037/24 24 76, Ittigen BE 031/58 81 81, Lausanne 021/33 31 41, Littau LU 041/57 63 57, Meyrin GE 022/82 08 00, Pregassona-Lugano 091/52 70 41, Sion 027/23 37 35, St-Gall 071/27 77 27

Petit feuilleton de «L'IMPARTIAL» 36

Anne Forgeois

Les Voiles de la Fortune

Roman

Droits réservés: Ed. Albin Michel et Sciaky Presse, Paris

Dans le milieu de l'après-midi, Rackam lui avait demandé de l'accompagner dans le campement de ses compagnons.

Sous les vestiges de la trinquette de l'ancienne galiote, ils l'y avaient attendue, ces hommes revenus à Providence vêtus de guenilles à peine moins déchirées que celles qu'ils portaient en débarquant à Providence, quatre mois plus tôt. Le soleil, la vie rude et les maigres rations avaient encore creusé leurs visages tannés.

Les charmes de l'épouse Bonny ne les laissaient pas insensibles. Ils s'y arrêtaient d'ailleurs plus qu'à ses propos, tandis qu'Anne, à la demande de Rackam, se lançait dans la description détaillée du cotre de John Haman. Mais bien qu'elle s'y livrât avec assurance et talent, et toute l'expérience d'une fille curieuse de la vie des ports de Charleston à Providence, les compagnons de Rackam mesuraient avec plus d'attention la profondeur du corsage de dentelle qu'ils ne s'intéressaient à la jauge de la *Joceline* mentionnée par Anne.

La maîtresse de Rackam poursuivit néanmoins l'exposé du projet longuement mûri. Bientôt sous un aspect plus particulier. La *Joceline* n'était gardée la nuit que par trois hommes et John Haman ne passait jamais la nuit à bord, dans le port. Elle jura aux compagnons qu'elle s'était renseignée elle-même, qu'elle était allée à bord de nombreuses fois, avec l'assentiment de John Haman lui-même.

– C'est le meilleur bateau de tout le pays ! Croyez-moi, on peut le voler quand même ! s'exclama enfin Anne. Elle rejeta en arrière la masse ardente de ses cheveux et s'appuya sur l'épaule de Rackam. Ses derniers mots retombèrent dans un lourd silence.

Fetherston étouffa un petit rire et gratta son toupet blanc entre les tempes ravinées; puis ils s'abandonna à la morne contemplation des troncs noueux des pins.

Sûr que les compagnons de Rackam la croyaient... Sûr que cette marcheuse de *Joceline* leur fournissait l'occasion de reprendre le métier. Seulement... seulement depuis que Rackam s'était mis en tête de ne partir qu'en compagnie de cette Anne, ils avaient peine à envisager l'entreprise. Plûtot que l'enthousiasme, c'était la méfiance qui l'emportait.

Entre deux accords faux sur une guitare rapportée de l'expédition, Thomas Earl desserra les dents:

– Ça ne se peut pas...

Cette femme était faite pour l'amour, comme un bateau l'est pour la mer. Mais ce n'était pas une raison pour tout mélanger... Il n'osait dire à l'assistance comment l'idée de cette femme déguisée en forban choquait son imagination. C'était grotesque, tout simplement. D'ailleurs, avant que le capitaine ne fasse figure d'un pigeon à la saison des amours, il n'avait pas mâché ses mots à ce propos. Rackam n'avait-il pas affirmé à Earl, justement, qu'il valait mille fois mieux nourrir des cochons sur le pont que cette sale engeance... et que jamais plus il n'accepterait de femmes à bord: elles s'entendaient trop bien à faire aller tout de travers... Un comble ! Mais, sacrebleu, ce jour-là, le capitaine avait encore sa tête à lui !

Sous les accrocs de la tente, dans l'ombre tiquetée de lumière, Rackam et Anne guettaient encore un signe d'assentiment sur les visages des hommes. Il ne paraissait point. Si le malheureux Jambe-Torte, au lieu de se faire trucider par les maudits *lanceros,* était revenu, peut-être aurait-il parlé le premier, lui, tout réfléchi qu'il était.

Rackam se leva d'un bond. Une colère froide altérait son visage.

– Mes compagnons ! Allez-vous raisonner comme les chiens rampants de la marine du Roi ? Comme des panouilles qui ont peur de perdre leur misérable solde ? Avez-vous une mégère engrossée tous les ans dans le vieux Kent pour continuer à faire la fine gueule ?

Damned, avec l'opportunité de s'emparer de la *Joceline,* Rackam jurait de ne jamais repartir en course sous les ordres de Burgess.

– C'est le moment ou jamais ! plaida encore le capitaine. Par la mort bleue, notre chance est dans le port, ici à Nassau ! Et vous voudriez continuer à appeler Burgess votre capitaine !... (à suivre)

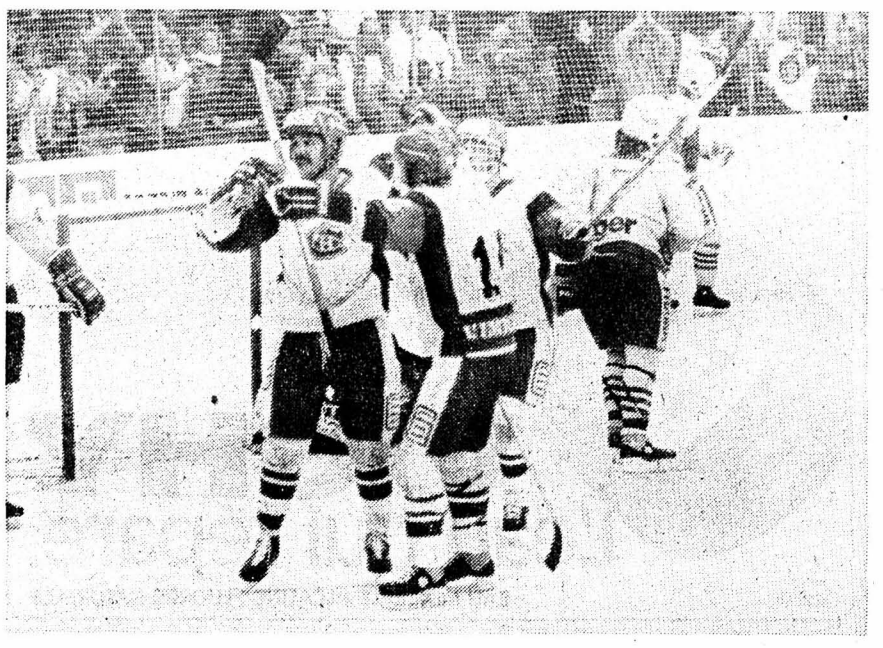
SPORTS

Langnau s'impose de justesse aux Mélèzes en LNB
Une défaite... la tête haute

● **LA CHAUX-DE-FONDS - LANGNAU 3-5 (1-1 1-2 1-2)**

On savait Langnau très fort. Aussi, on pensait que le club bernois ne ferait qu'une bouchée de la jeune phalange chaux-de-fonnière. Et bien, il n'en a rien été. Certes, le HCC a dû s'incliner. Mais il est tombé la tête haute, avec les honneurs. Très longtemps, il a tutoyé l'exploit avant de céder de manière tout à fait logique. A l'impossible finalement nul n'est tenu!

Bref, cette première rencontre de LNB a apporté son lot de satisfactions. Et malgré la défaite, bien des spectateurs ne sont pas repartis déçus.



Mike Mac Parland vient d'obtenir dans un angle réduit le deuxième but pour le HC La Chaux-de-Fonds. (Photo Schneider).

Les protégés de Jan Soukup, compte tenu de leurs moyens et de leurs possibilités ont incontestablement fourni une

– par Michel DERUNS –

partie digne d'éloges à tel point que Langnau, considéré comme le favori numéro un du présent championnat, a été gêné aux entournures quarante minutes durant avant de pouvoir passer l'épaule. Et sans le métier, la force, l'opportunisme et l'extraordinaire technique de Merlin Malinowsky, il n'est pas certain que les Bernois y soient parvenus. Avec deux buts et deux assists, l'ex- Canadien d'Arosa a en effet été le grand artisan du succès des joueurs de l'Emmenthal.

SANS COMPLEXE

Les Chaux-de-Fonniers ont abordé cette rencontre sans aucun complexe, avec une détermination et une volonté qui ont fait plaisir à voir. Ils ont donné en plus une très belle leçon de courage. Bref, s'ils se battent de la sorte lors des futures échéances, ils ont de fortes chances de conserver cette saison leur place en ligue nationale.

UN PREMIER TIERS REMARQUABLE

Les pensionnaires des Mélèzes ont réalisé un premier tiers-temps remarquable. Et si au terme de celui-ci, ils avaient compté deux ou trois buts d'avance personne n'aurait crié à l'injustice. Outre l'ouverture du score obtenue par Philippe Mouche (7e), Dominique Guichard et Laurent Stehlin par deux fois se sont retrouvés absolument seul face à Kenneth Green. Dommage...

Langnau a connu des moments difficiles. Il lui a fallu finalement une pénalité infligée à André Tschanz pour remettre les pendules à l'heure (17e).

Légèrement dominés lors du premier «vingt», les Bernois ont toutefois entièrement refait surface au cours de la période intermédiaire. Mais la partie est demeurée très équilibrée... jusqu'à la 40e minute.

A 13 secondes de la pause en effet, alors que l'on pensait que les deux formations regagneraient les vestiaires dos à dos sur le score de 2 à 2 après que Merlin Malinowsky et Mike Mac Parland aient trouvé le chemin des filets en moins d'une minute, Bernard Wutrich obligeait Jacques Nissille, brillant samedi soir, à la capitulation. Un but qui porta un sérieux coup au moral des Chaux-de-Fonniers. Preuve en est le début du troisième tiers-temps ou en l'espace de quatre minutes, à la suite d'un léger flottement dans les rangs neuchâtelois, Langnau prit définitivement ses distances.

BUT ANNULÉ

Le club des Mélèzes reprit espoir à 10 minutes de la fin quand Mike Mac Parland, d'un tir extrêmement puissant de la ligne bleue, inscrivit le numéro 3. Mais Langnau, fort de son expérience, sut parfaitement contrôler la situation, empêcher le retour des Neuchâtelois, un retour qui aurait peut-être pu être possible si à la 46e minutes le Canadien du HCC ne s'était pas vu refuser un but pour un hors jeu très discutable.

Quoi qu'il en soit, les Chaux-de-Fonniers ont payé un lourd tribu à quelques infimes erreurs que l'on mettra avant tout sur le compte de la jeunesse et de l'inexpérience. A ce niveau là, la moindre faute ne pardonne pas surtout lorsque l'on a en face de soi des joueurs de la trempe de Malinowsky, Horisberger, Wutrich, Jeandupeux et autre Cadieux!

Toutefois, l'heure ne doit pas être aux regrets. La barre était placée trop haut. En jouant avec intelligence, en faisant bien circuler le puck, en appliquant généralement bien les consignes défensives, en signant quelques belles actions collectives et en faisant surtout preuve d'une immense rage de vaincre, le HC La Chaux-de-Fonds a conquis le public... malgré la défaite. Il a démontré en même temps qu'il avait des atouts à faire valoir.

On regrettera toutefois qu'en supériorité numérique, les Neuchâtelois ne se soient pas montrés plus efficaces. Pendant 1'40, ils se sont notamment retrouvés à 5 contre 3 sans pour autant menacer le sanctuaire bernois. C'est sans doute le seul point négatif d'une rencontre qui a plu par son suspense et son intensité.

La Chaux-de-Fonds: Nissille; Gobat, Goumaz; Mouche, Tschanz, Guichard; D. Dubois, Seydoux; Rohrbach, McParland, Stehlin; L. Dubois, Bourquin; Vuille, Baragano, Lengacher.

Langnau: Green; Meier, Wutrich; Horisberger, Malinowsky, Urech; Probst, Bosshardt; Fankhauser, Moser, Liniger; Cadieux, Widmer; Loosli, Jeandupeux, Walker; Hirschi.

Arbitres: MM. Moreno, Jetzer, Wyss.

Buts: 7e Mouche (Tschanz) 1-0; 17e Malinowsky 1-1; 25e Malinowsky (Horisberger) 1-2; 26e McParland 2-2; 40e Wutrich (Malinowsky) 2-3; 42e Hirschi 2-4; 44e Horisberger (Malinowsky) 2-5; 50e McParland 3-5.

Pénalités: 6 x 2' contre La Chaux-de-Fonds, 7 x 2' et 1 x 10' (Wutrich) contre Langnau.

Notes: Patinoire des Mélèzes, 2000 spectateurs annoncés! La Chaux-de-Fonds sans Caporosso (blessé). Langnau sans Hutmacher et Gerber (blessés).

Patinoire du Littoral
YS déclassé

● **YOUNG SPRINTERS - LAUSANNE 2-6 (0-2 0-2 2-2)**

Ce match amical entre relégué et néopromu a logiquement tourné en faveur des Vaudois. Plus rapide et mieux soudée, plus expérimentée également, l'équipe de Georges Bastl a pris un avantage substantiel durant les deux premières périodes. Les hommes de Michel Turler, privés de Dubois et Schlapbach, deux défenseurs, et de l'attaquant Rettenmund, ont éprouvé quelque peine à se mettre dans le bain. Avec des lignes remodelées pour la circonstance, ils ont dû attendre la fin du tiers médian pour véritablement inquiéter le gardien Pilet, qui remplaçait l'ex-Fribourgeois Meuwly, blessé.

Young Sprinters: Riedo; Dubuis, Helfer; Siegrist, Amez-Droz; Switalski, Ryser; Birrer, Testori, Magnin; Loosli, Rufenacht, Bergamo; Leuenberger, Waelchli, Droz.

Lausanne: Pilet; Bobillier, Girard; Schwartz, Gilomen; Trullero, Dubi; Courvoisier, Lussier, Bonito; Pousaz, Monnier, Ecœur; Favrod, Maillard, Joliquin. (dy)

Dans une chaude ambiance retrouvée
Merlin l'enchanteur aux Mélèzes

TRADITION

Etendards, épis de Noël, confettis, tambours...

Dès 19 h, samedi soir, «le Tigre» s'est remis à rugir dans les Mélèzes. Sans férocité aucune d'ailleurs. Ni sur la glace, ni alentour... Merlin (Malinowski) l'enchanteur accorde tous les instruments!

ETONNÉ

Je suis satisfait des deux points obtenus, mais pas de la manière dont ils l'ont été. Hans Brechbühler, l'entraîneur amateur suisse du SC Langnau, à la barre depuis un an, s'attachait plus à relever les mérites du HC La Chaux-de-Fonds qu'à trouver des excuses aux siens.

– par Georges KURTH –

Nous nous sommes montrés nerveux, mal inspirés durant un demi-match, gênés par le jeu pratiqué par notre adversaire qui a procédé avec un culot et un engagement physique surprenants.

TÜRE ZUE!

C'est Paul-André Cadieux qui lance l'ordre, en allemand, à l'un de ses coéquipiers. Le pied droit recouvert d'une poche de glace il poursuit en français: **C'est rapport à un lancer... Je suis vraiment surpris de la prestation fournie par notre adversaire. Bien préparé tactiquement, le HC La Chaux-de-Fonds est entré plus correctement que nous dans le match. Nous avons évolué de longues minutes la peur au ventre, forechecknant mal, ratant bon nombre de passes. C'est mieux allé par la suite car l'avantage obtenu peu avant la fin du second tiers s'est avéré important. Il a libéré notre équipe du syndrome qui pèse parfois sur elle, relatif aux difficultés de la saison dernière. La Chaux-de-Fonds n'est pas seulement une équipe technique; elle sait se battre. Au vu de ce qu'elle a présenté ce soir, elle a tout pour se tirer favorablement d'affaire.**

L'EXPÉRIENCE

Deux buts évitables, concédés par manque d'expérience, de maturité, nous ont coûté un, sinon deux points regrettait Jan Soukup, satisfait tout de même de la prestation de ses joueurs. **Dans le contexte actuel, ils ont donné le meilleur d'eux-mêmes.**

EN VOULOIR

Gabriel Rohrbach confirme le propos. A 19 ans (4.4.1967), le coéquipier de Mac Parland et de L. Stehlin dit: **On en voulait. C'était dur, mais je crois que nous nous en sommes bien sortis. Langnau a passé grâce à l'expérience plus marquée de quelques-uns de ses joueurs. Nous devons encore gagner en rapidité d'exécution et en efficacité dans les bandes.** Le junior chaux-de-fonnier entame sa quinzième saison de hockeyeur. Serrurier de profession, il y consacre tous ses loisirs. **J'ai été impressionné par Malinowski,** déclare-t-il avec admiration.

POSITIF

Jacques Nissille, auteur d'une performance remarquée samedi soir s'est dit frappé lui aussi par la classe de M. Malinowski. Sur l'action qui amena le but égalisateur pour les Bernois à la 17e, il fut précipité au sol par l'ex-attaquant d'Arosa. **Pas de faute de sa part** devait préciser l'ex-gardien fribourgeois; **il a été déséquilibré et n'a pu freiner sa course.** Et modestement: **Je crois que nous pouvons y croire désormais.**

NE PAS RÊVER

Blessé au visage lors de l'action précipitée, Daniel Dubois qui disputa lui aussi un très bon match, relevait: **Nous avons tous travaillé très fort et fait le maximum. Mais il ne faut pas rêver. Des points, nous allons en perdre encore avant de trouver vraiment notre équilibre. C'était tout de même un baptême pour beaucoup de mes coéquipiers!**

Devant 3600 spectateurs à la patinoire de Porrentruy
L'équité a finalement été sauvegardée

● **AJOIE – ZOUG 4-4 (2-2 1-0 1-2)**

Dix secondes de jeu et coup de théâtre! Zoug en trois passes ouvrait le score en glissant le puck entre les jambières du pauvre Anton Siegenthaler. Rien de tel pour se réveiller. Ce coup du sort n'entama point le moral des Jurassiens et ceux-ci firent front.

Pas évident contre les principes de l'entraîneur Murray, qui s'y entend pour impressionner physiquement l'adversaire. On disait les Ajoulots rugueux? Des agneaux vis-à-vis de Zoug. Les frères Muller, entre autres, ne se sont pas fait priés pour en faire la démonstration.

Cette partie, relativement rapide, fut, en son début en tout cas, hâchée et hargneuse. La majorité des pénalités furent sanctionnées lors de cette période.

Avec l'entrée fracassante de Zoug dans le match, on eut cru que l'affaire allait prendre une tournure catastrophique pour les maîtres de céans. Surtout, si l'on dut constater, en plus, que l'arbitrage un peu léger avait tendance à favoriser les visiteurs.

Par exemple quelques minutes après l'égalisation de Steiner, Ajoie dut supporter deux pénalités coup sur coup. L'une d'entre elles ne fut pas si évidente que cela. Siegenthaler, qui se battit comme un diable, s'inclina donc une seconde fois face à l'ex-Davosien Jost.

La parité étant rétablie vers la fin de ce premier «vingt», le second fut plus équilibré. Les Ajoulots tenaient bien le rythme et surtout appliquaient mieux les consignes de Beaulieu. Par exemple le Canadien Laurence (ex-Ambri) passa sous l'éteignoir au point qu'il fut absolument inexistant.

Par contre, Métivier, qui fêtait ce soir-là son 28e anniversaire, fit dans cette période une exhibition qui lui permit, à la 29', de donner l'avantage à son équipe au terme d'un époustouflant solo. Son but sanctionnait assez justement le reflet de ce deuxième acte.

La dernière reprise avait commencé depuis cinq minutes, que les teigneux frères Muller s'offraient l'égalisation suite à une boulette de la défense du lieu. Cette égalisation provoquait quelques hésitations dans l'arrière-garde jurassienne. Le Zougois Schaedler mit à profit l'une d'elles pour marquer le numéro quatre, toutefois semble-t-il, en position de hors-jeu.

A une huitaine de minutes de la fin, Métivier, pour continuer sa fête, se jouait de toute la défense adverse et adressait une passe au millimètre à Niederhäuser. Celui-ci, d'une fulgurante reprise directe, obtint une égalisation méritée.

Les Ajoulots semblent sur la bonne voie au vu de ce qu'ils ont présenté samedi soir, bien que certains joueurs soient encore loin d'une forme valable.

Ajoie: A. Siegenthaler; Sembinelli; Forster; Kohler, Rochat, Steudler; Schmidt, Baechler; Grant, Berdat, Steiner; Niederhäuser, Métivier, Jolidon; Blanchard.

Zoug: Simmen; Jost, Hager; Fritsche, Laurence, Amsler; Casalini, Stalder; R. Bolli, Morandi, Fontana; Muller, Burkart; Christoffel, Schaedler, Capeder; A. Bolli, R. Muller, C. Muller.

Arbitres: MM. Weber, Rochat et Progin.

Buts: 10" Jost 0-1; 3' Steiner 1-1; 8' Jost (Hager) 1-2; 16' Forster 2-2; 29' Métivier 3-2; 45' R. Muller (C. Muller) 3-3; 48' Schaedler 3-4; 52' Niederhäuser (Métivier) 4-4.

Pénalités: 5 × 2 min contre Ajoie et 9 × 2 min contre Zoug.

Notes: 3600 spectateurs.

Bertrand Voisard

Sur les autres patinoires

Ligue nationale A

● **SIERRE-FRIBOURG-GOTTÉRON 8-5 (1-0 2-3 5-2)**

Graben. – 4710 spectateurs.

Arbitres: Hirschy, Dolder, Stettler.

Buts: 10' Mathier (Clavien) 1-0; 22' Locher (Lötscher) 2-0; 24' Pfeuti 2-1; 31' Miller 3-1; 37' Jäggi (Montandon) 3-2; 40' Morrison 3-3; 43' Glowa (Arnold) 4-3; 44' Locher (Boucher) 5-3; 44' Maurer (Lüdi) 5-4; 45' Glowa (Miller) 6-4; 49' Rod (Brasey) 6-5; Massy (Glowa) 7-5; 52' Glowa (Miller) 8-5.

Pénalités: 4 x 2' plus 5' (Mathier) contre Sierre, 7 x 2' plus 10' (Pfeuti) contre Fribourg.

● **KLOTEN - DAVOS 4-3 (1-1 1-0 2-2)**

Schluefweg. – 6000 spectateurs.

Arbitres: Vögtlin, Hugentobler, Kaul.

Buts: 13' Celio (Hollenstein) 1-0; 15' Levie (Nethery) 1-1; 31' Yates (Celio' 2-1; 46' Marco Müller (Levie) 2-2; 54' Hollenstein (Celio) 3-2; 55' Gross (Brodmann) 3-3; 56' Hollenstein (Yates) 4-3.

Pénalités: 8 x 2' de chaque côté.

● **AMBRI PIOTTA - BIENNE 3-3 (1-1 2-0 0-2)**

Valascia. – 7200 spectateurs.

Arbitres: Tschanz, Zimmermann, Schocher.

Buts: 2' Kohler (Leuenberger) 0-1; 14' Mettler (Antisin) 1-1; 26' Mettler (Antisin) 2-1; 35' Brenno Celio 3-1; 46' Dupont (Poulin) 3-2; 55' Wist (Dupont) 3-3.

Pénalités: 10 x 2' contre Ambri, 7 x 2' contre Bienne.

● **COIRE - OLTEN 5-3 (2-0 3-2 0-1)**

Hallenstadion. – 5100 spectateurs.

Arbitres: Voillat, Eigenmann, Höltschi.

Buts: 6' Strong (Hills) 1-0; 10' Strong (Dekumbis) 2-0; 29' Strong (Hertner) 3-0; 32' Müller (Kühnhackl) 3-1; 33' Patt (Lemieux) 3-2; 34' Baumgartner (Schmid) 4-2; 40' Hills 5-2; 59' Kühnhackl (Hofmann) 5-3.

Pénalités: 9 x 2' contre Coire, 10 x 2' contre Olten.

● **BERNE - LUGANO 4-5 (2-2 1-0 1-3)**

Allmend. – 14.390 spectateurs.

Arbitres: Weilenmann, Hirter, Schneider.

Buts: 3' Fuhrer (Bowman) 1-0; 13' Michel Martin (Laczko) 2-0; 15' Johansson (Waltin) 2-1; 18' Conte (Lörtscher) 2-2; 27' Fischer (Bob Martin) 3-2; 42' Conte (Rogger) 3-3; 44' Lörtscher (Johansson 3-4; 51' Eggimann (Domeniconi) 3-5; 52' Hotz (Fischer) 4-5.

Pénalités: 3 x 2' contre Berne, 4 x 2' contre Lugano.

PROCHAINS MATCHS

Mardi 7 octobre: Bienne - Berne; Davos - Sierre; Fribourg - Coire; Kloten - Ambri; Lugano - Olten.

Ligue nationale B

Ajoie - Zoug 4-4 (2-2 1-0 1-2).

Bâle - Rapperswil Jona 7-4 (1-2 5-1 1-1).

La Chaux-de-Fonds - Langnau 3-5 (1-1 1-2 1-2).

Dübendorf - Hérisau 5-8 (1-2 2-3 2-3).

Grindelwal - Zurich 3-4 (1-0 0-3 2-1).

PROCHAINS MATCHS

Mardi 7 octobre: Dübendorf - Bâle; **Hérisau - Ajoie; Rapperswil - La Chaux-de-Fonds; Zoug** - Grindelwald.

SPORTS

Deux courses cyclistes en terre genevoise

Schwarzentruber et Stutz à l'honneur

L'amateur d'élite lucernois Pius Schwarzentruber a remporté samedi la dixième édition du Grand Prix des Maarronniers, qui s'est courue sur 130 kilomètres, dans la campagne genevoise. Le coureur de Romoos s'est imposé au sprint devant Edy Kägi (Zell), ces deux hommes ayant distancé de vingt secondes un groupe de trois réglé au sprint par Richard Trinkler (Sirnach). Meilleur des six professionnels au départ (contre 39 amateurs d'élite), Gilbert Glaus a dû se contenter du neuvième rang, à 1'51" du vainqueur.

Dans cette épreuve, disputée sur une boucle roulante à couvrir à dix reprises, une première sélection s'est opérée au sixième tour, lorsqu'un groupe de seize coureurs se retrouva au commandement . Auparavant, deux tentatives solitaires des Français Jean-Pierre Nicolas et Patrick Vallet avaient échoué, tandis que les professionnels étaient parvenus à refaire leur handicap dès la fin du deuxième tour.

Au terme de la huitième boucle, Schwarzentruber tentait une première fois sa chance, mais sans succès. Ce n'était que partie remise. A 1,5 kilomètre du but, il accélérait à nouveau. Seul Edy Kägi pouvait le suivre mais ce dernier devait s'avouer battu lors de l'emballage final.

EN SOLITAIRE

L'amateur d'élite Werner Stutz (24 ans), un membre du «quatre de la route» helvétique à Colorado Springs, a pour sa part remporté dimanche en solitaire le Grand Prix de Meyrin, course-handicap disputée sur 134 kilomètres, dans la campagne genevoise. Stutz s'est imposé avec huit secondes d'avance sur son dernier compagnon d'échappée, le Français Philippe Chaumontet.

Dans cette course, les dix professionnels et les amateurs d'élite ont effectué la jonction avec les seniors après 55 kilomètres. Il fallut attendre alors le 90e kilomètre pour que l'épreuve s'anime véritablement. Sur une attaque du professionnel français Charly Mottet, dans la montée de Malval, quatre autres coureurs parvinrent à se détacher: Trinkler, Decrion, Stutz et Chaumontet.

Dix kilomètres plus loin, Gilbert Glaus, au prix d'un bel effort, parvenait à rejoindre la tête de la course. Les six hommes allaient porter leur avance à plus d'une minute. A 9 kilomètres du but, Chaumontet et Stutz profitaient de la mésentente régnant entre les trois professionnels de cette échappée pour s'en aller. Et à un kilomètre de l'arrivée, Stutz plaçait une accélération victorieuse qui lui permettait de fêter sa troisième victoire de la saison après ses succès dans Porrentruy - Zurich et une étape du Grand Prix Guillaume Tell.

LES RÉSULTATS

Grand Prix des Marronniers à Genève (130 km): 1. Pius Schwarzentruber (Romoos-Elite) 2 h 44'46"; 2. Edy Kägi (Zell-E) même temps; 3. Richard Trinkler (Sirnach-E) à 20"; 4. Kurt Steinmann (Roggliswil-E); 5. Thomas Brändli (Birmensdorf-E), même temps; 6. Christian Blaser (Reutingen-E) à 1'44"; 7. Markus Eberli (Emmenbrücke-E) à 1'51"; 8. Werner Stutz (Sarmenstorf-E); 9. Gilbert Glaus (Thoune-Pro); 10. Hans Peter (Wetzikon-E); 11. Stefan Straubhaar (Thoune-E); 12. Eric Chanton (Fr-E); 13. Greg Dwiar (Aus-E); 14. Karl Beeler (Rothenthurm-E); 15. Martin Pfenninger (Winterthur-E), même temps.

Grand Prix de Meyrin (134 km): 1. Werner Stutz (Sarmenstorf-Elite) 3 h 18'35"; 2. Philippe Chaumontet (Fr-E) à 8"; 3. Gilbert Glaus (Utendorf-Pro) à 1'25"; 4. Richard Trinkler (Sirnach-E); 5. Charly Mottet (Fr-Pro), même temps; 6. Jacques Decrion (Fr-Pro) à 1'30"; 7. Guido Frei (Oberehrendingen-Pro) à 2'6"; 8. Eric Chanton (Fr-E); 9. Markus Ebeli (Emmenbrücke-E); 10. Thomas Brändli (Birmensdorf-E); 11. Viktor Schraner (Sulz-Pro); 12. Marco Zanichelli (Monthey-E); 13. Kurt Steinmann (Roggliswil-E); 14. Karl Beeler (Rothenthurm-E); 15. Pius Schwarzentruber (Romoos-E), même temps. 100 coureurs au départ, 61 classés. (si)

A l'occasion du Tour d'Emilie

Hubert Seiz souverain

Les coureurs suisses trustent les victoires dans les courses italiennes de fin de saison. Quinze jours plus tôt, Urs Zimmermann avait gagné le Tour du Latium. La semaine dernière, la victoire avait souri à Léo Schönenberger dans le Tour de Romagne. Samedi, c'est Hubert Seiz qui s'est imposé dans le Tour d'Emilie!

Le coureur thurgovien, qui est âgé de 26 ans, l'a emporté en solitaire au terme des 232 kilomètres du parcours, précédant de 11 secondes un groupe de neuf coureurs réglé au sprint par le Norvégien Erik Pedersen. Seiz a ainsi fêté sa deuxième victoire de la saison, après son succès dans une étape du Grand Prix Guillaume Tell, la 39e d'un coureur helvétique cette année.

L'an dernier, Hubert Seiz s'était déjà illustré sur les routes transalpines en remportant une étape du Tour d'Italie. Dans ce Tour d'Emilie, outre Seiz, Zimmermann (10e) et Schönenberger (13e) se sont également mis en évidence.

Tour d'Emilie à Bologne (232 km): 1. Hubert Seiz (S) 5 h 41'12"; 2. Erik Pedersen (No) à 11"; 3. Piero Gavazzi (It); 4. Palmiro Masciarelli (It); 5. Gianbattista Baronchelli (It); 6. Marino Amadori (It); 7. Davide Cassani (It); 8. Gianni Bugno (It); 9. Per Kristieansson (Su); **10. Urs Zimmermann (S)** même temps; 11. Maurizio Rossi (It) à 22"; 12. Ezio Moroni (It) à 29"; **13. Leo Schönenberger (S);** 14. Cesari Cipollini (It); 15. Franco Balderini (It), même temps.

Hubert Seiz l'a emporté en solitaire. (Bélino AP)

Tour d'Irlande

Kelly s'impose

Nul n'est prophète en son pays, dit-on. A voir. Sean Kelly en tout cas ne s'en est pas soucié, puisqu'il a remporté le Tour d'Irlande, pour trois petites secondes, devant le Canadien Steve Bauer.

La 4e place et dernière étape, courue sur 124 km entre Arklow et Dublin, est revenue au Hollandais Teun Van Vliet. Kelly, 3e devant Bauer, a soufflé au Canadien la bonification qui lui permet de le devancer au classement final... (si)

● Le professionnel italien Juri Naldi a remporté le Tour d'Australie open, qui s'est disputé en sept étapes, devant le Hollandais Nico Verhoeven et le Suisse Hans Ledermann. (si)

H Handball

Le championnat suisse

LNA, 4e journée: Zofingue - ZMC Amicitia 16-21 (6-8); Horgen - RTV Bâle 10-14 (5-6); Möhlin - Emmenstrand 22-19 (10-12). **Classement:** 1. ZMC Amicitia 4-8; 2. RTV Bâle 3-5; 3. Zofingue 4-5; 4. BSV Berne 2-4; 5. Möhlin 4-4; 6. St. Otmar St. Gall 2-2; 7. Horgen 4-2; 8. Emmenstrand 3-1; 9. Borba Lucerne 3-1; 10. Pfadi Winterthour 3-0. (si)

HANDBALL. – St-Omar Saint-Gall s'est qualifié pour le 1er tour de la Coupe d'Europe des champions en battant Ven L Geelen sur le score total de 43-36. En Coupe IHF, BSV Berne en a fait de même aux dépens de Sporting Neerpelt (Be).

S Ski alpin

Coupe du monde

Ce sera Davos

Le slalom géant messieurs Coupe du monde, qui devait se dérouler début janvier à Ebnat-Kappel, aura lieu le 6 janvier 1987 à Davos. La station grisonne organisera ainsi sa première épreuve masculine Coupe du monde.

D'autre part, deux descentes masculines ouvriront la saison 87-88 les 5 et 6 août en Argentine, et les 13 et 14 août en Australie. (si)

PUBLICITÉ

NEUCHATEL FC

Stade de La Maladière
Mercredi 8 octobre à 20 heures
NE XAMAX WETTINGEN
Match de championnat
Location d'avance: Muller Sports, Tosalli Sports Neuchâtel et Colombier, Piaget Sports Peseux, Secrétariat du club, TN place Pury
Transport public gratuit jusqu'au stade pour les membres et détenteurs de billets.
22703

D Divers

Avez-vous gagné?

SPORT-TOTO
2 1 X X 1 2 X X 2 2 2 X X

TOTO-X
8 - 12 - 13 - 15 - 19 - 20.
Numéro complémentaire: 7.

LOTERIE SUISSE À NUMÉROS
13 - 18 - 20 - 27 - 33 - 41.
Numéro complémentaire: 26.

PARI MUTUEL ROMAND
Ordre d'arrivée de la course française à Longchamp:
12 - 14 - 9 - 13 - 2 - 15 - 4.

Ordre d'arrivée de la course suisse à Mainfeld:
9 - 1 - 2 - 8. (si)

Coupe Davis de tennis

La Suède en finale

Tenante du trophée, la Suède s'est qualifiée pour la finale de l'édition 1986 de la Coupe Davis, qui sera disputée du 19 au 21 décembre prochain. A Prague, elle a pris le meilleur sur la Tchécoslovaquie, en demi-finale. Elle devra pourtant attendre vingt-quatre heures pour connaître son adversaire: à Brisbane, en effet, l'Australie et les Etats-Unis ne sont pas parvenus à conclure leur rencontre en trois jours. Avant les deux derniers simples, les Australiens mènent par deux victoires à une.

Les Suédois disputeront ainsi cette finale de la Coupe Davis pour la troisième année consécutivement. A Prague, le point décisif leur a été apporté par Mikael Pernfors, lequel a remplacé au pied levé son compatriote Kent Carlsson. Ce dernier souffre en effet de maux de reins et son médecins lui a déconseillé de jouer. Opposé à Milan Srejber, Pernfors s'est imposé en quatre manches, se cantonnant la plupart du temps sur la ligne de fond.

A Brisbane, dans une rencontre de double interrompue la veille sur le score de deux sets à un pour les Australiens, Ken Flach et Paul Annacone ont réussi à remettre les Etats-Unis dans la course.

La paire américaine l'ayant finalement emporté en cinq manches, les Etats-Unis ne sont plus menés que par deux victoires à une. Mais les deux derniers simples, qui doivent opposer d'une part Pat Cash à Brad Gilbert et d'autre part Paul McNamee à Tim Mayotte, ont été reportés de vingt-quatre heures, comme le veut le règlement, Cash ayant disputé plus de trente jeux dans la reprise de ce double.

GROUPE MONDIAL, DEMI-FINALES

A Brisbane: Australie - Etats-Unis 2-1 après la troisième journée. – Ken Flach-Paul Annacone (EU) battent Pat Cash-John Fitzgerald (Aus) 8-10 1-6 7-5 13-11 9-7. – Les deux derniers simples seront joués lundi.

A Prague: Tchécoslovaquie - Suède 1-4. – Mikael Pernfors (Su) bat Milan Srejber (Tch) 5-7 6-0 6-0 7-5. Stefan Edberg (Su) bat Miloslav Mecir (Tch) 6-4 9-7.

BARRAGES

A New Delhi: Inde - URSS 4-1. – **A Asuncion: Paraguay - Danemark 2-1. – A Barcelone:** Espagne - Nouvelle Zélande 5-0. – **A Essen:** RFA - Equateur 5-0. (pp)

Autres résultats

Zone européenne, groupe A. Finale à Montpellier: France - Autriche 4-1.

Zone américaine, finale à Santiago: Chili-Argentine, 1-2 après la deuxième journée. – Hans Gildemeister-Ricardo Acuna (Chi) battent Christian Miniussi - Javier Frana (Arg) 6-2 3-6 6-3 3-6 9-7.

Championnat suisse de tennis

Un bon coup

Les filles d'Old Boys Bâle, classées C1 et futures joueuses B, ont réussi un bon coup dans le tour final du championnat suisse interclubs juniors, en battant Bienne (cat. A) et Saignelégier (cat. B), par 2 à 1.

Dans les deux rencontres, c'est le double qui a été déterminant. La rencontre Old Boys - Saignelégier constituait la finale de Suisse centrale. Silvine Beucler a remporté son match après près de trois heures d'une lutte sans merci qui lui a valu de réaliser une performance de plus. Véronique Beuret, malgré une belle résistance a dû s'incliner.

Dans le double, les Francs-Montagnardes n'ont rien pu faire contre les deux excellentes joueuses bâloises.

La rencontre Old Boys - Bienne était la demi-finale de Suisse centrale. C'est à nouveau dans le double que les Rhénanes ont fait la différence, Caroline Faivet ayant brillamment remporté son simple. Malgré cet échec, le parcours des deux équipes a été en tous points remarquable. (y)

Dans la course commémorative Morat-Fribourg

Première victoire étrangère

La 53e édition de Morat - Fribourg a mis un terme à la série des succès helvétiques: pour la première fois, en effet, un coureur étranger, le Portugais Manuel de Oliveira, est parvenu à s'imposer. Le Lusitanien a couvert les 17,15 km en 54'19". Le Fribourgeois Jacques Krähenbühl (Villars-sur-Glâne) a pris la seconde place, devant Markus Graf. Chez les dames, Martine Oppliger (Mont-Soleil) a distancé Genoveva Eichenmann de 13", alors que la 3e place revenait à Helen Comsa.

Après quelques kilomètres déjà, Oliveira se détachait en compagnie de Krähenbühl et Graf, ce dernier ne parvenant toutefois que passagèrement à s'accorcher au duo de tête. Restés seuls, le Portugais et le Suisse se livraient un duel acharné: à chaque montée, Krähenbühl (22 ans), révélation de l'édition 85, lâchait de Oliveira, qui recollait sur le plat. A 10 km du but, vers Courtepin, le Fribourgeois, victime d'un point de côté, devait toutefois laisser partir le Portugais.

Le succès de Manuel de Oliveira, en l'absence de Markus Ryffel, victorieux à huit reprises à Fribourg, n'a rien que de très logique. Lors des trois dernières années, le Portugais (établi en Suisse) avait pris à chaque fois la troisième place, et il avait donné un échantillon de sa forme actuelle il y a quinze jours en prenant le... 3e rang du tour du Greifensee. Pierre Delèze, qui comptait parmi les favoris, a abandonné, de même que Bruno Lafranchi.

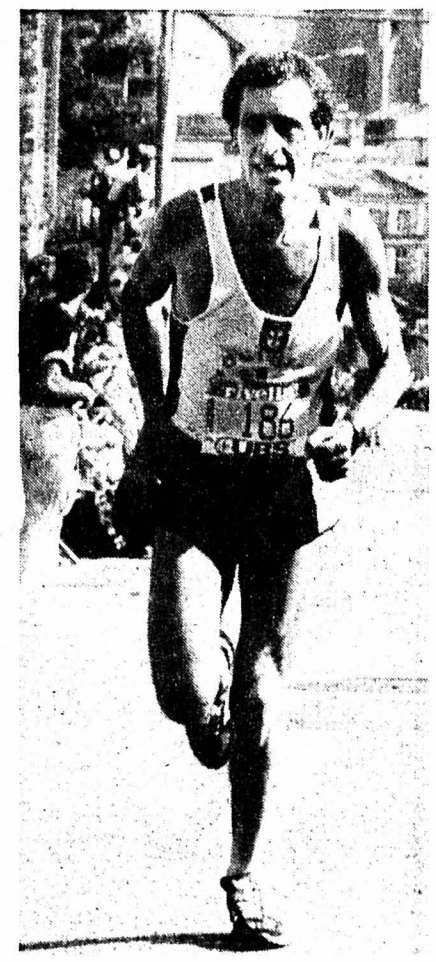
Dans l'épreuve féminine, Martine Oppliger, spécialiste du 10.000 m, a dominé les marathoniennes Genoveva Eichenmann et Helen Comsa. La Biennoise et la Grisonne passaient encore ensemble au tilleul, mais l'accélération de l'athlète du Mont-Soleil dans l'ultime côte se révélait décisive. Cinquième l'an dernier, Martine Oppliger passait la ligne avec 13 secondes d'avance.

LES RÉSULTATS

53e course commémorative Morat-Fribourg (17,150 km/336 m. dén).

Messieurs: 1. Manuel de Olivera (Por) 53'19"; 2. Jacques Krähenbühl (Villars-sur-Glâne) 54'19"; 3. Markus Graf (Huttwil) 54'52"; 4. Roland Hertner (Liestal) 55'20"; 5. Hugo Rey (Berne) 55'31"; 6. Arnold Mächler (Vorderthal) 55'48"; 7. Peter Gschwend (Kloten) 56'5"; 8. Fredi Griner (Thürnen) 56'16"; 9. Almeida Oliveira (Por) 56'40"; 10. Max Rüegg (Batterswil) 56'45".

Dames: 1. Martine Oppliger (Mont-Soleil) 1 h 4'31"; 2. Genoveva Eichenmann (Samedan) 1 h 4'44". 3. Helen Comsa (Coire) 1 h 5'39"; 4. Marie-Christine Ducret (Chardonne) 1 h 6'11"; 5. Sandra Gasser (Berne) 1 h 7'19". (si)



Manuel de Oliveira: une première à Fribourg. (Bélino B+N)

Championnat suisse de concours complet

Le titre à Adrian Kunz

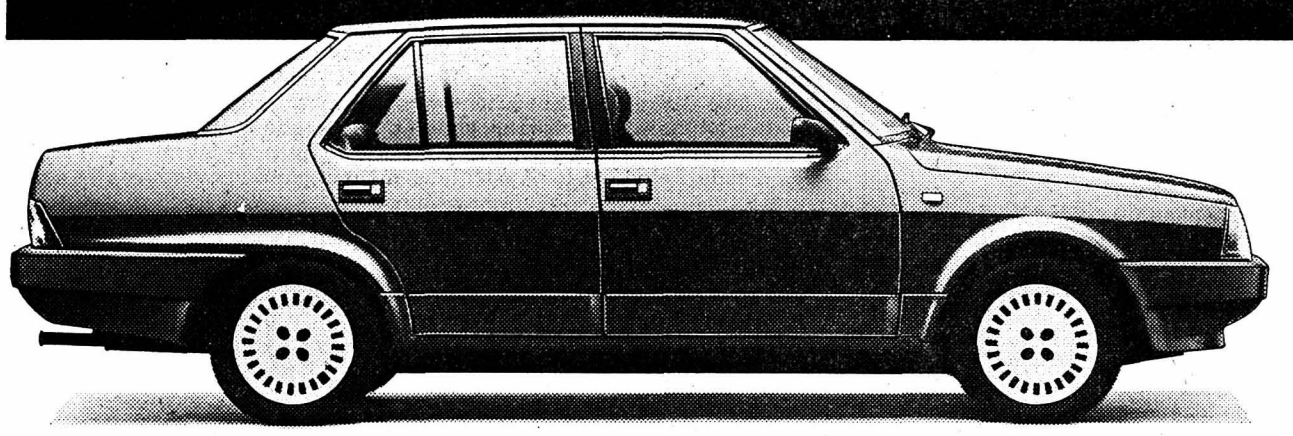
Adrian Kunz a remporté au Chalet-à-Gobet le championnat international de Suisse de concours complet. Le jeune cavalier de Wallisellen est monté une deuxième fois sur le podium puisqu'il a également enlevé le titre par équipes, en compagnie de Jörg Bodenmüller, Barbara Welter et Hansueli Schmutz. Ce dernier a été malchanceux en chutant lors de cross, se fracturant une clavicule.

Dans cette épreuve où l'on trouvait également des cavaliers italiens, autrichiens, et ouest-allemands, les Suisses n'ont d'ailleurs pas été particulièrement chanceux. C'est ainsi que Josef Burger à dû déplorer la mort soudaine de son cheval, Off Lime.

Championnat international de Suisse de concours complet, individuel: 1. Adrian Kunz (S), M. Onyx, 59,20 pts; 2. Jörg Bodenmüller (S), Kieu, 61,40 pts; 3. Barbara Welten (S), Purple Heart, 65,80 pts; 4. Anna Casagrande (It), Pinky, 89,80 pts; 5. Harald Hofstätter, (Aut), Sebastian, 93,60 pts; 6. Samuel Hauri (S), Fighton, 98,60 pts.

Par équipes: Suisse I (Kunz, Bodenmüller, Meier, Schmutz), 228,60 pts; 2. Suisse II (Welten, Hauri, Bercovits, Betge), 362,40 pts; 3. Italie (Pozzi, Bruno, Cavazza, Zanatta), 568,60 pts; 4. RFA (Allgöver, Schneider, Förster, Kern), 573,80 pts. (si)

Regata-Epargne: avancez de Fr. 2000.–! chez votre concessionnaire Fiat.



La Regata peut vous valoir un gain de Fr. 2000.–, que vous décidiez de l'acheter, de la prendre en leasing ou de l'échanger contre votre ancienne voiture. Que ce soit sous forme de rabais, de super-offre d'échange ou de réduction des primes de leasing mensuelles. Une offre record valable pour tous les modèles Regata, avec ou sans catalyseur, disponibles chez votre concessionnaire Fiat. Pour en savoir davantage (ou peut-être obtenir davantage!), adressez-vous à votre concessionnaire Fiat.

Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.
6 ans de garantie anticorrosion.

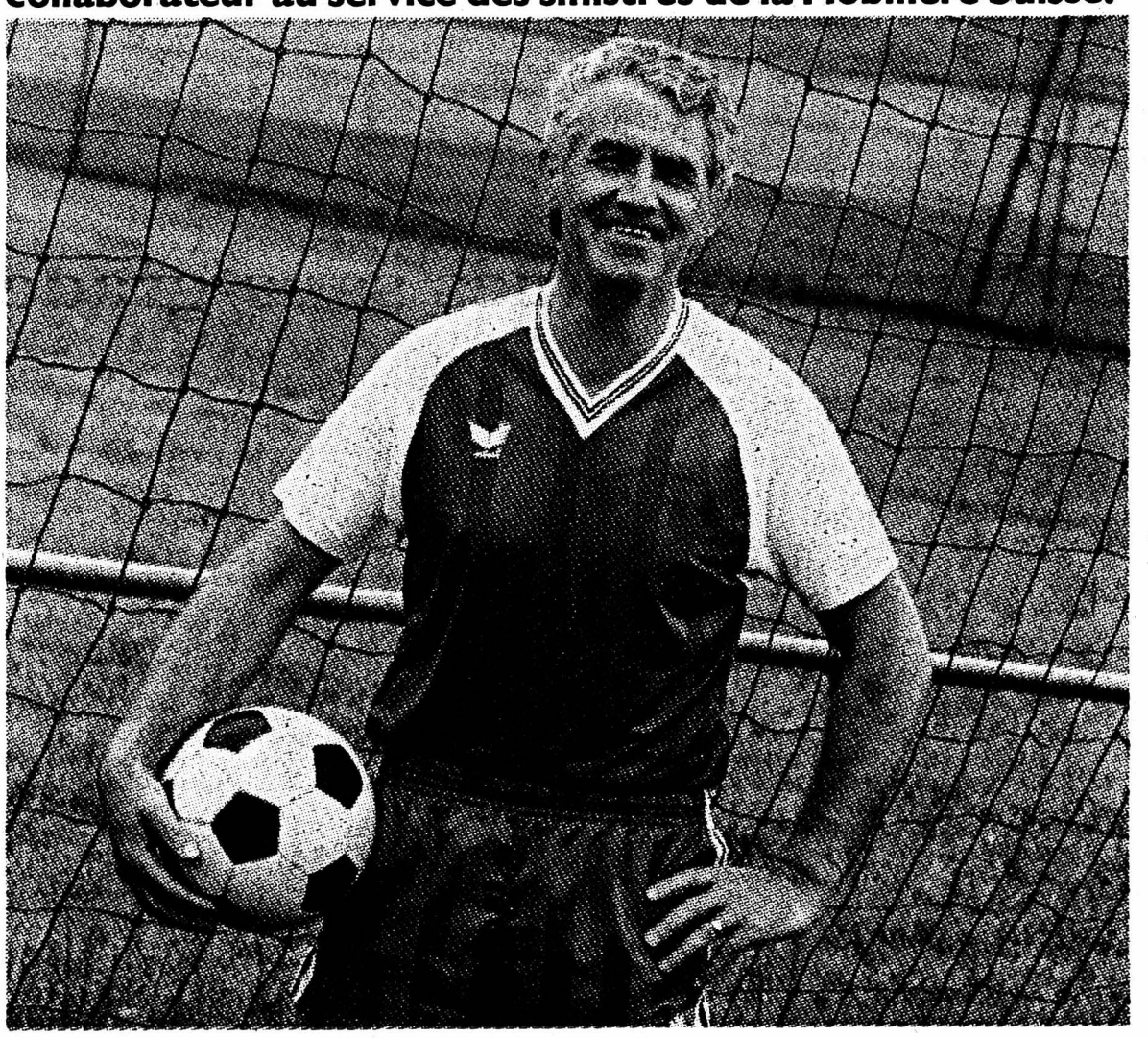
FIAT

FIAT

Agence officielle: Garage de la Ronde 28 33 33

Agence locale:	Garage Sporoto	26 08 08	**Le Locle:**	Garage Eyra	31 70 67
Agence locale:	Garage du Versoix	28 69 88	**Les Breuleux:**	Garage du Collège	54 11 64

Léon Bandelier,
collaborateur au service des sinistres de la Mobilière Suisse.



«Ce qui me plaît dans mon métier, c'est le vaste champ laissé à mon initiative personnelle dans la liquidation des sinistres. Pour moi, il n'y a pas que les conditions générales qui comptent, mais il y a aussi l'esprit des conditions... C'est avec une saine compréhension de leurs problèmes, avec promptitude et efficacité que j'essaie d'aider mes clients.

Mon temps libre, je le consacre à ma famille, à mon verger et surtout au ballon rond. Depuis plus de 25 ans, je suis footballeur passionné et aujourd'hui encore je m'entraîne régulièrement avec le FC Courtedoux.»

Léon Bandelier, collaborateur de l'agence générale de Porrentruy

Mobilière Suisse
Société d'assurances
...l'assurance d'être bien assuré

La Mobilière Suisse règle les sinistres rapidement et avec un minimum de formalités.

Incendie, vol, dégâts d'eau, bris de glaces, véhicules à moteur, voyages, responsabilité civile, accidents, maladie... et, en collaboration avec la Rentenanstalt, assurances-vie.

Lintas SMV 2086 F

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Cherchons à louer ou à acheter
appartement ou maison ou terrain
aux Brenets ou environs.

Ecrire sous chiffre AY 52460 au bureau de L'Impartial du Locle

Cherche à acheter
immeuble à rénover
de particulier à
La Chaux-de-Fonds.
✆ 039/28 81 09

On demande à louer
appartement agencé de 3 pièces
centré, pour fin avril 1987 ou époque à convenir.
Faire offre sous chiffre TH 24242 au bureau de L'Impartial.

A louer
appartement 3½ pièces + garage
Disponible 1er novembre 1986.
Conditions: conciergerie fabrique 2-3 heures par jour.
CMT Rickenbach SA
Bd de la Liberté 59-61
✆ 039/23 61 21

Pour caisse de pension ou placement
A vendre, à
La Chaux-de-Fonds,
situation dominante,
rue Abraham-Robert
immeuble locatif
de 42 appartements
de 2 à 4 pièces
+ 29 garages.
Accès facile, surface terrain 4350 m².
Revenu locatif
Fr. 242 000.–.
Prix de vente:
Fr. 4 000 000.–
en nom.
Téléphoner
au **021/72 42 72**

SPORTS

Freddy Oguey remporte le Rallye automobile de Court
Le sacre pour Jean-Pierre Balmer

C'est fait, et avec la manière! Samedi lors du Rallye de Court, Jean-Pierre Balmer, navigué par Denis Indermuehle, a empoché son troisième titre national. Pouvant se contenter d'un troisième rang, le Chaux-de-Fonnier ne s'est pas cantonné dans un rôle de second plan qui aurait pu être le sien. Sa tactique: l'attaque! Une attaque de tous les instants et s'il se retrouve battu pour... une seconde par le déconcertant Freddy Oguey, Balmer peut tout de même pavoiser. Il a démontré une fois de plus que la meilleure défense restait l'attaque. Probablement surpris par la manœuvre du Chaux-de-Fonnier, son unique rival dans la course au titre, le Tessinois Roger Krattiger n'a jamais paru en mesure de pouvoir répliquer.

Ce rallye s'est très vite décanté et Balmer, après quatre spéciales aurait déjà pu se contenter d'assurer, Kurcker forfait, Roux décramponné et Kessel tout le faisait déjà champion 1986. Pourtant le Chaux-de-Fonnier voulait montrer, et c'est fait, qu'il n'avait rien perdu de sa rage de vaincre.

Fermement décidé à aller chercher la surpuissante Peugeot turbo 16 d'Oguey, il ne lâcha jamais prise. Tour à tour au commandement, Balmer perdait – faute à une boîte trop courte – du terrain lors des deux passages sur la place d'Armes de Bure.

JAMAIS PERDU

Au départ de l'ultime épreuve de la soirée, tout semblait dit. Oguey possédant un avantage de 10 secondes sur le Chaux-de-Fonnier. Mais en sport mécanique rien n'est jamais perdu. Titre en poche, Balmer cette fois se contentait d'assurer ne sachant pas que le moteur de la Peugeot du leader ne développait pas son plein rendement, il ratatouillait. Verdict: 9 secondes d'envolées. C'était gagné pour Oguey mais ce fut juste.

Avec ce troisième titre, Balmer rejoint ainsi le Vaudois Eric Ferreux au palmarès du championnat. Plus jeune, plus décidé que jamais à rempiler, le Chaux-de-Fonnier comblé parlait déjà samedi à l'arrivée de ses projets pour 1987. De bonne, de très bonne augure.

On l'attendait un peu sur ses terres Jean-Paul Saucy, vainqueur ici l'an dernier en groupe N (voitures de série) a de nouveau frappé très fort. Atteint par une très forte grippe, le Jurassien n'a pas ménagé ses efforts. Réalisant des chronos extraordinaires, s'immisçant parmi les meilleurs groupes A, ou se retrouvant devant les Porsche 911. Un peu dominé en début d'épreuve, par Sylvain Carnal de Moutier, il se retrouvait pourtant au commandement à la neutralisation de midi à Court et il n'allait plus fléchir. Ce succès d'une Uno turbo face à la cohorte des Renault 5 turbo GT permet à Fiat de sauver l'honneur.

En groupe A, la bataille fut de toute beauté et Ruedi Schmidlin a imposé pour la cinquième fois cette saison sa puissante Mitsubishi Starion turbo. Cette victoire place le Bâlois à 2 points du leader de groupe, le Valaisan Jean-Marie Carron, par ailleurs 2e samedi au volant de sa VW Golf GTi.

Les parcours rapides sont généralement caractérisés par des sorties de route et une nouvelle fois, le Rallye de Court a vérifié cette affirmation: Loris Kessel (Lancia 037) tapait dans la 4e ES, Marc Hopf (Renault 11 turbo) dans la 14e et Philippe Camandona (Porsche 911) dans l'avant dernière pour ne citer que les plus significatifs.

ET MAINTENANT?

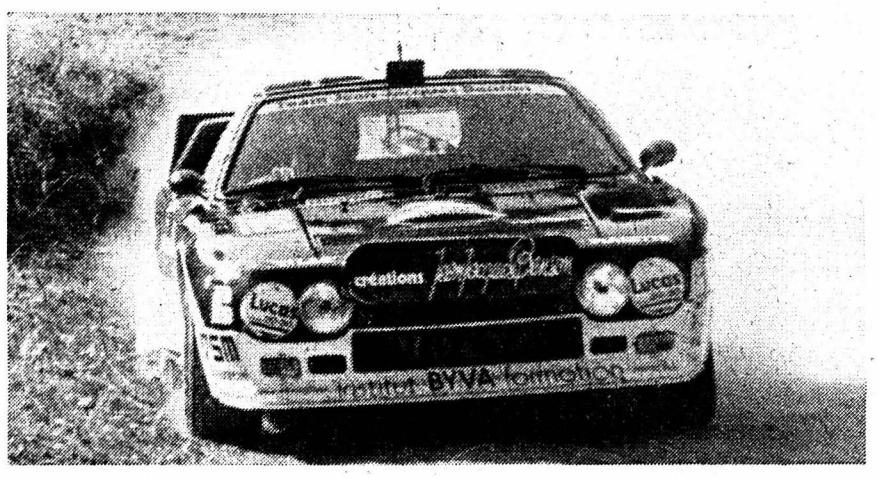
Au calendrier, il ne reste plus que le Rallye du Valais à courir, à la fin de ce mois. Le titre est attribué, mais Balmer le disait samedi soir **J'ai toujours participé à toutes les manches du championnat et je serai probablement en Valais.**

Cette épreuve de dimension européenne sera par contre, décisive pour le titre honorifique du groupe A et du groupe N, où le Tessinois Franco Cattaneo (R5 turbo GT) a ravi le commandement au Vaudois Michel Golay (R5 turbo GT).

CLASSEMENT

1. Oguey - Rémy, Peugeot turbo 16, 1 h 2'48"; 2. Balmer - Indermuehle, Lancia 037 à 1"; 3. Roux - Corthay, Lancia 037, à 1'11"; 4. Krattiger - Meier, Lancia 037, à 2'14"; 5. Schmidlin - Goette, Mitsubishi Starion, à 6'16", 1er groupe A; 6. Carron J.-M. - Racine, VW Golf GTi, à 6'29"; 7. Gall - Moret, Porsche Carrera, à 7'11", 1er groupe N-GT; 8. Carron Ph. - Antille, Opel Kadett GSi à 8'38"; 9. Menghini - Antonio, Opel Manta GTE à 8'38"; 10. Beck - Goel, Peugeot 205 GTi, à 9'16"; 11. Saucy - Colin, Fiat Uno turbo i.e. à 9'32", 1er groupe N; 12. Rebetez - Periat, Opel Manta à 9'41"; 13. Carnal - Schlup, Renault 5 GT, à 10'58". **Puis:** 21. Schumann - Borel, Renault 5 GT à 12'27"; 25. Maréchal - Stämpfli, Renault 5 GT, à 13'29"; 26. Liechti - Reganely, VW Golf GTi à 13'37"; 29. Nappez - Nappez, VW Golf GTi, à 14'16"; 30. Duvoisin - Joret, Ford Escort, à 14'19"; 32. Cornuz - Blaser, Opel Kadett GSi, à 15'22"; 35. Aerni - Jeanneret, Fiat Uno turbo à 15'35"; 37. Goffinet - Loset, VW Golf GTi, à 15'49"; 38. Graf - De Rosa, VW Golf GTi à 16'52"; 39. Girardin E. - Bigler, Opel Ascona à 17'42"; 40. Kilchenmann - Mosimann, Peugeot 205 à 17'44"; 42. Schaeren - Sinzig, VW Golf GTi, à 18'43"; 46. Ravier - Rod, VW Golf GTi, à 19'43".

Christian Borel



Jean-Pierre Balmer: un troisième titre avec la manière. (Photo Borel)

Championnats de tennis de table
Le point après deux tours

En première ligue, mise à part l'étonnante défaite de Suchard à Port, les résultats sont conformes aux prévisions. Eclair et Moutier se retrouvent avec quatre points, seuls en tête du classement suivis par Bienne, Port, Suchard et Le Landeron. Fermant la marche, Hôpital et Marin attendront leur confrontation directe pour se départager.

DEUXIÈME LIGUE

Dans le groupe 1, pas de soucis de relégation car la seconde équipe du Locle, composée de joueurs série D, n'est pas une formation de deuxième ligue. En revanche, dans le groupe 2, Le Locle 1 pourrait bien tenter un truc. Sapin, après un départ bizarre contre Métaux Précieux (5-5), s'est bien repris en allant gagner à Fleurier.

TROISIÈME LIGUE

Hôpital 2 a déjà pris le commandement du groupe 1 poursuivi à un point par Eclair 3, Commune Neuchâtel 1, et Métaux Précieux 3. Pour Marin 3, la chute est inévitable.

Agréable surprise dans le groupe 2 où on apprécie la place de leader occupée par Tissot, le néo-promu. A noter une remontée spectaculaire d'Eclair 2 qui, étant mené 5-1 à Franc-Montagnard, revient à 5-5 dans l'ambiance que vous devinez, alors qu'un joueur de l'équipe recevante s'était déjà douché et rechangé.

Les deux favoris Bienne 3 et Omega 1 seront aux prises lors du septième tour; jusque là rien à signaler dans le groupe 3.

Situation serrée dans le groupe 4 où trois équipes sont à égalité à la première place avec trois points: Suchard 2, Kummer Tramalan 1 et Métaux Précieux 2.

QUATRIÈME LIGUE

Les favoris ont de la peine à justifier leur réputation, c'est le moins qu'on puisse dire, jugez plutôt: Suchard 4 n'a pas encore engrangé le moindre point, Hôpital 5 perd stupidement un point contre Le Locle 3, Brunette 3 battu par Marin 4, UNI 1 lâche deux points à Bienne 4, Téléphone 1 s'incline contre Hôpital 4, etc.

Excès de confiance sans doute, mais certainement belle résistance des «outsiders».

VLA

Tous les résultats et classements des sans-grade

Neuchâtel

Deuxième ligue

Boudry - Marin 2-2
Corcelles - Saint-Blaise 2-2
Audax - Bôle 3-2
Fontainemelon - G.s/Coffrane 5-1
Etoile - Serrières 3-3
Hauterive - Saint-Imier 1-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Fontainemelon	8	6	1	1	25-10	13
2. Saint-Imier	8	6	1	1	19- 8	13
3. Saint-Blaise	8	4	3	1	18-11	11
4. Boudry	8	4	3	1	16-10	11
5. Corcelles	8	3	2	3	15-16	8
6. Audax	8	4	0	4	14-15	8
7. Bôle	8	3	1	4	17-16	7
8. Serrières	8	2	3	3	13-14	7
9. Marin	8	2	2	4	10-18	6
10. G.s/Coffrane	8	2	2	4	13-22	6
11. Etoile	8	1	1	6	12-22	3
12. Hauterive	8	1	1	6	6-16	3

Troisième ligue

GROUPE 1

Fleurier - Cortaillod 0-0
Châtelard - Le Locle II 3-1
Ticino - Béroche 0-1
Pts-de-Martel - Etoile II 3-0
G.s/Coffrane II - Ctre Espagnol 2-4
Noiraigue - Bôle II 3-3
Cortaillod - Béroche 5-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Fleurier	8	7	1	0	27- 4	15
2. Cortaillod	8	7	1	0	28- 5	15
3. Châtelard	8	6	1	1	16- 7	13
4. Ctre Espagnol	8	4	1	3	22-19	9
5. Ticino	8	4	0	4	14-13	8
6. Noiraigue	8	3	1	4	18-13	7
7. Béroche	8	3	1	4	21-21	7
8. Pts-de-Martel	7	2	2	3	11-17	6
9. Bôle II	8	2	2	4	19-25	6
10. Le Locle II	8	3	0	5	12-26	6
11. Etoile II	8	0	2	6	3-18	2
12. G.s/Coffrane II	7	0	0	7	9-32	0

GROUPE 2

Les Bois - Hauterive II 2-2
Comète - Superga 1-1
Floria - Le Parc 4-1
Le Landeron - Saint-Imier II 3-2
Ctre Portugais - Coffrane 6-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Superga	8	6	2	0	23- 6	14
2. Cornaux	7	5	1	1	19-10	11
3. Ctre Portugais	8	5	0	3	18-11	10
4. Comète	8	4	2	2	13- 7	10
5. Le Parc	8	3	3	2	11- 9	9
6. Floria	8	3	3	2	14-12	9
7. Les Bois	8	1	5	2	8-11	7
8. Saint-Imier II	8	3	1	4	7-10	7
9. Le Landeron	8	2	2	4	13-19	6
10. Marin II	7	2	1	4	8-17	5
11. Hauterive II	8	1	2	5	8-14	4
12. Coffrane	8	0	2	6	5-21	2

Quatrième ligue

GROUPE 1

Travers - Couvet Ia 6-1
Les Bois II - Superga II 1-3
Deportivo - Le Parc II 9-1
Sonvilier - La Sagne Ib 3-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Deportivo	6	5	1	0	38- 7	11
2. Sonvilier	6	5	1	0	20- 3	11
3. Superga II	6	4	2	0	18- 6	10
4. Le Parc II	6	3	1	2	24-18	7
5. Chx-de-Fonds II	5	3	0	2	19- 9	6
6. Mont-Soleil	5	2	1	2	10-14	5
7. Les Bois II	6	1	1	4	8-24	3
8. Travers	6	1	0	5	12-25	2
9. Couvet Ia	6	1	0	5	6-36	2
10. La Sagne Ib	6	0	1	5	8-21	1

GROUPE 2

Ticino II - Môtiers 2-2
La Sagne Ia - Blue Stars 5-1
Les Brenets - Corcelles II 3-2
Couvet Ib - Comète II 3-0
Buttes - Azzurri 2-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Les Brenets	6	3	2	1	17- 8	8
2. Couvet Ib	6	3	2	1	12- 8	8
3. Ticino II	6	3	2	1	14-12	8
4. Môtiers	6	2	3	1	17-12	7
5. Buttes	6	2	3	1	13-10	7
6. Blue Stars	6	2	1	3	10-13	5
7. Comète II	6	1	3	2	8-11	5
8. Azzurri	6	1	3	2	14-24	5
9. La Sagne Ia	6	1	2	3	13-13	4
10. Corcelles II	6	1	1	4	7-14	3

GROUPE 3

Cortaillod IIb - Cornaux II 2-3
Dombresson - Le Landeron II 6-3
Espagnol NE - Cressier Ia 2-3
Fontainemelon II - Lignières 0-3
Helvetia - Colombier II 4-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Lignières	6	5	0	1	22-11	10
2. Cressier Ia	6	4	1	1	22-12	9
3. Colombier II	6	4	0	2	22- 8	8
4. Helvetia	6	3	1	2	10- 9	7
5. Espagnol NE	6	3	0	3	12-13	6
6. Cornaux II	6	3	0	3	12-14	6
7. Dombresson	6	3	0	3	17-23	6
8. Cortaillod IIb	6	1	2	3	11-14	4
9. Fontainemelon II	6	1	2	3	6-11	4
10. Le Landeron II	6	0	0	6	10-29	0

GROUPE 4

C. Portugais II - Serrières II 3-0
Salento - Boudry II 1-2
Auvernier - Béroche II 2-1
Pal-Friul - NE Xamax II 6-2
Cressier Ib - Cortaillod IIa 1-10

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Pal-Friul	6	5	1	0	29-10	11
2. Auvernier	6	5	0	1	21- 5	10
3. Boudry II	5	4	1	0	16- 9	9
4. Salento	6	2	1	3	16-11	5
5. Béroche II	6	1	3	2	11-14	5
6. Serrières II	6	1	3	2	10-14	5
7. Cortaillod IIa	6	2	0	4	15-15	4
8. C. Portugais II	5	1	1	3	7-13	3
9. NE Xamax II	6	0	3	3	9-18	3
10. Cressier Ib	6	1	1	4	9-34	3

Cinquième ligue

GROUPE 1

Auvernier II - Gorgier 1-3
Marin III - Helvetia II 2-3
Audax II - Colombier III 6-1
Espagnol II - Châtelard II 3-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Audax II	5	2	3	0	13- 5	7
2. Châtelard II	5	3	1	1	17- 9	7
3. Colombier III	5	3	1	1	18-15	7
4. Espagnol II	5	2	2	1	14-10	6
5. Gorgier	5	2	2	1	13-12	6
6. Auvernier II	5	2	1	2	14-13	5
7. Helvetia II	5	1	0	4	12-21	2
8. Marin III	5	0	0	5	4-20	0

GROUPE 2

Pal-Friul II - Lignières II 5-1
Deportivo IIb - Chaumont 5-1
Lat-Americano - Valangin 3-1
Coffrane II - Dombresson II 0-3

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Pal-Friul II	5	4	0	1	12- 9	8
2. Valangin	5	3	1	1	18-10	7
3. Dombresson II	6	3	1	2	22-13	7
4. Saint-Blaise II	4	2	1	1	10- 7	5
5. Lat-Americano	5	2	1	2	11-10	5
6. Deportivo IIb	5	2	1	2	16-16	5
7. Lignières II	5	2	0	3	5-19	4
8. Chaumont	4	1	0	3	7- 9	2
9. Coffrane II	5	0	1	4	4-12	1

GROUPE 3

Fleurier II - La Sagne II 5-3
Môtiers III - Saint-Sulpice 1-4
Real Espagnol - Blue-Stars II 1-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Real Espagnol	5	4	1	0	27- 4	9
2. Fleurier II	5	4	1	0	17- 5	9
3. Saint-Sulpice	5	4	0	1	22- 8	8
4. Blue-Stars II	5	2	2	1	8- 8	6
5. Pts-de-M. IIa	4	1	0	3	15-16	2
6. La Sagne II	5	1	0	4	8-16	2
7. Môtiers III	5	1	0	4	6-25	2
8. Noiraigue II	4	0	0	4	2-23	0

GROUPE 4

Sonvilier II - Saint-Imier III 1-7
Deportivo IIa - Pts-de-Martel IIb 10-0
Floria II - Les Bois III 1-1
Le Locle III - Les Brenets II 1-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Saint-Imier III	5	5	0	0	37- 4	10
2. Deportivo IIa	5	4	1	0	29- 3	9
3. Les Brenets II	5	2	2	1	13-10	6
4. Le Locle III	5	2	1	2	14-13	5
5. Sonvilier II	5	2	1	2	13-15	5
6. Les Bois III	5	1	2	2	6-12	4
7. Floria II	5	0	1	4	5-28	1
8. Pts-de-M. IIb	5	0	0	5	1-33	0

VÉTÉRAN

Fontainemelon - Le Locle 1-8
Floria - Ticino 3-0
Fleurier - La Sagne 2-5
Les Brenets - Superga 2-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Le Locle	4	3	1	0	21- 4	7
2. La Sagne	5	3	1	1	13- 8	7
3. Boudry	4	3	0	1	16- 4	6
4. Superga	5	2	2	1	14-12	6
5. Fleurier	4	2	1	1	8- 7	5
6. Floria	4	2	0	2	7- 9	4
7. Les Brenets	4	1	1	2	11- 7	3
8. NE Xamax	3	1	0	2	2-10	2
9. Fontainemelon	5	1	0	4	6-22	2
10. Ticino	4	0	0	4	0-15	0

Jura

Deuxième ligue

WEF Berne - Herzogenbuchsee 1-3
Victoria Berne - Porrentruy 0-1
Huttwil - Tramelan 4-0
Saignelégier - Ostermundigen 1-1
Alle - Bümpliz 2-2
Bassecourt - Courtemaîche 2-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Ostermundigen	6	6	3	0	7- 3	9
2. Bümpliz	6	3	2	1	14-10	8
3. Alle	5	3	1	1	11- 8	7
4. Saignelégier	6	2	3	1	11- 7	7
5. Porrentruy	6	3	1	2	9- 8	7
6. Herzogenbuchsee	6	3	1	2	6- 7	7
7. Bassecourt	6	2	2	2	12-11	6
8. Tramelan	6	3	0	3	8-10	6
9. Courtemaîche	6	1	2	3	9- 9	4
10. Huttwil	6	1	2	3	5-10	4
11. WEF Berne	5	1	1	3	5- 7	3
12. Victoria Berne	6	1	0	5	9-16	2

Troisième ligue

GROUPE 6

Nidau - Orpond 1-1
Longeau - Sonceboz 1-0
Büren - Aurore a 2-0
Perles - La Rondinella 1-2
Rüti - Bévilard 3-1
Anet b - Lamboing 0-3

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Aurore a	6	3	2	1	11- 4	8
2. La Rondinella	6	3	2	1	7- 5	8
3. Lamboing	5	3	1	1	15- 6	7
4. Nidau	5	2	3	0	14- 7	7
5. Orpond	6	3	1	2	7- 6	7
6. Büren	5	3	0	2	8- 6	6
7. Longeau	6	3	0	3	5-10	6
8. Rüti	5	2	1	2	8-12	5
9. Bévilard	6	2	1	3	12-10	5
10. Anet b	6	1	2	3	8-12	4
11. Perles	6	1	1	4	11-17	3
12. Sonceboz	6	0	2	4	2-13	2

GROUPE 7

Boécourt - Glovelier 2-3
Boncourt b - Montsevelier 0-2
Delémont - Courroux 1-4
Courrendlin - Rebeuvelier 1-1
Courtételle - USI Moutier 5-0
Mervelier - Reconvilier 3-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Courroux	5	4	1	0	14- 4	9
2. Mervelier	4	4	0	0	9- 3	8
3. Courtételle	5	4	0	1	14- 2	8
4. Boécourt	5	3	0	2	10- 9	6
5. Reconvilier	5	2	1	2	4- 7	5
6. Glovelier	4	2	0	2	7- 8	4
7. Delémont	5	2	0	3	11-10	4
8. Montsevelier	5	1	1	3	6- 9	3
9. Rebeuvelier	5	1	1	3	6-10	3
10. USI Moutier	5	1	1	3	6-12	3
11. Boncourt b	5	1	1	3	3-11	3
12. Courrendlin	5	0	2	3	1- 6	2

GROUPE 8

Fontenais - Develier 2-0
Boncourt a - Alle 0-2
Montfaucon - Le Noirmont 2-2
Bure - Courgenay 0-0
Porrentruy - Cornol 2-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Bure	6	4	2	0	9- 2	10
2. Fontenais	6	4	0	2	12- 5	8
3. Boncourt a	6	3	2	1	11- 5	8
4. Alle	6	4	0	2	11- 8	8
5. Montfaucon	6	2	3	1	10-11	7
6. Courgenay	6	2	2	2	8- 6	6
7. Develier	6	3	0	3	11- 9	6
8. Cornol	6	1	3	2	5- 7	5
9. Grandfontaine	5	2	0	3	7-10	4
10. Les Breuleux	5	1	2	2	6-10	4
11. Porrentruy	6	0	3	3	7-12	3
12. Le Noirmont	6	0	1	5	4-16	1

JWT

Robuste et polyvalent comme toujours. Stylé comme jamais.

Le Ford Transit révolutionne l'univers utilitaire: jusqu'à 8,4 m³ de volume et 1995 kg de charge utile, plancher intégralement plat, porte latérale coulissante large d'un mètre, porte arrière géante à 2 vantaux ou hayon. Le Transit révolutionne aussi l'agrément – avec une cabine ample, super-confortable, insonorisée – et la sobriété: Cx de 0,38 seulement, moteurs diesel ou à essence (sans plomb 95) très économiques, boîtes à 4, 5 ou 6 vitesses – ou transmission automatique à 3 rapports. Et n'oublions pas la longévité garantie par une structure ultra-robuste ni l'ampleur du choix: le Transit existe en 33 versions! Une vraie révolution, n'est-ce pas?! Qui mérite un essai immédiat...

Ford Transit

Maintenant également avec diesel super-économique à injection directe.

LA SÉDUCTION DE LA TECHNIQUE.

GARAGE DES 3 ROIS SA

La Chaux-de-Fonds: Boulevard des Eplatures 8, ✆ (039) 26 81 81 - Av. Léopold-Robert 92
Neuchâtel: Pierre-à-Mazel 11, ✆ (038) 25 83 01
Le Locle: Rue de France 51, ✆ (039) 31 24 31
Boudry: Garage Inter, Claude Krattinger, route des Addoz 64 - **Fleurier:** Robert Basset, Garage + Transports - **Les Geneveys/Coffrane:** Garage Nappez frères - **Le Landeron:** Samuel Hauser, Garage, rue de Soleure 16 - **Le Noirmont:** André Gay, Garage Rio - **Saint-Imier:** Garage Mérija SA, J. Dellenbach - J.J. Furrer, Châtillon 24.

Du 1er oct. au 25 oct.
pour chaque film que vous nous confiez à développer

vous recevrez GRATUITEMENT une 2e copie de vos photos.

Pour partager le plaisir.

Copies standard: 9x9, 9x12, 9x13.

Cette offre n'est pas valable pour les films Disc ni pour les recommandes.

Demandez LE SERVICE LABO DE Kodak

▶ bien sûr, chez

Télévision/Disques/Hi-Fi/Photo-cinéma
brugger
La Chaux-de-Fonds L-Robert 23-25 (039) 231212

Oisellerie de la Tour

B. et A.-F. Piaget
D.-JeanRichard 13
2300
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 88 55

oiseaux et poissons exotiques
articles pour chiens et chats

L'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier

cherche un

professeur auxiliaire

pour donner deux heures de français/correspondance, le mercredi dès 13 h 30.
Début des cours:
29 octobre 1986
Fin des cours: 11 mars 1987

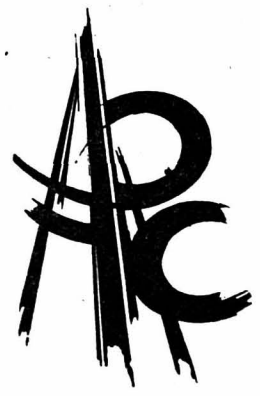
Offres de services et renseignements:
Ecole cantonale d'agriculture, 2053 Cernier, ✆ 038/53 21 12 (heures de bureau).

Nous cherchons pour date d'entrée à convenir

femmes de chambre

sans permis s'abstenir.

Hôtel-Club
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 53 00



7e exposition d'artisanat romand - Couvet (NE)

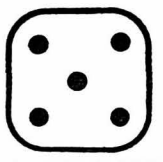
4 au 12 octobre 1986

80 artisans - 2000 pièces exposées
Avec la participation de:
Pierrette Favarger, céramiste, Neuchâtel
Anne Rosat, découpages, Château-d'Œx,
hôtes d'honneur et 8 hôtes invités dont Piaget montres et bijoux La Côte-aux-Fées et Hug Musique Neuchâtel.

Entrée: samedi et dimanche Fr. 5.–
du lundi au vendredi Fr. 3.–
enfants de moins de 16 ans, gratuit.
De 14 à 22 h. (lundi et mardi: 19 à 22 h).

Exposition - Ventes directes - Animation

Je crée vos propres bijoux



Borel Michel

Rue du Locle 14, CH-2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/26 80 96 - création de bijoux

Fiancés, de fantastiques alliances vous attendent - Bracelets d'identité pour enfants - Bagues, colliers, etc.
Perçage des oreilles

Vente aux particuliers au prix fabricant - Réparation dans les 3 jours (devis gratuit) - Création selon croquis - Demandez nos pendentifs découpés «main» dans de véritables pièces de monnaie.

Travail très soigné - Rachat de vieil or

TOUS VOS ACHATS

Vidéo - TV - Hi-Fi
Electricité - Lustrerie - Ménage

REICHENBACH

Av. Léopold-Robert 70, ✆ 039/23 44 60

Service de réparation rapide et soigné

SPORTS

Entre leader et lanterne rouge de deuxième ligue de football

Pas si criarde la différence de classe!

● **HAUTERIVE - SAINT-IMIER 1-1 (0-0)**

Le football a rendu une fois de plus à l'évidence hier au terrain des Vieilles Carrières d'Hauterive qu'il n'avait absolument rien à voir avec les sciences exactes.

Opposé à l'actuel chef de file du championnat de deuxième ligue, Hauterive a arraché un partage méritoire peu avant le coup de sifflet final par l'intermédiaire de son entraîneur-joueur, entré en jeu pour les vingt dernières minutes du match.

Face à Chételat (no 4) et ses coéquipiers, les Imériens représentés ici par Vils n'auront pas souvent été à la noce. (Photo Schneider)

Bottant violemment du gauche un coup-franc des vingt mètres, Eymann fit alors valoir sa puissance de frappe et sa précision de tir, la balle ras-terre franchissant par ailleurs le mur et trompant imparablement le gardien Bourquin.

– par Pierre ARLETTAZ –

Un nul amplement justifié au vu du nombre d'occasions de buts que la lanterne rouge se créa. Empoignant la rencontre à bras le corps, les gens du Bas se montrèrent en effet d'emblée menaçants, faisant largement démentir leur piètre classement. Disciplinés en défense, ils remontaient habilement le terrain. Sous l'impulsion de Grob, ils dictaient plus souvent qu'à leur tour les opérations, sans parvenir toutefois à concrétiser leur suprématie. Une situation leur étant paraît-il malheureusement familière depuis le début de la saison, le buteur patenté Forney ayant décidé de tenter sa chance dans la catégorie supérieure du côté de Colombier. Pour preuve les occasions qui échurent à Frund (19'), Grob (23',40' et 54') et Sydler (34'), hélas sans succès.

ROUTINIERS

Du côté imérien, on se borna surtout à contenir les assauts des joueurs locaux. Avec maîtrise certes, mais sans réellement convaincre. Outre deux tentatives de Ruefenacht (38' et 42'), les protégés de Milutinovic ne furent guère dangereux. Ils ouvrirent cependant la marque peu après le thé sur un tir au premier poteau de Zurbuchen qui surprit Scholl. Forts de cet avantage tombé du ciel, ils prirent alors peu à peu l'ascendant et donnèrent l'impression de pouvoir contrôler facilement le déroulement des opérations. Gérant leur bien avec métier, ils opposèrent un engagement physique accompli à la nervosité croissante de l'adversaire. Avant le but égalisateur, Vils manqua d'un rien et au prix d'un solo irrésistible le k.-o définitif, son shoot étant trop croisé.

SATISFACTION

Au terme de la rencontre les deux entraîneurs s'avéraient satisfaits. Moins loquace, Milutinovic avait des circonstances particulières à avancer.

Compte tenu que j'avais six joueurs au service militaire, je ne peux que me réjouir de ce nul.

Quant à Eymann, il avait le sentiment que son équipe était passée à côté de la surprise. Dans son esprit et vu le classement, un point c'était toujours ça de pris.

Si on n'avait pas égalisé aujourd'hui, ça aurait été un hold-up. Dommage qu'on n'ait pas réussi à marquer les premiers, ça aurait changé la face du match. Je suis néanmoins content de la progression affichée, notamment celle des jeunes Battista et Robert, des joueurs qui ne tarderont pas à s'affirmer en deuxième ligue. Il va falloir maintenant mettre sérieusement l'accent sur la réalisation, nettement insuffisante.

Hauterive: Scholl; Ferrier; Sydler, Chételat, Carrard; Franzoso, Battista, Di Luca (68' Eymann), Grob; Frund, Robert.

St-Imier: Bourquin; Zumwald; Vaucher, Schafroth, Chiofalo; Humair, Willen (46' Zurbuchen), Feuz; Vils, Ruefenacht, Heider.

Terrain des Vieilles Carrières: 150 spectateurs.

Arbitre: M. Buemi d'Onex Buts: 51' Zurbuchen 0-1; 87' Eymann 1-1.

Notes: Pelouse en bon état; chaleur étouffante pour la saison. Avertissements à Humair (jeu dur), Feuz (jeu dur) et Frund (réclamations). Corners: 6-6.

Un chassé-croisé incessant

● **ÉTOILE - SERRIÈRES 3-3 (0-0)**

Une mi-temps aura été nécessaire pour que le match prenne une tournure plutôt imprévisible. Alors qu'en première mi-temps, on vit deux équipes extrêmement crispées, et surtout préoccupées par le fait de ne pas recevoir de but, Schena, en reprenant en deux temps de la tête, mit le feu aux poudres.

Un feu du reste déjà consumé puisque Bassi, après 20 h, se faisait expulser pour avoir abattu Guenin, qui partait seul aux buts. Jouant à dix, les gens du Bas luttèrent avec leurs armes, courage et abnégation, et finirent par arracher l'égalisation à deux minutes du terme, sur la seule erreur de Sartorello.

Quant à Etoile, il rata sans doute le coche en ne réalisant pas des occasions qui avaient le poids d'un but, notamment par Guenin, et surtout en ne tirant pas profit des nombreuses balles arrêtées à l'orée des seize mètres. Dommage, car les deux points étaient réalisables, face à un Serrières qui démontra en la circonstance qu'il avait quelque chose dans les tripes.

Etoile: Sartorello; Ducommun; Girardin, Matthey, Steudler (46' Fiore); Hofer, Queloz, Traversa (69' Favre); Schena; Guenin, Willemin.

Serrières: Tschanz; Bassi, Piccolo, Citherlet (82' De Pietro), Volery; Vogel, Jeckelmann, Benassi; Ruefenacht (80' Van Haarlem), Majeux, Koster.

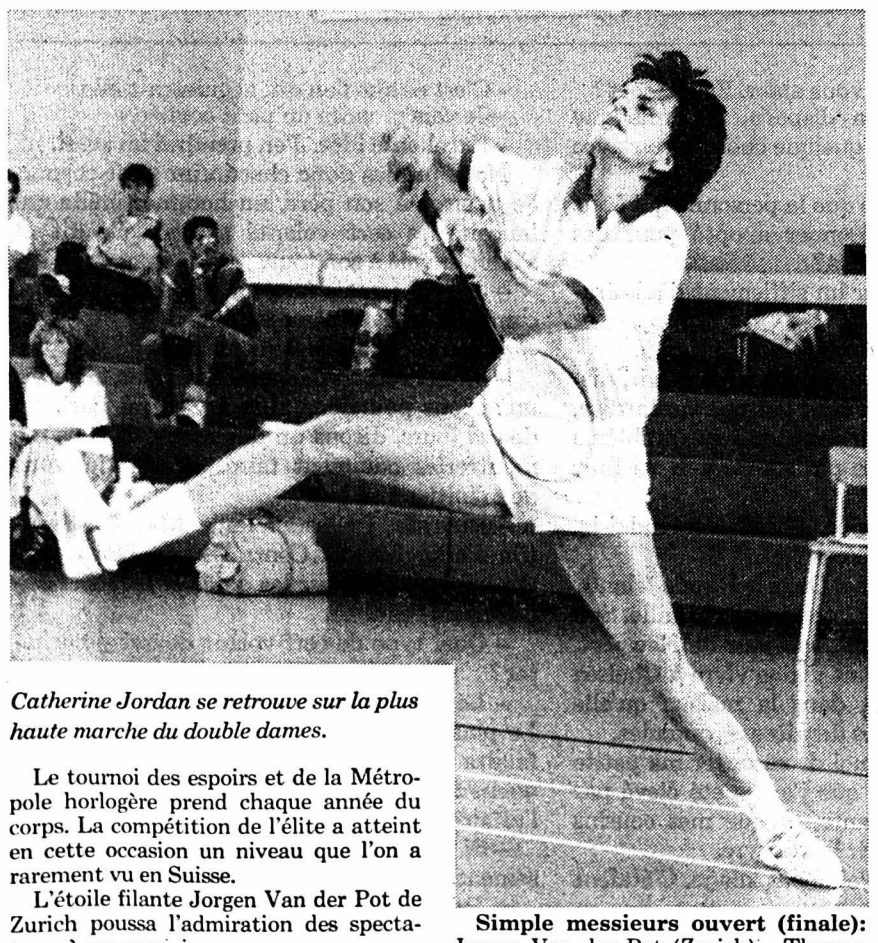
Arbitre: M. Tarsa, de Rolle (bon).

Buuts: 60' et 76' Schena; 70' et 88' Koster; 81' Favre; 80' Majeux (penalty).

Notes: Centre sportif, 100 spectateurs, température estivale. Avertissements à Schena et Vogel (jeu dur) et expulsion de Bassi (jeu dur). Coups de coin: 6-8. (Su)

Tournoi de la Métropole horlogère

Où le badminton s'envole



Catherine Jordan se retrouve sur la plus haute marche du double dames.

Le tournoi des espoirs et de la Métropole horlogère prend chaque année du corps. La compétition de l'élite a atteint en cette occasion un niveau que l'on a rarement vu en Suisse.

L'étoile filante Jorgen Van der Pot de Zurich poussa l'admiration des spectateurs à son paroxisme.

Le club de La Chaux-de-Fonds ressort également tout auréolé par les performances de Catherine Jordan dans la catégorie supérieure. Championne en double dames, la Chaux-de-Fonnière termine deuxième du simple.

Parmi les espoirs, Céline Jeannet de La Chaux-de-Fonds apporta encore de l'éclat à son club en accédant aux finales du simple et du double dames. Nous y reviendrons plus en détail dans notre prochaine édition. (ge)

Simple messieurs ouvert (finale): Jorgen Van der Pot (Zurich) - Thomas Althaus (Olympic Lausanne) 15-9 15-7.

Simple dames ouvert (finale): Doris Gerstenkorn (Olympic Lausanne) - Catherine Jordan (La Chaux-de-Fonds) 11-6 12-10.

Simple messieurs espoirs (finale): Peter Henzler (Uni Bâle) - Markus Fasel (Tafers) 15-11 15-8.

Simple dames espoirs (finale): Caroline Schaller (Moosseedor) - Céline Jeannet (La Chaux-de-Fonds) 10-12 11-8 11-6.

Première ligue: quelle lenteur!

● **DELÉMONT - OLD-BOYS 1-1 (1-1)**

Après trois défaites consécutives, Delémont a enfin mis un terme à cette hémorragie. Pourtant, force est de constater que les Jurassiens ne sont pas encore entrés en convalescence.

C'est en effet souvent sur un rythme de sénateurs que les Delémontains ont élaboré leurs offensives. Cette lenteur et ce manque d'agressivité a grandement facilité la tâche des bâlois. D'ailleurs, Delémont a eu une grande chance en égalisant immédiatement après l'ouverture du score de la formation rhénane. Sans cette réaction immédiate des Delémontains, l'équipe de l'entraîneur Mathez aurait pu connaître à nouveau un déboire supplémentaire.

Delémont: Schmidlin; Chavaillaz; Bron, Mottl, Sambinello; Fleury, Chappuis, Kohler; Egli, Moritz, Stadelmann.

Old-Boys: Schenker; Amweg; Mattioli, Cosenza, Kraehenbuehl; Francialli, Paoletta, Donelli; Cambria, Aepli, Magro.

Buts: Aepli (41' 0-1), Egli (41' 1-1).

Arbitre: M. Neukomm de Forch.

Notes: Delémont toujours sans Steudlet, Herti et Froidevaux (blessés). Avertissement à Stadelmann. Changements: Kipfer relaie Donelli (64e), Germann entre pour Egli (75e). Vernier remplace Stadelmann (83e).(rs)

Football sans frontière

Angleterre

9e JOURNÉE

Chelsea - Charlton	0-1
Coventry - Aston Villa	0-1
Everton - Arsenal	0-1
Manchestre C. - Leicester	1-2
Norwich - Queen's Park	1-0
Nottingham - Manchester U.	1-1
Sheffield - Oxford	6-1
Southampton - Newcastle	4-1
Tottenham - Luton	0-0
Watford - West Ham United	2-2
Wimbledon - Liverpool	1-3

CLASSEMENT*

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Nottingham	9	6	2	1	24- 8	20
2. Norwich	9	6	2	1	18-11	19
3. Liverpool	9	5	2	2	19-11	17
4. Sheffield	9	4	4	1	19-12	16
5. Everton	9	4	3	2	13- 9	15
6. Coventry	9	4	3	2	9- 5	15
7. Tottenham	9	4	3	2	10- 7	15
8. West Ham	9	4	3	2	16-15	15
9. Southampton	9	4	1	4	21-19	13
10. Luton	9	3	4	2	8- 7	13
11. Wimbledon	9	4	1	4	11-13	13
12. Arsenal	9	3	3	3	6- 5	12
13. Leicester	9	3	3	3	11-11	12
14. Watford	9	3	2	4	12-10	11
15. Queen's Park	9	3	2	4	9-12	11
16. Oxford	9	2	4	3	8-16	10
17. Chelsea	9	2	3	4	8-14	9
18. Charlton	9	2	2	5	7-14	8
19. Manchest. C.	9	1	4	4	6- 8	7
20. Aston Villa	9	2	1	6	10-23	7
21. Manchest. U.	9	1	2	6	10-13	5
22. Newcastle	9	1	2	6	5-17	5

* *Trois points par match gagné.*

Espagne

7e JOURNÉE

Cadix - Sabadell	3-1
Majorque - Séville	1-1
Santander - Bilbao	2-1
Barcelone - Valladolid	3-0
Osasuna - Real Madrid	1-0
Real Sociedad - Espanol	3-3
Bétis Séville - Murcie	3-1
Saragosse - Las Palmas	2-1
Atletico Madrid - Gijon	1-0

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Barcelone	7	4	3	0	12- 4	11
2. Real Madrid	7	4	2	1	16- 8	10
3. Atlet. Madrid	7	3	3	1	10- 7	9
4. Majorque	7	3	3	1	11- 8	9
5. Espanol	7	2	4	1	11- 8	8
6. Gijon	7	3	2	2	12- 9	8
7. Saragosse	7	3	2	2	7- 6	8
8. Valladolid	7	3	2	2	7- 8	8
9. Cadix	7	3	1	3	7- 7	7
10. Osasuna	7	1	5	1	4- 4	7
11. Bilbao	7	2	3	2	6- 7	7
12. Bétis Séville	7	3	1	3	10-13	7
13. Las Palmas	7	2	2	3	11-11	6
14. Séville	7	2	2	3	7- 7	6
15. Real Sociedad	7	1	3	3	10-11	5
16. Santander	7	2	1	4	7-11	5
17. Sabadell	7	0	3	4	6-14	3
18. Murcie	7	1	0	6	5-16	2

Italie

4e JOURNÉE

Ascoli - Avellino	0-1
A. Bergamo - Empoli	1-0
Como - Brescia	1-0
Fiorentina - Udinese	0-1
Internazionale - AS Roma	4-1
Juventus - AC Milan	0-0
Napoli - Torino	3-1
Verona - Sampdoria	1-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Juventus	4	3	1	0	6- 0	7
2. Napoli	4	2	2	0	5- 2	6
3. Como	4	2	2	0	3- 1	6
4. Internazionale	4	2	1	1	8- 2	5
5. Avellino	4	2	1	1	3- 4	5
6. Ascoli	4	2	0	2	3- 2	4
7. Verona	4	1	2	1	3- 3	4
8. Empoli	4	2	0	2	2- 2	4
9. Udinese	4	1	2	1	2- 3	4
10. AS Roma	4	1	2	1	2- 4	4
11. Fiorentina	4	1	1	2	3- 3	3
12. AC Milan	4	1	1	2	2- 3	3
13. Sampdoria	4	1	1	2	2- 4	3
14. Torino	4	1	1	2	4- 7	3
15. A. Bergamo	4	1	0	3	2- 4	2
16. Brescia	4	0	1	3	0- 6	1

Allemagne

9e JOURNÉE

Homburg - Kaiserslautern	1-1
Mannheim - Mönchengladbach	1-1
B. Munich - Bochum	3-2
Schalke 04 - Cologne	2-4
Stuttgart - Nuremberg	1-1
Uerdingen - Hambourg	1-0
BW 90 Berlin - E. Francfort	2-2
B. Dortmund - F. Düsseldorf	4-1
Leverkusen - W. Brême	4-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. B. Munich	9	6	3	0	20- 8	15
2. Leverkusen	9	6	1	2	22- 8	13
3. Stuttgart	9	4	4	1	19- 8	12
4. Hambourg	9	5	2	2	17- 9	12
5. Uerdingen	9	4	3	2	15-11	11
6. W. Brême	9	4	3	2	16-15	11
7. Schalke 04	9	5	1	3	19-19	11
8. B. Dortmund	9	4	2	3	23-11	10
9. Kaiserslautern	9	3	4	2	16-11	10
10. E. Francfort	9	2	5	2	13-11	9
11. Bochum	9	2	5	2	13-13	9
12. Mannheim	9	3	3	3	14-15	9
13. Mönchenglad.	9	1	4	4	10-16	6
14. Cologne	9	2	2	5	10-17	6
15. Homburg	9	2	2	5	8-18	6
16. BW 90 Berlin	9	1	3	5	9-25	5
17. Nuremberg	9	0	4	5	6-15	4
18. F. Düsseldorf	9	1	1	7	8-28	3

France

12e JOURNÉE

Nice - Monaco	1-0
Sochaux - Marseille	2-0
Bordeaux - Paris-SG	2-0
Nantes - Toulouse	2-1
Lille - Auxerre	1-1
Metz - Saint-Etienne	1-1
Rennes - Lens	1-2
RC Paris - Brest	2-2
Toulon - Laval	3-0
Le Havre - Nancy	3-0

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Bordeaux	12	8	3	1	17- 5	19
2. Marseille	12	6	5	1	17- 8	17
3. Paris-SG	12	6	3	3	11- 8	15
4. Toulouse	12	5	4	3	18- 8	14
5. Nantes	12	6	2	4	14-11	14
6. Lille	12	4	5	3	16-12	13
7. Auxerre	12	3	7	2	12-10	13
8. Metz	12	3	6	3	14- 8	12
9. Monaco	12	4	4	4	13-12	12
10. Le Havre	12	4	4	4	14-13	12
11. Lens	12	4	4	4	14-15	12
12. Sochaux	12	4	4	4	14-16	12
13. Nice	12	4	4	4	8-11	12
14. Brest	12	3	5	4	11-14	11
15. Laval	12	1	8	3	5-11	10
16. Saint-Etienne	12	1	7	4	6-12	9
17. RC Paris	12	3	3	6	10-17	9
18. Rennes	12	3	3	6	8-15	9
19. Nancy	12	2	4	6	9-16	8
20. Toulon	12	1	5	6	10-19	7

En deuxième ligue jurassienne

De bonne qualité

● **SAIGNELÉGIER - RAPID OSTERMUNDIGEN 1-1 (1-0)**

Match d'un bon niveau où Saignelégier a su se défendre plus souvent qu'à son tour face à un leader qui a démontré que son classement n'était pas usurpé. Ostermundigen a su en effet dominer la rencontre en imposant son jeu et en s'appliquant à bien faire circuler le ballon dès les lignes arrières.

Face à un adversaire au bagage technique impressionnant, les locaux pratiquèrent par contres et firent preuve de beaucoup de bravoure en se montrant disciplinés en défense.

Résultat final équitable au terme d'un match d'excellente qualité et d'une parfaite correction, où le moins bon acteur fut l'arbitre qui dirigea de manière partiale en favorisant constamment les visiteurs.

Saignelégier: Chaignat; Varin; Modoux, Tarchini, Vallat; Vonlanthen (67' Rothenbuhler), Dubois, Jaquet (55' Aubry); P. Montavon, Guenot, Maître.

Rapid Ostermundingen: B. Luthi; Kunz; Krebs, R. Luthi, Niffenegger; Feuz, Serrise, Zaugg; Roth, Buccassi, Bamonte.

Arbitre: M. W. Krebs, d'Obergoldbach.

Buts: 6' Maître; 77' Serrise (penalty).

Notes: terrain des Sports, 300 spectateurs. Saignelégier sans Rothenbuhler (blessé). (jm)

L'IMPARTIAL
lu par tous... et partout !

Sporting Garage Carrosserie

J.-F. STICH - Crêtets 90 - La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 26 44 26

Dépannage nuit et jour - Tél. (080) 22 43 84

Saisissez l'occasion ! Qualité optimale – Prix attractif

Moins de 20 000 km

GOLF GTI	grise	——	9 000 km	Fr. 19 100.–
AUDI 90 Quattro + opt.	grise	1985	17 700 km	——
AUDI Coupé Quattro	gris	——	18 300 km	Fr. 28 000.–
AUDI 100 CS Quattro	grise	——	17 000 km	Fr. 31 000.–
OPEL Ascona 1.8 i Luxus	bleue	——	17 600 km	Fr. 14 700.–
TOYOTA Camry 2.0 GLI	rouge	——	19 500 km	Fr. 12 300.–

Moins de 40 000 km

GOLF GL 1600	rouge	1985	22 800 km	——
GOLF GL	verte	——	26 600 km	Fr. 12 000.–
GOLF Royale 1300	grise	1984	21 600 km	Fr. 9 900.–
GOLF GX Royale	grise	1983	36 000 km	——

Moins de 60 000 km

GOLF GTI	grise	1983	46 500 km	Fr. 12 500.–
GOLF Cabrio White Spécial	blanche	1983	——	Fr. 17 800.–
PASSAT GL 1600	bleue	1983	——	Fr. 9 700.–
AUDI 80 Quattro 5E	rouge	1983	54 300 km	——

Avantageux

POLO M 900	beige	——	54 000 km	Fr. 4 900.–
Datsun Sunny GL	bleue	——	29 000 km	Fr. 6 200.–
PEUGEOT 104 SR	rouge	——	39 200 km	Fr. 5 200.–
AUDI 80 GL	bleue	1982	99 000 km	——
AUDI 80 L	bleue	——	42 500 km	Fr. 5 900.–
MITSUBISHI Cordia Turbo	rouge	1983	28 000 km	——
FIAT Mirafiori		1981	——	Fr. 5 600.–

Visitez notre exposition permanente
Garantie - Expertise - Echange - Crédit immédiat

CX GTI
1980, expertisée, Fr. 3900.– ou crédit.
✆ 037/62 11 41

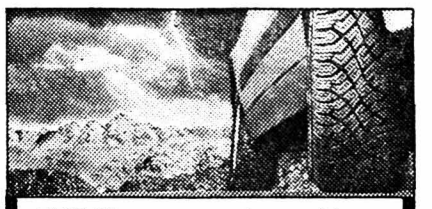
A vendre
Opel Kadett GTE
blanche, septembre 1983, 66 000 km, expertisée, 5 portes
✆ 039/31 79 59

Publicité intensive, publicité par annonces

A vendre magnifique
Fiat Uno 55 S
3 portes, 1984, rouge, 45 000 km, garantie totale.
Fr. 211.– par mois, sans acompte.
Garage de La Ronde
Fritz-Courvoisier 55
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/38 33 33

A vendre cause départ
salon de coiffure
bien situé.
Ecrire sous chiffre GF 24318 au bureau de L'Impartial

Du rêve à la réalité...
le pneu toutes saisons de Goodyear.
Le Vector: en prise directe sur les 4 saisons.



ADAC: "Un pneu toutes saisons parfaitement utilisable en hiver, un champion sur pistes sèche et mouillée, un champion de confort."

Pierre VISINAND
GARAGE - CARROSSERIE DE L'EST
Est 31, La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/28 51 88
LA TECHNOLOGIE QUI VA PLUS LOIN
GOODYEAR

LIBRE EMPLOI SERVICE SA
Grand-Rue 1A
2000 Neuchâtel
✆ 038/24 00 00

emploi libre

Je recherche

secrétaire qualifiée

Français-allemand avec bonnes connaissances d'anglais.

Veuillez prendre contact avec Mlle Chauré

singer+porret

Architectes SIA
faubourg du Lac 9
CH, 2000 Neuchâtel
Le Vieux Moulin
1261 Grens (Nyon)

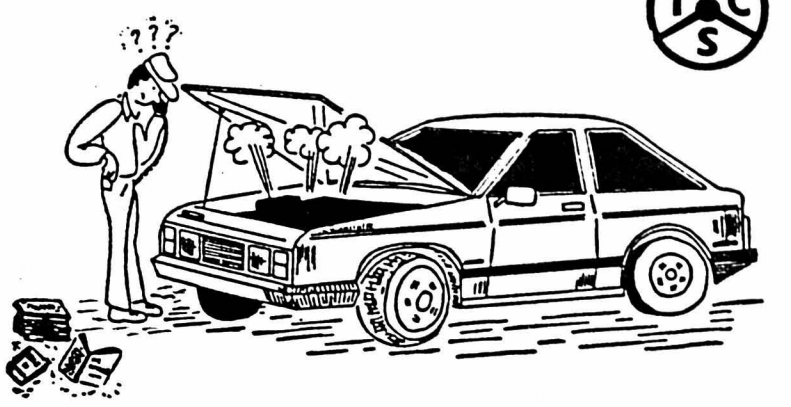
cherchent pour Neuchâtel ou Grens
comme chefs de projets

architectes ou architectes techniciens
et
dessinateurs expérimentés

Travail à l'aide de l'informatique CAO/CADD.
Programme STAR, formation assurée.
Nos nouveaux collaborateurs travaillerons dans une petite équipe jeune et sympathique et dans un cadre orginal.

Faire offre manuscrite ou prendre rendez-vous par téléphone au **038/24 52 52.**

Cours de mécanique automobile 1986-87



A l'intention des automobilistes désireux de mieux comprendre le fonctionnement de leur véhicule, notre section organise un cours d'initiation à la mécanique automobile. Le cours comprendra neuf leçons. En plus de l'initiation à la mécanique, vous pourrez suivre une expertise type: un patrouilleur TCS vous entretiendra des problèmes de dépannage et un programme pour changement de roue et montage de chaînes à neige avec véhicule privé sera à disposition des participants qui le désirent, ceci, sans aucun supplément de prix. Ce cours aura lieu les lundis soir dès 19 h. 30 et débutera le **lundi 27 octobre 1986** au Centre professionnel du Jura Neuchâtelois (Technicum neuchâtelois) de La Chaux-de-Fonds.

PRIX: Fr. 50.– (non-membres = Fr. 75.–)

INSCRIPTIONS: par versement de la finance précitée à notre secrétariat, 88, av. Léopold-Robert ou par CCP 23-792-0, TCS La Chaux-de-Fonds (veuillez, svpl., noter votre numéro de sociétaire et «cours-auto» au verso du bulletin de versement).

Un prêt personnel aufina.

Pour vos problèmes d'argent, la Banque Aufina est la bonne adresse. Ses conseillers expérimentés sont à votre entière disposition. Ils traitent votre demande en un minimum de formalités, rapidement et discrètement. Car vos affaires d'argent ne regardent que vous.

Grand feuilleton de «L'IMPARTIAL» 30

LAWRENCE SANDERS

Le Dixième Commandement

Roman

Traduit de l'américain par Chantal Jayat

Droits réservés: Presse de la Cité Paris, et Cosmopress, Genève

Cet exposé dura plusieurs minutes. Elle m'écoutait attentivement, sans manifester le moindre signe d'ennui, en m'interrompant de temps à autre pour poser une question pertinente. Comme elle désirait connaître les ficelles du métier d'enquêteur, je lui contai quelques histoires qui l'amusèrent beaucoup: comment j'avais passé toute une matinée à essayer d'acheter dans les pharmacies de la Deuxième Avenue un médicament vendu uniquement sur ordonnance, comment je manœuvrais les témoins récalcitrants, comment les gens me mentaient et comment, à ma grande honte, j'étais en passe de devenir moi-même un excellent menteur.

– J'imagine que vous n'avez pas le choix, dit Cléo. Le mensonge fait partie de votre travail.

– Je sais, fis-je. Mais j'appréhende le jour où je me surprendrai à mentir dans ma vie privée. Cette idée m'effraie.

– Elle m'effraie également, dit-elle. Puis-je avoir un autre jus de fruit?

J'allai chercher des boissons fraîches. Ce fut avec nonchalance qu'elle allongea le bras pour prendre le verre que je lui tendais. Elle était pratiquement vautrée dans le fauteuil, la tête renversée en arrière, la plante des pieds tournée vers le feu qui crépitait joyeusement dans la cheminée.

Elle portait une jupe de lainage couleur caramel, resserée à la taille par une large ceinture de cuir brun, et un chandail noir moulant qui découvrait son cou. Les flammes projetaient des lueurs dorées sur son menton, ses pommettes et son front. Elle avait défait sa longue chevelure châtain, qui pendait maintenant par-dessus le rebord du fauteuil. Je résistai à l'envie de carasser cette masse soyeuse, d'y enfouir mon visage et mon cou.

Jamais elle ne m'avait paru si belle. J'en restai stupéfait, les yeux fixés sur cette silhouette souple qui se découpait dans la faible lumière. Ses yeux noisette étaient clos, ses lèvres au dessin ferme légèrement entrouvertes. Elle semblait complètement détendue.

– Cléo, murmurai-je.

Elle ouvrit les yeux.

– Je viens de penser à quelque chose. J'ai un service à vous demander.

– Bien sûr, dit-elle en se redressant.

J'expliquai que l'une de mes enquêtes avait pour personnage principal la victime d'un empoisonnement par arsenic. J'avais besoin d'en savoir plus sur ce produit: ses composants, ses effets sur l'organisme humain, la façon de s'en procurer, la manière de l'administrer, etc. Cléo pouvait-elle trouver les titres des ouvrages traitant de ce sujet ou me fournir les adresse des organismes qui sauraient me renseigner?

– Bien sûr, dit-elle sans hésitation. Je vais m'en occuper. Pour quand vous fait-il cette information.

– Eh bien... le plus tôt possible. Comme je ne sais pas par où commencer, le fruit de vos recherches constituera un excellent point de départ.

– Je serai ravie de vous aider. Est-il mort?

– Non, mais il a disparu. Je crois que l'empoisonnement a quelque chose à voir avec cet état de choses.

– Vous voulez dire que la personne qui était en train de l'empoisonner a opté pour des méthodes plus radicales?

Je laissai échapper un sifflement d'admiration.

– Quelle perspicacité!

– J'ai un cerveau, et je sais m'en servir, dit-elle. (De sa part, ce n'était pas une vantardise, mais une simple constatation.) Le problème est que je ne l'utilise pas souvent. Il va finir par s'atrophier.

– Où êtes-vous née, Cléo? demandai-je. Dans l'Etat de New York?

– Non, répondit-elle. Dans le Rhode Island.

Elle me raconta l'histoire de sa famille. Son père avait disparu un beau jour de Newport, et Mme Hufnagel était venue vivre à Chelsea avec la petite Cléo, dans la maison qu'elle avait achetée avec ses dernières économies.

Ce fut bientôt à moi de raconter ma petite histoire. J'expliquai que j'avais été élevé par mon oncle et ma tante, et que mes cousins m'avaient fait souffrir le martyre.

– Mais je ne me plains pas, dis-je. C'étaient de braves gens.

– Assez braves, en tout cas, pour vous recueillir. Néanmoins...

– Oui, fis-je. Néanmoins...

Elle resta muette. Seul le ronflement du feu venait troubler le silence qui avait envahi la pièce.

– Un petit alcool? demandai-je au bout d'un moment.

– Pourquoi pas? fit-elle. Mais un très petit. Juste une gorgée.

– Il n'y a pas de meilleur somnifère.

– C'est ce que l'on dit, acquiesça-t-elle.

– Je vais prendre un petit cognac.

– Excellente idée. J'en prendrai un aussi.

Nous prîmes donc chacun un petit cognac. Je pensais à son père, un homme timide qui lançait des cerfs-volants m'avait-elle dit et s'était envolé à son tour.

– Je n'ai jamais fait voler de cerfs-volants, confessai-je. Pas même enfant.

– Je crois que cela vous plairait.

– Je le crois également. Et si j'en achetais un? Nous pourrions aller à Central Park un de ces jours, disons un dimanche, et vous me montreriez comment faire. Accepteriez-vous de m'initier à ce jeu?

– Bien sûr, j'en serais ravie. Mais il est inutile d'aller jusqu'à Central Park. Nous pouvons nous rendre sur les quais et le lancer au-dessus de l'eau.

– Quel type de cerf-volant devrais-je acheter?

– Le moins cher que vous puissiez trouver. Le plus simple, en forme de losange. Il vous faudra aussi de la ficelle. Je me charge de la queue : de vieux chiffons feront parfaitement l'affaire.

– Et la couleur? demandai-je avec un gloussement. Laquelle aimeriez-vous?

– Rouge, répondit-elle aussitôt. C'est une couleur qui se voit de loin, et c'est aussi ma préférée.

Un chandail vert pour Yetta, et un cerf-volant rouge pour Cléo.

Le silence retomba sur la pièce. Nous sirotions cognacs, absorbé chacun par nos pensées. Soudain, sa main voltigea dans l'espace et vint se poser sur la mienne. C'était un contact merveilleux doux et chaud. Nous restâmes ainsi, main dans la main. Que demander de plus?

SPORTS

En championnat de première ligue à Longeau

Une défaite au goût amer

● LONGEAU – LE LOCLE 1-0 (0-0)

Quelle déception pour les Loclois! En effet, sur l'ensemble de la rencontre, ils auraient amplement mérité le match nul, si ce ne sont les deux points. Dès le début de la partie, les Loclois ont pris le jeu en main, faisant bien circuler le ballon.

Malheureusement pour eux, la sortie prématurée de leur milieu de terrain Murini (claquage) a sensiblement déstabilisé leur organisation. La première occasion sérieuse se situe à la 10', sur un bon débordement de Matthey sur la droite suivi d'un centre, la défense de Longeau fut contrainte de sauver sur la ligne sur la volée de Perez.

Jusqu'à la 30', Le Locle domina légèrement, se créant encore une superbe occasion d'ouvrir la marque, sur un centre d'Angelucci repris de la tête par Gigon. Mais le Loclois trouva Mühlemann sur sa route.

UNE ERREUR

Du côté suisse allemand, peu de chose à se mettre sous la pupille, si ce n'est une première alerte sérieuse pour la défense neuchâteloise, qui se situe à la 33'. Sur une erreur, Wolf pu partir seul au but, mais son tir passa un bon mètre à côté des buts. En fin de première mi-temps, le jeu s'équilibra, aucune des deux équipes ne parvenant à prendre le dessus.

Dès la reprise de la seconde période, Longeau durcit la manière, commettant un nombre incalculable de fautes. Malgré ce changement, ce fut encore le Loclois Gigon qui hérita de la meilleure occasion. Mais il ne put conclure, se faisant bousculer dans la surface de jeu fatidique. Une faute qui avait sans aucun doute le poids du penalty, mais le sifflet de l'arbitre demeura muet.

Angelucci: une défaite amère. (Photo archives Schneider)

MANIÈRE FORTE

Dès la 65', Longeau se montra un peu plus dangereux, mais la défense ne changea pas pour autant de manière. Et le latéral gauche bernois Baumann de se signaler en se faisant l'auteur d'une agression sur Matthey qui avait le poids d'une carte rouge.

Quelques minutes plus tard, le gaucher bernois, étrangement seul au deuxième poteau, put reprendre victorieusement la balle sur un corner, prouvant ainsi qu'il était aussi capable de faire du football.

Dans le dernier quart d'heure, Le Locle domina, mais en vain. A preuve, un but d'Epitaux fut annulé pour hors-jeu alors qu'à la 88', Gigon échouait seul devant le gardien local.

Une défaite enrageante pour les gens de la Mère-Commune, alors que ceux-ci firent l'essentiel du jeu et se ménagèrent les meilleures occasions. Une fois l'amerture estompée, il s'agira de tirer les conclusions de pareille mésaventure et remettre l'ouvrage sur le métier.

Longeau: Mühlemann; Bühler; Baumann, Blasi, Turin (55' Arni); Aschwanden, Bollinger, Henzi, Wolf, Madl, Mauerhofer (70' Teregna).

Le Locle: Piegay; Favre; Berly, Matthey, Arnoux; Murini (15' Shala, 75' Mantoan) Schwaar, Perez, Gigon; Epitaux, Engelucci.

Arbitre: M. F. Rossi, de Pully.

But: 76' Baumann.

Notes: Terrain bosselé, 200 spectateurs. Le Locle sans Gardet (blessé), De La Reussille (suspendu) et Pires (non qualification). Avertissements à Baumann, Blasi et Bühler. Coups de coin: 6-5.

Nis

Sur le terrain des Chézards

Confirmation des progrès

● COLOMBIER - LAUFON 3-2 (2-0)

A l'issue d'une remarquable rencontre, d'un excellent niveau technique, Colombier a une nouvelle fois pris le meilleur sur Laufon. Les Bernois n'ont pas pu venger leur élimination en coupe. Pourtant, ils disposaient pour la première fois des services de deux anciens joueurs de LNA, soit Ceccaroni et Schmidlin.

Colombier a empoigné le match avec résolution, manœuvrant avec intelligence et utilisant bien les ailes. La domination des Neuchâtelois se concrétisait à la 26e minute grâce à Masserey qui pouvait conclure une action entamée par Forney et V. Deagostini.

Sept minutes plus tard, Colombier doublait la mise à l'issue d'un mouvement de toute beauté élaboré par Freiholz et Chopard et conclu par le meneur de jeu V. Deagostini. Enrico était alerté peu avant la pause lorsque Ceccaroni tirait sur la latte.

Après que Laufon ait réduit la marque grâce à un penalty évitable, la partie devenait plus équilibrée. Colombier se montrait moins souverain qu'en première mi-temps. Mais les hommes de Widmer faisaient preuve d'une saine agressivité qui leur permettait de récupérer de nombreux ballons.

Les Neuchâtelois se mettaient à l'abri à la 65e minute, grâce à un puissant tir des 20 mètres expédié par le spécialiste P. Meyer, suite à une bonne passe en retrait de J. Meyer. La fin de la recontre voyait une pression exercée par Laufon. Le but de Netala était trop tardif pour remettre en question l'issue des hostilités.

Colombier a confirmé ses progrès dans la jouerie. L'équipe a manifestement pris confiance, à l'image d'un surprenant Masserey, très habile à conserver le ballon et du très actif Losey, précieux à miterrain par son engagement et son travail défensif. Tous les joueurs ont participé à l'élaboration du jeu offensif. Les défenseurs ont été à l'origine de tous les buts marqués par Colombier, ce qui est le signe que la manœuvre collective était au point samedi après-midi.

Colombier: Enrico; P. Meyer; O. Deagostini, Freiholz, J. Meyer (70' Jacot), Krummenacher, Losey, V. Deagostini, Masserey, Forney, Chopard (82' Schornoz).

Entraîneur: Widmer.

Laufon: Mayer; Schribertschnig (53' Lutz); Kraehenbuehl, Netala, Schneider, Bossert, Waschniewski (72' Rota), Schmidlin, Wyss, Cueni, Ceccaroni.

Entraîneur: Schribertschnig.

Arbitre: M. Kohli, Thoerishaus.

Buts: 26' Masserey; 33' V. Deagostini; 52' Cueni (penalty); 65' P. Meyer; 90' Netala.

Notes: stade des Chézards, 200 spectateurs. Colombier sans Rossier, Salvi Verardo et Boillat, tous blessés.

Laurent Wirz

Sur les autres stades de LNA

● ZURICH - BELLINZONE 2-2 (1-2)

Letzigrund: 4700 spectateurs.

Arbitre: M. Daina (Eclépens).

Buts: 24' Bordoli 0-1, 26' Bickel (penalty) 1-1, 29' Paulo Cesar 1-2, 65' Pellegrini 2-2.

Zurich: Grob; Lüdi; Landolt (46' Shane Rufer), Stoll; Kundert, Gertschnig, Bickel, Berger, Mautone (56' Romano); Pellegrini, Alliata.

Bellinzone: Mellacina; Degiovannini; Tognini, Schönenberger; Aeby (77' Burà), Schär, Chröis, Bordoli (69' Rodriguez), Ostini; Paulo Cesar, Fargeon.

Notes: Zurich sans Kühni ni de Almeida (blessés); Bellinzone sans Hafner (blessé) ni Sergio (pas qualifié). Tirs sur le poteau de Paulo Cesar et Schönenberger.

● SAINT-GALL - BÂLE 0-0

Espenmoos: 6500 spectateurs.

Arbitre: M. Galler (Untersiggenthal).

Saint-Gall: Huwyler; Jurkemik; Irizik, Rietmann, Germann; Hörmann, Hegi, Fregno, Piserchia (75' Moscatelli); Metzler, Marchand (46' Dario).

Bâle: Suter; Füri; Ladner, Herr, Hodel; Ghisoni, Bützer, Mata (90' Hänni); Knup (74' Hauser), Maissen, Nadig.

Notes: Saint-Gall sans Braschler (opéré); Bâle sans Strack, Süss, François, Grossenbacher, Botteron (blessés) ni Schällibaum (suspendu).

● NEUCHÂTEL XAMAX - SERVETTE 1-1 (0-1)

● LUCERNE - LA CHAUX-DE-FONDS 6-1 (3-0)

● LOCARNO - GRASSHOPER 0-2 (0-1)

Lido: 4500 spectateurs.

Arbitre: Willy Hänni (Cugy).

Buts: 38' Egli (penalty) 0-1, 48' Matthey 0-2.

Locarno: Bernasconi; Niedermayer; Gianfreda, Gilardi (87' Mordasini), Fornera; Tedeschi, Tami, Arrigoni, Bachofner; Abächerli (83' Morandi), Kurz.

Grasshopper: Brunner; Ponte; Egli, In-Albon; Andermatt, Larsen, Koller, Sforza (62' Marin), Imhof; Matthey, Sutter.

● WETTINGEN - LAUSANNE 1-1 (1-0)

Altenburg: 2100 spectateurs.

Arbitre: Morex (Bex).

Buts: 30' Peterhans 1-0, 91' Schürmann 1-1.

Wettingen: Brügger; Mullis; Baur, Germann; Frei (34' Giuliani), Peterhans, Küng (74' Dupovac), Hüsser, Zbinden; Bertelsen, Killmaier.

Lausanne: Milani; Kaltaveridis, Henry, Bissig; Seramondi, Hertig, El-Haddaoui, Tornare, Tachet; Schürmann, Tychosen.

Notes: Wettingen sans Zwygart (blessé) ni Rueda (pas qualifié).

● SION - YOUNG BOYS 2-1 (1-0)

Tourbillon: 9000 spectateurs.

Arbitre: Schlup (Granges).

Buts: 21' Zurbuchen (autogoal) 1-0, 51' Bonvin 2-0, 59' Prytz 2-1.

Sion: Pittier; Sauthier; Fournier, Balet, Rojevic; Lopez, Bregy, Debonnaire; Azziz (83' Cina), Brigger, Bonvin (80' Olivier Rey).

Young Boys: Zurbuchen; Conz; Maier, Weber, Brönnimann: Jeitziner, Bamert, Prytz, Gertschen; Siwek, Lunde.

Notes: Young Boys sans Zuffi (malade).

● VEVEY - AARAU 0-2 (0-0)

Copet: 2500 spectateurs.

Arbitre: Martino (Neukirch).

Buts: 69' Christensen 0-1, 78' Wassmer 0-2.

Vevey: Malnati; Issa; Bonato, Rotzer, Tinelli; Sengör, Zahnd, Bevilacqua (83' Fernandez), Ben Brahim; Mann, Elsener.

Aarau: Böckli; Osterwalder; Tschuppert, Schärer, Hächler; Herberth, Wyss (77' Gilli), Bertelsen, Schär; Christensen (72' Zwahlen), Wassmer.

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Sion	9	7	1	1	25-11	15
2. NE Xamax	**9**	**6**	**2**	**1**	**19- 4**	**14**
3. Grasshopper	9	6	2	1	19-10	14
4. Young Boys	9	3	4	2	16-11	10
5. Lausanne	9	4	2	3	15-14	10
St-Gall	9	4	2	3	15-14	10
7. Bellinzone	9	4	2	3	14-14	10
8. Zurich	9	3	3	3	16-15	9
9. Servette	9	4	1	4	17-16	9
10. Bâle	9	2	4	3	13-14	8
11. Aarau	9	3	2	4	5-10	8
12. Wettingen	9	2	3	4	12-13	7
13. Lucerne	9	3	1	5	15-17	7
14. Vevey	9	2	3	4	11-18	7
15. Locarno	9	2	2	5	17-18	6
16. Chx-de-Fds	**9**	**0**	**0**	**9**	**4-34**	**0**

PROCHAINS MATCHS

Mercredi 8 octobre, 20 heures: Aarau - La Chaux-de-Fonds, Bâle - Grasshopper, Lausanne - Servette, Locarno - Saint-Gall, Lucerne - Vevey, **Neuchâtel Xamax - Wettingen,** Young Boys - Bellinzone, Zurich - Sion.

Samedi 11 octobre, 17 h 30: La Chaux-de-Fonds - Bâle, Grasshopper - Aarau, Saint-Gall - Lucerne, Servette - Young Boys. **20 heures: Sion - Neuchâtel Xamax,** Vevey - Locarno, Wettingen - Zurich. **Dimanche 12 octobre 14 h 30:** Bellinzone - Lausanne. (si)

Championnat de première ligue

Favoris à la peine

GROUPE I

Aigle - Saint-Jean	3-2 (1-1)
Gand-Lancy - Fribourg	1-0 (0-0)
St. Lausanne - Chât.-St-Denis	1-2 (1-1)
Montreux - Folgore	1-0 (0-0)
Savièse - Echallens	0-3 (0-0)
Vernier - Monthey	1-2 (0-1)
Yverdon - Leytron	0-2 (0-0)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Echallens	7	6	0	1	17- 5	12
2. Montreux	7	5	1	1	18- 8	11
3. Monthey	7	5	0	2	15-13	10
4. Yverdon	7	4	1	2	17-14	9
5. Grand-Lancy	7	4	0	3	23-11	8
6. Fribourg	7	3	2	2	11- 5	8
7. Vernier	7	3	1	3	16-14	7
8. Leytron	7	3	1	3	8-18	7
9. St.-Lausanne	7	2	2	3	8- 9	6
10. Aigle	7	3	0	4	17-18	6
11. Ch.-St-Denis	7	3	0	4	11-18	6
12. Folgore	7	1	1	5	8-14	3
13. Saint-Jean	7	1	1	5	6-17	3
14. Savièse	7	1	0	6	9-20	2

GROUPE II

Baudepartement - Berne	4-1 (1-0)
Colombier - Laufon	**3-2 (2-0)**
Delémont - Old Boys	1-1 (1-1)
Dürrenast - Köniz	3-1 (1-0)
Longeau - Le Locle	**1-0 (0-0)**
Moutier - Breitenbach	2-0 (0-0)
Nordstern - Thoune	3-2 (2-1)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Berne	7	5	1	1	13- 6	11
2. Old Boys	7	3	4	0	9- 6	10
3. Moutier	7	3	3	1	16- 8	9
4. Dürrenast	7	4	0	3	15-13	8
5. Colombier	**7**	**4**	**0**	**3**	**9-10**	**8**
6. Baudepart.	7	3	2	2	12-14	8
7. Laufon	7	3	1	3	14-10	7
8. Thoune	7	3	1	3	12-11	7
9. Köniz	6	2	1	3	9- 9	5
10. Breitenbach	6	2	1	3	6- 7	5
11. Delémont	7	2	1	4	12-13	5
12. Le Locle	**7**	**2**	**1**	**4**	**4- 7**	**5**
13. Longeau	6	1	1	4	6-14	3
14. Nordstern	6	1	1	4	8-17	3

GROUPE III

Altdorf - Klus/Balsthal	1-2 (1-0)
Ascona - FC Zoug	0-2 (0-1)
Buochs - Suhr	1-0 (1-0)
Emmenbrücke - Ibach	2-4 (0-1)
Langenthal - Sursee	1-3 (1-0)
Muri - Berthoud	1-3 (1-1)
Soleure - Mendrisio	3-0 (1-0)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Soleure	7	5	0	2	17- 7	10
2. Buochs	7	5	0	2	9- 9	10
3. Mendrisio	6	4	1	1	11- 7	9
4. Klus Balstahl	7	4	1	2	13- 6	9
5. Berthoud	6	3	2	1	10- 6	8
6. Emmenbr.	6	4	0	2	10-10	8
7. FC Zoug	6	2	3	1	5- 2	7
8. Suhr	7	2	3	2	10- 8	7
9. Sursee	6	1	4	1	6- 5	6
10. Ibach	6	1	3	2	8-11	5
11. Muri	6	1	2	3	6-10	4
12. Langenthal	7	0	4	3	7-16	4
13. Altdorf	7	1	1	5	8-13	3
14. Ascona	6	0	0	6	2-12	0

GROUPE IV

Altstätten - Herisau	1-1 (1-0)
Brüttisellen - Küsnacht	0-0 (0-0)
Coire - Red Star	2-2 (2-0)
Gossau - Rüti	0-0 (0-0)
Rorschach - Einsiedeln	0-2 (0-1)
Stäfa - Dübendorf	2-1 (1-0)
Tuggen - Vaduz	2-1 (1-1)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Altstätten	7	4	3	0	8- 1	11
2. Rüti	6	4	2	0	8- 1	10
3. Einsiedeln	7	4	1	2	16-13	9
4. Herisau	7	4	1	2	13-12	9
5. Stäfa	7	3	2	2	11- 7	8
6. Red Star	7	3	2	2	11- 9	8
7. Gossau	7	2	3	2	9- 9	7
8. Brüttisellen	7	2	2	3	9- 8	6
9. Tuggen	7	2	2	3	10-12	6
10. Dübendorf	6	1	3	2	9-10	5
11. Küsnacht	7	1	3	3	5- 8	5
12. Coire	7	1	3	3	10-16	5
13. Vaduz	5	2	0	3	10-14	4
14. Rorschach	7	0	1	6	6-15	1

En championnat de ligue nationale B à La Gurzelen

Une victoire indiscutable

● BIENNE - KRIENS 3-1 (2-0)

Malgré un arbitrage catastrophique, qui priva l'équipe biennoise d'un but parfaitement correct en première mi-temps, ainsi que d'un pénalty indiscutable en deuxième période, celle-ci a remporté une victoire qui aurait pu être plus large encore.

Dans une mauvaise posture au classement, les Seelandais se devait de réagir. Ils le firent de belle manière, à l'exception des vingt premières minutes après la pause. En effet, sous l'impulsion de Voehringer et de Weidle, bien soutenus par Rahmen et Richard très disciplinés, les rapides avants Korus et Major mirent la défense de Kriens, dirigée de vive voix par Kudi Mueller, sous une pression constante. Le jeune ailier gauche des Biennois réussit le premier but après 110 secondes seulement, en prenant de vitesse son adversaire direct, qui passa son après-midi à lui courir après, en vain.

À UNE TOUCHE

Ce but donna confiance à l'équipe de Weidle, qui se mit à jouer à une touche, privant ainsi son adversaire de ballon pendant de longues minutes. Major, le jeune Biennois plein de talent, fut le plus prompt à réagir, lorsqu'un défenseur de Kriens voulut donner à son gardien.

Un but de Korus, sur une passe de Taddei depuis la ligne de fond, fut annulé par l'arbitre, sous les nuées du public et le sourire de Kudi Mueller. Ce diable de Korus marqua quand même le troisième, après avoir pris de vitesse toute la défense, alors que Kriens sauva l'honneur par Reto Mueller.

Cette victoire vient à son heure pour Bienne. Elle aurait dû se concrétiser beaucoup plus nettement en première mi-temps, mais les fantaisies d'un arbitre dépassé l'en empêchèrent. Toute l'équipe a fait corps lors de cette rencontre, ce qui n'était pas toujours le cas ces derniers temps.

Kriens a déçu. Son jeu est surtout basé sur la force physique et Korus, l'avant le plus dangereux de Bienne, a quitté le terrain prématurément, avec le nez cassé. L'engagement physique de l'équipe de Kudi Mueller frisa souvent le code.

Gurzelen, 700 spectateurs. **Arbitre:** M. Dossenbach (Effretikon).

Bienne: Schwaller; Areni; Taddei, Sahli, Flueckiger; Rahmen, Weidle, Voehringer, Richard; Major, Korus (68' Sollebrger).

Kriens: Kaelin; K. Mueller; Hoenger (30' Van Halm), Habermacher, Steffen; Adams, Macic (67' Verrisco), Zemp, Galliker; Isler, R. Mueller.

Buts: 2' et 67' Korus, 27' Major, 79' R. Mueller.

Notes: Bienne est privé de Morandi, Haefliger, Skov et Wuetrich (tous blessés) ainsi que de Teuscher (suspendu). Kriens doit se passer de Jo Berger (blessé). Coups de coin 4-6.

Jean Lehmann

Autres résultats

CS Chênois - Granges	2-4 (1-2)
Olten - Malley	2-4 (0-3)
Renens - Baden	0-2 (0-1)
Winterthour - Lugano	3-3 (2-1)
SC Zoug - Bulle	1-1 (0-1)
Chiasso - Schaffhouse	0-0 (0-0)
Etoile Carouge - Martigny	2-1 (2-1)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Granges	8	7	1	0	25- 7	15
2. Lugano	8	6	2	0	23- 8	14
3. Malley	8	6	1	1	17- 7	13
4. Bulle	8	5	2	1	19- 9	12
5. Baden	8	5	1	2	21-12	11
6. Schaffhouse	8	4	3	1	19-12	11
7. Kriens	8	4	2	2	19- 9	10
8. Etoile Carouge	8	3	2	3	12-15	8
9. Martigny	8	2	2	4	9-11	6
10. Bienne	8	3	0	5	16-25	6
11. SC Zoug	8	1	3	4	11-18	5
12. Olten	8	2	1	5	8-20	5
13. CS Chênois	8	1	2	5	13-21	4
14. Chiasso	8	0	3	5	5-17	3
15. Renens	8	1	1	6	5-19	3
16. Winterthour	8	0	2	6	5-17	2

PROCHAINS MATCHS

Mercredi 8 octobre, 20 h: Baden - Granges; Bienne - Olten; Bulle - Lugano; CS Chênois - Renens; Chiasso - Etoile Carouge; Martigny - Schaffhouse; Winterthour - SC Zoug.

Le match Malley - Kriens aura lieu le mercredi 15 octobre (20 h).

Samedi 11 octobre, 14 h 30: Renens - Chiasso. **17 h 30:** Granges - Martigny; Kriens - Bulle. **20 h:** Lugano - Malley.

Dimanche 12 octobre, 14 h 30: Etoile-Carouge - CS Chênois; Olten - Winterthour; Schaffhouse - Baden; SC Zoug - Bienne.

SPORTS

Derby romand engagé en ligue nationale A de football
Toujours cette sacrée «bête noire»

● **NEUCHÂTEL XAMAX - SERVETTE 1-1 (0-1)**

Les «gros bras» ne conviennent pas à Neuchâtel Xamax. Sur leur terrain de La Maladière, les protégés de Gilbert Gress connaissent mille maux pour obtenir des résultats. Après Young Boys, Servette peut légitimement se satisfaire du résultat nul enregistré samedi soir. La joie de l'entraîneur Thierry de Choudens, à l'issue de la partie, le confirme.

Gilbert Gress, le premier, reconnaît la perte d'un point précieux. Son équipe connaît passablement de problèmes depuis quelque temps face à des formations resserrant les rangs. Et comme le Servette FC demeure bel et bien leur «bête noire», les Neuchâtelois peuvent encore s'estimer satisfait de l'unité empochée. Même si au vu des 90 minutes, les maîtres de céans auraient pu et dû s'imposer sans coup férir.

La saison passée, le Servette FC avait même gagné à La Maladière par 1 à 0. Un but de Robert Kok était venu interrompre une série de 19 matchs sans défaite de Neuchâtel Xamax. L'histoire a bien failli se répéter en ce premier samedi d'octobre. Une grossière erreur de Joël Corminboeuf et un penalty manqué d'Heinz Hermann sont venus donner un moral à tout casser aux visiteurs. Raison pour laquelle les Neuchâtelois n'ont pas réussi à mettre un terme à l'invincibilité genevoise à La Maladière qui dure depuis 1982.

HONNÊTE SANS PLUS

Le seul apport de l'argent est devenu insuffisant. Pour réussir à bâtir une brillante équipe, d'autres éléments ont trouvé des places de choix. Raison pour laquelle le Servette FC est redescendu de son petit nuage. Le remplacement de Jean-Marc Guillou a obligé les joueurs à effectuer, eux aussi, leur autocritique.

__Neuchâtel Xamax:__ Corminboeuf; Don Givens; Urban, Thévenaz, Ryf; Lei-Ravello, Stielike, Hermann; Zaugg (82' Flury), Lüthi, Jacobacci.
__Servette:__ Mutter; Geiger; Hasler, Besnard, Cacciapaglia; Schnyder, Palombo, Decastel, Kok; Sinval, Eriksen.
__Arbitre:__ M. Rolf Blattmann de Zeiningen.
__Spectateurs:__ 12'400.
__Buts:__ 38' Eriksen (0-1), 52' Lei-Ravello (0-2).
__Notes:__ stade de La Maladière, pelouse en bon état mais très sèche; temps idéal pour la pratique du football; Neuchâtel Xamax sans Perret, Forestier, Küffer, Sutter et Mottiez (tous blessés), Servette sans Favre, Jaccard, Genghini et Castella (tous blessés); avertissement à Besnard (jeu dur); Mutter arrête un penalty tiré par Heinz Hermann (45'); corners: 11-3 (4-1).

Désormais une solidarité certaine s'est instaurée sur le terrain entre les onze joueurs. Samedi soir, tout le monde a tiré à la même corde chez les Genevois. Du même coup, le Servette FC est devenu une équipe plus terre à terre, honnête sans plus.

– par Laurent GUYOT –

Les absences des Lucien Favre, Bernard Genghini, Gilbert Castella et autre Laurent Jaccard (tous blessés) a privé les spectateurs d'un véritable football-spectacle. Les visiteurs ne se sont signalés que par deux véritables actions collectives (29' et 64') et surtout par de vilaines et méchantes fautes. A ce petit jeu, Pascal Besnard et Robert Kok ont su se montrer les meilleurs, le dernier nommé parvenant même à ne pas voir «jaune».

L'abnégation et l'efficacité de John Eriksen, la rapidité et la technique impressionnante de José Sinval ainsi que la sûreté et la sobriété du gardien Beat Mutter resteront les points positifs d'une équipe genevoise à la recherche de son identité.

DEUX CADEAUX

La roue n'a pas encore tourné pour Neuchâtel Xamax. La malchance est demeurée une fidèle compagne. Joël Corminboeuf et Heinz Hermann ont pu le constater, une fois de plus, à leur dépens. Le portier neuchâtelois, en calculant mal une trajectoire, est venu donner l'occasion à John Eriksen de marquer sans difficulté (38'). Un cadeau que Gilbert Gress n'a pas voulu reprocher à son jeune gardien. **Cela peut arriver à n'importe qui. Pfaff et Schumacher, deux des meilleurs gardiens du monde, en connaissent aussi un bout sur la question.**

Quant au blond Neuchâtelois, il s'est trop précipité pour tenter d'égaliser à la faveur d'un penalty pour une faute de main de Pascal Cacciapaglia (45'). **Je tire toujours les penalties du pied droit. Mais là, je n'ai pas assez attendu. Avant de frapper le ballon, j'aurais dû lever encore une fois la tête car le gardien était déjà parti du bon côté.**

Ce tir de Robert Lei-Ravello (invisible sur la photo) dévié par le mur servettien a permis à NE Xamax d'obtenir un point. (Photo Schneider)

D'autres Neuchâtelois ne sont pas parvenus à exploiter des occasions favorables. Zdenek Urban (11'), Robert Lei-Ravello (24', 47', 72' et 78') et Claude Ryf (32') ont manqué d'efficacité.

EN CRESCENDO

Devant son public, Neuchâtel Xamax a connu passablement de peine, en première mi-temps tout au moins, à déchainer les passions. Crispés, les maîtres de céans se sont mis à balbutier devant des Genevois trop heureux de l'aubaine. Paradoxalement il a fallu l'ouverture du score par John Eriksen pour libérer les Stielike et Cie.

A l'image de son équipe, l'Allemand est allé crescendo dans cette rencontre. Nullement découragé par deux passes ratées en début de partie, le no 10 neuchâtelois a remis l'ouvrage sur le métier. A ses côtés, Robert Lei-Ravello n'est pas demeuré en reste. Face à ses anciens coéquipiers, le Lausannois d'origine a abattu un travail titanesque. Le but égalisateur obtenu sur un coup-franc en deux temps effectué avec Ueli Stielike est venu le récompenser fort logiquement. Avec un petit plus, la nouvelle recrue de Neuchâtel Xamax aurait même pu faire pencher la balance en fin de partie. Outre les deux demis, Robert Lüthi et Pierre Thévenaz ont réalisé une partie digne d'éloges. Il s'agira de la répéter mercredi soir à La Maladière pour venir à bout d'une autre formation peu commode à savoir le FC Wettingen.

Katowice et Groningue
Deux succès

Le GKS Katowice et le FC Groningue, les prochains adversaires du FC Sion et de Neuchâtel Xamax, se sont tous deux imposés nettement ce week-end dans leur championnat national.

En Pologne, Katowice a confirmé son excellente forme actuelle en passant six buts (6-0) à Motor Lublin. Avec 20 buts en 10 matchs, l'adversaire du FC Sion en Coupe des coupes présente désormais la deuxième attaque la plus efficace du championnat, derrière celle de Legia Varsovie (21). Cette victoire lui a permis de remonter à la cinquième place du classement, à deux points du leader. Pogon Szczecin.

En Hollande, le FC Groningue s'est imposé par 3-1 aux dépens dse Haarlem. Un succès qui n'a rien de particulièrement remarquable car Haarlem figure présentement parmi les équipes les plus faibles de Hollande. Groningue est ainsi passé de la 10e à la 8e place du classement. (si)

Pas de miracle pour le FC La Chaux-de-Fonds à Lucerne
La débâcle défensive sonne le glas

● **LUCERNE - LA CHAUX--DE-FONDS 6-1 (3-0)**

Face à l'avant dernier du classement pourtant privé de ses buteurs patentés Gretarsson et Halter, le FC La Chaux-de-Fonds a eu tout le loisir de mesurer la différence qui règne entre une formation composée d'éléments possédant le volume de la ligue nationale A et un contingent dont le rendement effectif s'apparente davantage à son antichambre.
Malgré un sursaut d'orgueil durant la dernière demi-heure, les visiteurs ont connu une défaillance collective dans l'organisation défensive, qui leur a valu de concéder cinq buts en moins de quarante-cinq minutes, réduisant inexorablement à néant leur moindre espoir de réaliser une prestation honorable et qui ait peut-être une surprise.

Contraint à l'appel de cette rencontre des mal lotis de remanier sa défense en raison des blessures de Hohl et de Bridge, Bernard Challandes dut composer avec les onze hommes valides qu'il avait à sa disposition, en alignant dans l'axe Rappo et Meyer et sur les flancs Huot et Maranesi. Une solution qui n'apparut pas si mauvaise en début de match, La Chaux-de-Fonds parvenant même à faire jeu égal et à préserver son sanctuaire sans trop de difficultés.

La bonne forme affichée par Hansruedi Baur se sera avérée insuffisante pour contrer les offensives lucernoises. (Photo archives Schneider)

Survint alors l'ouverture du score de Torfason, laquelle précipita dès lors sans rémission la déroute des «jaune et bleu», tout en soulignant le manque de rigueur dans le marquage des demis et des arrières (14'). Complètement isolé aux dix mètres, l'Islandais eut tout le temps d'ajuster son tir et de battre imparablement Crevoisier qui n'en pouvait mais.

Autoritaire sur les balles aériennes et très à son affaire sur sa ligne, ce dernier fournira d'ailleurs une partie irréprochable en s'interposant avec brio sur des essais de Bernaschina (47' et 66'), Torfason (72') et Baumann (86').

PANIQUE A BORD

Dépassée par les événements et rarement en mesure de desserrer l'étreinte, La Chaux-de-Fonds céda alors à la panique, pour le plus grand bonheur des protégés de Friedel Rausch, qui n'en demandaient pas tant. A l'exception d'une combinaison Noguès-Baur sur coup-franc qui le contraignit à se détendre (34'), le gardien Waser n'eut guère l'occasion de se faire des cheveux blancs, durant l'heure de jeu initiale tout au moins.

De notre envoyé spécial:
Pierre ARLETTAZ

Il n'en fallut pas plus pour que Widmer, Mohr, et Torfason à deux reprises fassent fructifier leur bénéfice à cinq unités d'avance. Parfois il est vrai avec la complaisance d'un juge de touche bien mal inspiré.

TROP TARD

Errant comme des âmes en peine à la conquête d'un ballon devenu insaisissable, les Chaux-de-Fonniers semblaient de surcroît accepter leur sort sans réagir, à l'image d'un malade résigné à la mort. Sermonés à la mi-temps, ils connurent sur la fin un sursaut de fierté positif. Mal canalisé tout d'abord ou le souci de régler ses comptes personnels semblaient prendre le pas. Mieux inspiré par la suite avec une agressivité sur la balle qui démontra clairement que l'équipe des Montagnes neuchâteloises avait aussi des arguments à faire valoir. Cela déboucha enfin sur l'élaboration de quelques actions dignes de ce nom, Béguin (67' et 88') et Baur (86') mettant sérieusement à contribution Waser, après que Renzi eut marqué le but de l'honneur. Une réaction tardive qui raviva les regrets du fiasco défensif du début de rencontre.

PARTIE DE NATATION

A l'issue de la confrontation, le mentor chaux-de-fonnier admettait la victoire lucernoise tout en regrettant une fois de plus l'étroitesse d'un contingent ou il avait fallu parer au plus pressé en mettant sur pied une équipe de fortune. Il se montrait en revanche quelque peu déçu de l'attitude passive de ses joueurs lors de l'avalanche de buts reçus.

Nous avons éprouvé énormément de problèmes en phase défensive ou nous nous sommes livrés à une véritable partie de natation. A la mi-temps, j'ai dû demander à chacun de ne pas renoncer, de se battre et de travailler pour l'avenir. Le score m'apparaît toutefois sévère au gré des trois occasions que nous avons ratées par précipitation vers la fin du match et en regard des trois buts entachés de hors-jeu que nous avons concédés. On aurait tout aussi bien pu perdre 6 à 3, ce qui aurait mieux reflété la physionomie de la partie.

Lucerne: Waser; Wehrli; Marini, Widmer, Baumann; R. Müller, Mohr (46' Rechtsteiner), Torfason, Kaufmann (68' Esposito); M. Müller, Bernaschina.
La Chaux-de-Fonds: Crevoisier; Rappo; Huot, Meyer, Maranesi; Baur, Sylvestre, Noguès, Paduano; Béguin, Renzi.
Arbitre: M. Despland d'Yverdon
Buts: 14' Torfason 1-0; 23' Widmer 2-0; 36' Mohr 3-0; 53' Torfason 4-0; 57' Torfason 5-0; 60' Renzi 5-1; 89' Wehrli (penalty) 6-1
Notes: Stade de L'Allmend, 3900 spectateurs. Soirée agréable; pelouse en bon état. Lucerne privé de Burri (suspendu), Halter et Gretarsson (blessés); FCC sans Bridge, Hohl, Payot et Castro (tous blessés). Avertissement à Maranesi pour jeu dur (17'), Renzi et Widmer également pour jeu dur (37'). Tir sur le poteau de Bernaschina (36'). Corners: 5-0.

S
spéciale Neuchâtel Xamax - Servette

UN POINT DE PERDU

C'est sûr, nous avons perdu un point! Nous rentrons trop tard dans le match. Servette nous a posé des problèmes et on les a aidés. En trois courtes phrases, Gilbert Gress a résumé la première mi-temps. Mais il poursuit: **On prend un but évitable et on rate le penalty de la 45e. C'est beaucoup pour 45 minutes. Ajouter à cela un arbitage catastrophique, parce que lorsqu'un arbitre ne siffle pas la faute de Cacciapaglia à 22e contre Robert Luthi seul devant le gardien, il y a de quoi comprendre que la violence peut revenir sur les terrains de jeu.**

Après l'égalisation j'ai sincèrement pensé que l'on pouvait gagner. Il y a une part de fatigue due au match de mercredi et au voyage. Il n'en faut souvent pas plus. Les temps morts de la première mi-temps ont travaillé contre nous en seconde.

TRÈS PRÉCIEUX

Le nouveau patron de l'équipe servettienne Thierry de Choudens jubile. Pour lui ce point est suffisant. **Dans les circonstances présentes il est de qualité. Ce fut un bon match, on aurait pu gagner, Xamax aussi, alors... Et puis ce match on l'avait préparé tactiquement. Il fallait impérativement boucler les couloirs aux Neuchâtelois, les empêcher de jouer au milieu du terrain. 45 minutes cela a été parfait, un peu de chance pour Eriksen qui exploite l'erreur de Corminbœuf, mais quelle maîtrise de Mutter face au redoutable Heinz Hermann. En deuxième partie l'esprit d'équipe a fait le reste, cela pour nous est encore plus précieux.**

HERMANN: UNE SECONDE

Il est désolé Heinz Hermann. Il y a fort longtemps que pareille mésaventure ne lui était pas arrivée. **J'ai posé le ballon comme d'habitude, et bien regardé le gardien, mais là j'ai commis une faute, je dois attendre une seconde de plus, cette petite seconde ou presque à coup sur le gardien imperceptiblement va bouger. Cette seconde est décisive, en ne l'a respectant pas j'ai échoué.**

UELI STIELIKE: «J'AI EU PEUR...»

Et comment une peur terrible, lorsque Kok m'a «ramassé». Il m'est tombé dessus, et là j'ai entendu un craquement dans mon tibia gauche. C'est pourquoi j'ai fait signe de la main pour tout de suite changer. J'étais persuadé que c'était grave (et Stielike de sourire tout en massant son tibia avec un pain de glace). **Ensuite en bougeant j'ai réalisé que le craquement était peut-être sans conséquence; le match: oh c'est en première mi-temps que nous perdons, nous avons laissé trop faire, et puis Servette à Neuchâtel il joue à 200 à l'heure, je ne suis pas surpris.**

FAUTE INVOLONTAIRE

Robert Lüthi ne sait pas qui l'a «descendu» devant Mutter, par contre il sait que Cacciapaglia l'a fait involontairement (dixit M. Rolf Blattmann...).

C'est à n'y rien comprendre, parce que pour un geste involontaire quel choc, enfin c'est la loi du sport, mais tout de même. Fatigué: non, mais je crois qu'il nous manque la fraîcheur au bon moment. Nous pouvions gagner.

PAS DE RÉUSSITE

Maurizio Jacobacci, lui aussi, fustige le directeur de jeu,mais avoue que ce fait a continué à énerver l'équipe.

Cela était d'autant plus pénible que Servette en voulait comme ils le font toujours à la Maladière (dame la dernière défaite servettienne à la Maladière leur a fait perdre le titre). **On est bien reparti et après l'égalisation on pouvait imaginer le meilleur. On devait marquer, on en avait les moyens, mais pas la réussite. C'est regrettable.**

Eric Nyffeler

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle	(039) 31 33 31	Cernier	(038) 53 22 72
Fleurier	(038) 61 35 75	Saint-Imier	(039) 41 11 83
Neuchâtel	(038) 41 35 15	Tramelan	(032) 97 54 47
		Canton du Jura	(032) 97 49 13

la voix d'une région

R

regard

Nature-agriculture
Débat piégé

Un débat, un de plus serions-nous tenté de dire, a confronté protecteurs de la nature et monde agricole; un débat à plusieurs voix qui généralement s'accordent relativement bien lorsque l'on parle philosophie, mais ont tendance à exprimer un langage très stéréotypé – d'où l'impression de déjà entendu – lorsque l'on aborde les questions comptables...

Celui organisé par la Société faîtière pour la Protection du patrimoine naturel neuchâtelois, sur le thème de «Patrimoine naturel et agriculture» n'a donc pas failli à la tradition.

Pierres d'achoppement du sujet: les questions liées au rendement et au revenu. Si tout le monde reconnaît que l'agriculture intensive, recourant à toutes les subtilités de la chimie, cause des dégâts parfois irrémédiables à l'environnement, à l'eau et aux sols principalement, et partant préconiserait un changement des méthodes de travail; personne par contre n'est désireux de payer l'addition de cette reconversion. Cette situation n'encourageant pas l'agriculteur à se transformer en expérimentateur puisque son revenu n'est absolument pas garanti.

Face aux atteintes subies par une denrée aussi précieuse et vitale que le patrimoine naturel, les protecteurs de la nature ont très tôt montré du doigt l'agriculteur, à côté d'autres catégories de pollueur, lequel se complaît parfaitement dans ce rôle de martyr du moment que l'on ne touche pas à sa principale prérogative qui est de produire des biens de consommation, la Confédération en fixant les quota et le prix.

S'il est indéniable que l'agriculteur est en partie responsable des dégâts causés à la nature et reste un pollueur en puissance, le laisse-t-on finalement libre de choisir ses méthodes de travail? Piégé à double titre par la spéculation foncière et les subventions «dirigistes», le producteur a un champ d'action limité. Et s'il existe bien une agriculture dite écologique, dont les techniques semblent étonnamment efficaces, l'information et la formation relative à ces pratiques ne sont absolument pas dispensées par les écoles et les vulgarisateurs issus de l'agriculture conventionnelle.

Dès lors, briser les schémas traditionnels de la chaîne alimentaire est du seul ressort des politiques, ces derniers pouvant mettre en place un nouveau cadre légal donnant des chances égales à toutes les agricultures.

Quant au consommateur, rien ne l'encourage aujourd'hui à cautionner une agriculture nationale qui ne lui permet pas de se nourrir à bon compte et ce ne sont pas les spectres de la surproduction et des subventions qui vont l'aider à changer d'avis.

Mario SESSA

● *LIRE AUSSI EN PAGE 20*

ROULEZ...
NISSAN / DATSUN
L'avenir vous donnera raison.

Garage-Carrosserie de l'Est
La Chaux-de-Fonds - Est 29-31
✆ 039/28 51 88 - Ouvert le samedi
Exposition permanente

Dixième Bourse suisse de l'horlogerie au MIH
Les belles pièces et la «cassibraille» font les meilleures ventes

La plupart des exposants ont reconduit leur participation pour la prochaine édition. (Photo Impar-Gerber)

La 10e Bourse suisse de l'horlogerie a fermé ses portes dimanche en fin d'après-midi sur le succès qui est désormais le sien. Environ 700 visiteurs ont fait le déplacement, certains venus de fort loin et avec des pièces extraordinaires, selon l'organisateur, M. Chollet. Des pièces qui ont, bien sûr, trouvé preneur.

Quant aux exposants, ils étaient 28, occupant toute la surface disponible dans la salle de conférence du MIH. «A terme, se posera un problème d'espace», relève M. Chollet. L'atmosphère était à la satisfaction. La plupart d'entre eux – venus cette année presque exclusivement de Suisse – ont reconduit leur participation pour la 11e édition, agendée les 3 et 4 octobre 1987.

Les meilleures ventes ont été réalisées aux deux extrêmes, par ceux qui présentaient les plus belles pièces, ainsi qu'aux stands proposant du tout venant, la «cassibraille» en langage de spécialiste.

(pf)

● **LIRE EN PAGE 17**

Bilan des fouilles de Saint-Blaise
L'eau chaude de la préhistoire

Commencées le 2 juin, les fouilles archéologiques de Saint-Blaise permettent déjà de dresser un premier bilan. La découverte la plus exceptionnelle est évidemment une roue en fort bon état et qui confirme l'utilisation de techniques d'assemblage et de renforcement d'une structure en bois que l'on utilise encore: la mortaise, la queue-d'arronde. On a découvert des silex provenant de mines locales mais également venant de France, d'une localité située à 600 km de Saint-Blaise, La Grand-Pressigny.

La preuve de premiers échanges commerciaux. L'archéologue ne se satisfait pas seulement d'hypothèses, il est amené à faire des expériences. Ainsi, à Saint-Blaise on a testé une méthode ingénieuse pour chauffer l'eau dans un récipient en céramique ne supportant pas la chaleur d'un foyer de braises.

Les archéologues ont répété le geste que des hommes utilisaient couramment il y a plus de 2500 ans pour chauffer en plongeant des galets chauffés à blanc dans l'eau. La technique est efficace. Il faut un kilo de galets trempés à trois reprises dans l'eau pour élever dix litres d'eau de 15 degrés à 70 degrés.

Les archéologues tenteront ainsi d'établir pourquoi un village lacustre a été brusquement abandonné pendant une cinquantaine d'années.

P. Ve

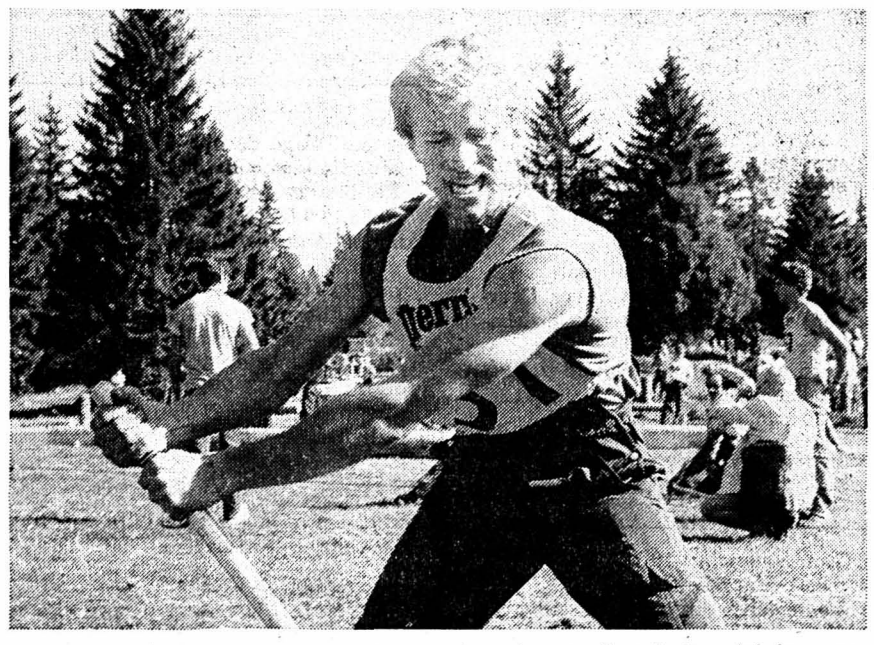
Un pot en céramique tel qu'il a été découvert sur le site. Les archéologues ont réalisé un moule pour le retirer. (Photo Impar-Gerber)

● **LIRE EN PAGE 20**

Jura
Marché du logement: une loi pour l'améliorer

● **LIRE EN PAGE 25**

5e Concours neuchâtelois de bûcheronnage à La Sagne
Des milliers de personnes face aux hommes des bois



Des milliers de personnes, plus de 2000 en tout cas, ont assisté samedi, au 5e Concours neuchâtelois de bûcheronnage.

Une centaine de bûcherons se sont affrontés, lors de différentes épreuves. Le public a pu assister à des démonstrations du travail en forêt, celui des «gros bras», qui, on a pu le constater sur place, manient parfois la hache et la tronçonneuse avec la délicatesse et la dextérité d'une dentellière. (Photo Impar-Gerber)

● **LIRE EN PAGE 17**

billet

La journée s'était déroulée dans l'euphorie. D'abord les retrouvailles. Le temps de faire un petit tour des souvenirs. De dire au revoir, d'embarquer le sac de voyage et de partir. Rejoindre son point de chute, s'y installer. Vivre une distraction nouvelle: en l'occurence découvrir l'équitation. Monter sur cette grande bête, s'accrocher sur la selle et... accepter d'essayer de galoper. Plus pour épater les copains au retour, raconter son «aventure», se sentir «cow-boy» que parce qu'on se sent tout à fait à l'aise.

Il était si tard que le souper a été un peu bâclé pour rattraper le sommeil perdu. On s'est couché, des projets plein la tête... Et on s'est retrouvé soudain face à face avec ce mur blanc inconnu. Perdu dans un grand lit avec des draps nouveaux. Et la rue qui chante différemment. Les cavaliers qui ne grincent plus de la même façon. Et les rêves ont cédé la place aux cauchemards. Et demain a paru loin, si loin. Les joies qui venaient de s'écouler n'ont plus existé. Il n'y a eu dans ce lit étranger qu'un petit garçon seul, perdu, qui s'est mis à pleurer. A sanglotter de tout son saoûl en invoquant mami, papi, la petite sœur: «elle est toute seule dans sa chambre». En fait, c'était pour elle qu'il pleurait.

«Allez, je reste vers toi et promis, demain à ton réveil, je te ramène...». Il a bien fallu s'endormir. El le lendemain, partagé entre le désir de rentrer et les surprises évoquées la veille, il a réfléchi... Et opté pour le cheval. «Mais après, on rentre...». Evidemment, pour un tour en «carrous» on a encore pu retarder ce retour.

Alors, de nouveauté en nouveauté, on a tenu jusqu'au soir. Et on s'est retourné rejoindre la petite sœur, des cadeaux pleins les bras, des histoires à lui raconter pendant des heures. Merveilleuse vie que celle des gosses. Quand le chagrin versé sur l'oreiller s'envole sur un avion de mangège.

J.D.

Q

quidam

Chaque après-midi et en début de soirée, c'est par le sourire, mais aussi la fermeté due à sa fonction, que les visiteurs du Comptoir loclois lient leurs premiers contacts avec la vente-exposition de la Mère-Commune.

Corinne Giubilei, âgée de 13 ans et demi, remplit en effet les fonctions de caissière et délivre les billets d'entrée. Un travail presque de famille, puisque son père, quelques mètres plus loin, comme Sécuritas déchire les tickets vendus par sa fille.

Ecolière à l'Ecole secondaire, Corinne a ainsi trouvé un job durant ses vacances d'automne, comme le font la plupart des camarades de son âge afin de se faire un peu d'argent de poche.

Sportive, elle préfère par-dessus tout le judo qu'elle pratique depuis quelques années. Ceinturée orange, elle a déjà pris part à quelques compétitions. Malgré toutes ses activités, elle affirme pouvoir prendre encore un peu de temps pour ses (bons) amis.

(Texte et photo jcp)

B

bonne nouvelle

Abonnement demi-tarif: en vente dès novembre

Dès le 1er janvier 1987, vous pourrez acquérir l'abonnement demi-tarif au prix de 100 francs, au lieu de 360 francs et de 125 francs (personnes âgées). Les compagnies de chemins de fer privés introduiront également ce nouveau demi-tarif, donnant droit aux cartes journalières. Une compagnie comme les Chemins de fer du Jura estime que les retombées seront intéressantes et ce, d'autant plus dans le cadre d'une promotion touristique.

Si cet abonnement sera valable à partir du 1er janvier 1987, vous pourrez l'acquérir déjà dès le mois de novembre, moyennant le paiement d'un supplément pour les deux derniers mois de l'année 1986. (pve)

S

sommaire

LA CHAUX-DE-FONDS. – Un pari tenu et... gagné. **PAGE 17**

BODY-BUILDING À BOUDRY. – Les coulisses de l'exploit. **PAGE 20**

IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h 30-18 h.
Vivarium: 14-17 h.
Musées fermés lu sauf Musée paysan, 14-17 h.
Galerie Sonia Wirth: expo grands maîtres suisses et français, 14-18 h 30.
Bibliothèque de la Ville, discothèque et département audio-visuel: lu-ve 9-12 h, 13 h 45-20 h, sa jusqu'à 16 h.
Bibliothèques des Jeunes: Président-Wilson 32 et Jardinière 23, lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.
Ludothèque: Serre 16, fermée.
Patinoire des Mélèzes: lu, ma, je, ve 9-11 h 45, 14-15 h 45, ve aussi 20 h 30-22 h, me 9-10 h 45, 14-16 h 45, sa 14-16 h 30, 20 h 30-22 h, di 9-11 h 45, 15-17 h.
Ménageothèque: rens. ✆ 28 14 46.
Piscine des Arêtes: lu-ma-sa 10-20 h, me-je-ve 10-21 h, di 9-18 h.
Centre de rencontre: ma, je, ve 16-18 h, 19 h 30-22 h, me 17-22 h, sa 14-22 h, di 14-20 h.
Centre de loisirs pour enfants, ferme Gallet: fermé.
Informations touristiques ✆ 28 13 13, rue Neuve 11.
Planning familial, Sophie-Mairet 31: ✆ 28 56 56, lu, 12-18 h; ma-ve, 15-18 h; me, 15-19 h.
Consultations conjugales: Collège 9, ✆ 28 66 72.
Service d'aide familiale: Marché 4, ✆ 28 22 22, lu-ve 8-12 h, 14-16 h.
Ecole des parents: ✆ 26 87 76 et 23 10 95. Garderie: ma ✆ 23 28 53, ve ✆ 26 99 02.
Parents information: ✆ 038/25 56 46.
Information allaitement: ✆ 039/28 54 18 ou 26 06 30 ou 26 41 10 ou 038/33 53 95.
Crèche de l'Amitié, Manège 11: ✆ 28 64 88.
Crèche Beau-Temps 8: ✆ 26 87 77.
Garderie La Farandole, Paix 63: ✆ 23 00 22, lu 13 h 30-17 h 30, ma-ve 9-11 h 30, 13 h 30-17 h 30.
Services Croix-Rouge: ✆ 28 40 50. Baby sitting, 7 h 30-11 h 30; soins à domicile et conseils diététiques, 7 h 30-12 h, 14-17 h 30. Consultations pour nourrissons, Forges 14, lu et ve 13 h 30-16 h 30.
Soins à domicile et consultations pour stomisés, Collège 9: ✆ 28 41 26.
Ligue contre la tuberculose: Serre 12, ✆ 28 54 55.
Information diabète: Collège 9, ve après-midi, ✆ 28 41 26.

Le Locle

Forum Fondation Sandoz: 20 h, «Les possibilités de la gynécologie moderne», conf. film et débat par Dr Jacques Dequesne.
Collège Jehan-Droz: 16-22 h, Comptoir loclois.
Patinoire: lu-sa 9-17 h, me-ve aussi 20-22 h, di 9 h 30-17 h.
Musées fermés lu.
Bibliothèque ville: lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.
Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.
Ludothèque: Crêt-Vaillant 28, lu, je 15 h 30-17 h 30.
Pharmacie d'office: du Casino, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures, le No 117 renseignera.
Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, ✆ 117 ou service d'urgence de l'hôpital, ✆ 31 52 52.
Permanence dentaire: ✆ 117 renseignera.
Soins à domicile: 16 h 30-18 h 30, lu, ve ✆ 31 20 19, ma-me-je ✆ 31 11 49, 17-18 h 30.
Information diabète: Hôpital, lu après-midi, tél. 31 52 52.
La Main-Tendue: ✆ 143.
AVIVO: ✆ 31 51 90.
Pro Senectute: gym, ma 9-10 h, Café de la Place.
Service aide familiale: ✆ 31 82 44, lu-ve 9-10 h.
Planning familial: ✆ 28 56 56.
Consult. conjugales: ✆ 038/24 76 80.
Office social, Marais 36: ✆ 31 62 22.
SOS alcoolisme: ✆ 038/25 19 19.
Ass. familles monoparent.: ✆ 31 25 82, perm. 1er je du mois, Chapelle 5.
Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets»: ✆ 28 70 08.
Crèche pouponnière: tél. ✆ 31 18 52, garderie tous les jours.
Ecole des parents: ✆ 31 85 18.
Société protectrice des animaux: ✆ 31 13 16 ou 31 41 65.
Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, je 14-18 h 30.
Contrôle champignons: lu dès 20 h 30, local Soc. mycologique, Envers 20; ma-ve, ✆ 31 31 71, 18 h 30-19 h; sa-di 19-20 h, Poste de Police.

Montagnes neuchâteloises

Service aide familiale: ✆ 37 18 62.
Assoc. des sourds: Jardinière 23, permanence dernier je du mois 13-15 h.
Pro Infirmis: Marché 4, ✆ 28 83 28.
Boutique 3e âge: Serre 69, lu-ve 14-17 h.
Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, me 14-18 h 30; je 14-18 h.
Habillerie CPS: Soleil 2, me et ve 14-18 h.
Vieux Puits CPS: Puits 1, me et ve 14-18 h., sa 9-11 h 30.
Boutique et bouquiniste CPS: Soleil 4, lu-ve 14-18 h.
Pro Senectute: service soc., gym, natation; Léopold-Robert 53, ✆ 23 20 20, le matin. Repas à domicile: ✆ 23 20 53, le matin.
AVIVO: ✆ 26 53 48 ou 23 50 85.
Accueil du Soleil: Serre 67, 14-17 h, je fermé.
Eglise réformée: secrétariat, ✆ 23 52 52.
Drop in: Industrie 22, 16-19 h, ✆ 28 52 42.
Service médico-social: Paix 13, info., prévention et traitement de l'alcoolisme, ✆ 23 16 23.
Alcooliques Anon.: ✆ 23 24 06.
SOS alcoolisme: ✆ 038/25 19 19.
Groupe familial Al-Anon (aide aux familles d'alcooliques) ✆ 41 41 49 et 23 07 56.
La Main-tendue: ✆ 143. 20" d'attente.
Aide aux victimes d'abus sexuels: «Les Oeillets»: ✆ 28 70 08.
Hôpital: ✆ 21 11 91.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, Bertallo, L.-Robert 39. Ensuite, Police locale, ✆ 23 10 17, renseignera.
Service d'urgence médicale et dentaire: ✆ 23 10 17 renseignera. (N'appelez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
Consommateurs information: Grenier 22, lu 14-17 h, ✆ 23 37 09.
Consult. juridiques: Serre 67, je 16-19 h.
Centre social protestant: Temple-All. 23, consult. sociales, juridiques, conjugales, pour étrangers, lu-ve 8-12 h, 14-18 h, ✆ 28 37 31.
Assoc. déf. chômeurs: 1er-Mars 14 c, ma, me, ve 16-19 h, ✆ 28 40 22.
Société protectrice des animaux: Hôtel-de-Ville 50 b, ✆ 28 64 24, 17-19 h.
Contrôle champignons: Service d'hygiène, L.-Robert 36, lu-ve 11-12 h, 17-18 h; Pl. Marché, sa 10 h 30-11 h 30, di 18-19 h.
Police secours: ✆ 117.
Feu: ✆ 118.

Cinémas

ABC: 20 h 30, Memorias do carcere.
Corso: 20 h 45, L'histoire officielle.
Eden: 20 h 45, L'affaire Chelsea Deardon; 18 h 30, Adolescentes en chaleur.
Plaza: 16 h 15, 20 h, Bambi; 18 h, 21 h 30, Jean de Florette.
Scala: 20 h 45, Le contrat.

Val-de-Ruz

Château Valangin: 10-12 h, 14-17 h, fermé ve après-midi et lu.
Service de garde des pharmacies: en cas d'urgence, la gendarmerie renseigne, ✆ 53 21 33.
Hôpital et maternité, Landeyeux: ✆ 53 34 44.
Ambulance: ✆ 117.
Ligue contre la tuberculose et soins à domicile: lu au ve 11-12 h, 17 h 30-18 h ✆ 53 15 31.
Aide familiale: ✆ 53 10 03.
La Main-Tendue: ✆ 143.
SOS Alcoolisme: ✆ 038/25 19 19.
Protection des animaux: ✆ 53 36 58.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 30, Poltergeist 2.
Couvet: 7e expo artisanat romand, 14-22 h, lu-ma 19-22 h.
Couvet, Vieux-Collège: ludothèque, lu 17-18 h 30, me 14-16 h.
Couvet, Pavillon scolaire: bibliothèque communale, lu 17-19 h, me 15-17 h, ve 14-16 h.
Fleurier, collège primaire Longereuse: bibliothèque communale, lu et ma 17-20 h, je 15-18 h.
Baby-sitting: ✆ 61 17 29.
Fleurier, Centre de rencontre: ✆ 61 35 05.
Informations touristiques: gare Fleurier, ✆ 61 10 78.
Police cantonale: ✆ 61 14 23.
Police (cas urgents): ✆ 117.
Feu: Centre de secours du Val-de-Travers, ✆ 118.
Hôpital de Fleurier: maternité et **urgences, ✆ 61 10 81.**
Hôpital de Couvet: ✆ 63 25 25.
Ambulance: ✆ 61 12 00 et 61 13 28.
Aide familiale du Val-de-Travers: ✆ 61 16 72.
Fleurier, infirmière visit.: ✆ 61 38 48.
Fleurier, Pro senectute: Grand-Rue 7, lu et je matin, ✆ 61 35 05, repas à domicile.
La Main-Tendue: ✆ 143.
SOS alcoolisme: ✆ 038/25 19 19.

Neuchâtel

Bibliothèque publique et universitaire: Fonds général, lu-ve 10-12 h, 14-18 h, je jusqu'à 21 h, sa 9-12 h. Lecture publique, lu 13-20 h, ma-ve 9-20 h, sa 9-17 h. Salle de lecture, lu-ve 8-22 h, sa 8-17 h. Expo poètes et artistes neuchâtelois, lu-ve 8-22 h, sa 8-17 h.
Plateau libre: 21 h 15, General Dady Mimbo et son groupe Kaoutal, musique africaine.
Musées et galeries fermés lu.
Pharmacie d'office: jusqu'à 21 h, Winkler, rue de l'Hôpital. Ensuite ✆ 25 10 17.
Info diabète: Fbg Hôpital 65, me après-midi, ✆ 038/24 33 44.
SOS alcoolisme: ✆ 038/25 19 19.
Alcooliques anonymes: ✆ 038/55 10 32, le soir.
La Main-Tendue: ✆ 143.
Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets»: ✆ 039/28 70 08.
SOS futures mères: ✆ 038/66 16 66.
Consultations conjugales: ✆ 038/24 76 80.
Parents-info: lu 18-22 h, ma 9-11 h, je 14-18 h, ✆038/25 56 46.

CINÉMAS

Apollo: fermé pour transformations.
Arcades: 18 h 45, 21 h, Jean de Florette.
Bio: 15 h, 18 h 30, 21 h, L'affaire Chelsea Deardon.
Palace: 16 h 15, 18 h 30, 21 h, Top gun.
Rex: 15 h, 18 h 30, 21 h, Fantasia.
Studio: 14 h 30, 17 h 30, 20 h 30, La couleur pourpre.

Saint-Aubin

Cirque Monti: 15 h, 20 h 15.

L'IMPARTIAL
lu par tous... et partout !

Jura bernois

Off. du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, ✆ 032/93 51 66.
Service social du Jura bernois, (inform., renseignements et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, ✆ 039/44 14 24. Corgémont, Centre Village, ✆ 032/97 14 48. Bévilard, rue Principale 43, ✆ 032/92 29 02.
Service médico-psychologique: consultations pour enfants, adolescents et familles; St- Imier, ✆ 039/41 13 43, Tavannes, ✆ 032/91 40 41.
Centre social protestant: service de consultation personnelle, conjugale, sociale et juridique sur rendez-vous, ✆ 032/ 93 32 21.
Pro Senectute Jura bernois: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, ✆ 032/91 21 20.
Information diabète (ADJB): Case postale 40, Saint-Imier.
La Main-tendue: ✆ 143.

Saint-Imier

CCL: expo photos de Catherine Meyer, lu-ma 15-18 h, me 15-20 h, sa 14-16 h.
Bibliothèque municipale (Ecole primaire): me 16 h 30-18 h 30, je 15 h 30-19 h 30.
Ludothèque: ma 15-17 h, ve 16-18 h.
Vestiaire: troc d'habits, lu 15-17 h, je 15-17 h, 19 h 30-21 h.
Bureau renseignements: rue du Marché 6, ✆ 41 26 63.
Centre de culture et loisirs: ✆ 41 44 30.
Services techniques: électricité, ✆ 41 43 45; eaux et gaz, ✆ 41 43 46.
Service du feu: ✆ 118.
Police cantonale: ✆ 41 25 66.
Police municipale: ✆ 41 20 47.

Ambulance: ✆ 42 11 22.
Pharmacie de service: Voirol, ✆ 41 20 72. Ensuite, ✆ 111.
Hôpital: ✆ 42 11 22. Chambres communes: tous les jours 13 h 30- 15 h, 18 h 30-19 h 30. Demi-privé, 13 h 30-16 h, 18 h 30-20 h. Privé, 13 h 30-20 h.
Infirmière visitante: ✆ 41 40 29 ou 41 46 41 ou 41 22 14.
Aide familiale: ✆ 41 33 95, 9-11 h et 41 38 35 (urgence).
A.A. Alcool. anonymes: ✆ 032/41 44 41 et 039/23 24 06.

Courtelary

Préfecture: expo aquarelles d'Etienne Bardet, lu-ve 8-11 h, 14-17 h, sa-di 15-18 h.
Service du feu: ✆ 118.
Police cantonale: ✆ 44 10 90.
Administration district: ✆ 44 11 53.
Infirmière visitante: ✆ 44 14 34 ou 44 14 24.
Médecins: Dr Chopov 039/44 11 42 - Dr Ennio Salomoni 032/97 17 66 à Corgémont – Dr Ivano Salomoni, 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville 032/97 11 67 à Corgémont.

Tramelan

Cinéma Cosmos: relâche.
Patinoire des Lovières: lu, ma, me, je, ve 10-11 h 30, lu, me, ve 13 h 45-16 h 45, ma, je 13 h 45-15 h 30, ve 18-21 h, ma, je 9-10 h, cannes.
Ludothèque: ma et je, 15-17 h.
Bureau de renseignements: Grand-Rue, ✆ 97 52 78.
Services techniques et permanences eau-électricité: ✆ 97 41 30.
Feu: ✆ 118.
Police cantonale: ✆ 97 40 69.
Police municipale: ✆ 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.
Médecins: Dr Graden ✆ 032/97 51 51. Dr Meyer ✆ 032/97 40 28. Dr Geering ✆ 032/97 45 97.
Pharmacies: H. Schneeberger ✆ 032/97 42 48; J. von der Weid, ✆ 032/97 40 30.
Infirmière visitante et dépôt sanitaire: ✆ 97 68 78 lu-ve 14-15 h, sa-di 12 h 30-13 h 30.
Aide familiale: ✆ 97 61 81.
Landau-service: Collège 11, ✆ 97 66 71.
Centre puériculture, Collège 11: ve 15-17 h, ✆ 97 62 45.

Tavannes

Vivarium Ophidia: me-sa-di 14-18 h.

Moutier

Bureau renseignements: Pro Jura, Hôtel-de-Ville 16, ✆ 93 18 24.
Services industriels: ✆ 93 12 51; en dehors des heures de bureau ✆ 93 12 53.
Service du feu: ✆ 93 18 18.
Police cantonale: ✆ 93 38 31.
Police municipale: ✆ 93 33 03.
Hôpital: ✆ 93 61 11.
Ambulance: ✆ 93 40 40.
Sœur visitante: ✆ 93 14 88.
Sœurs garde-malades: ✆ 93 18 69.
Centre de puériculture: ✆ 93 20 72.
Pharmacie d'office: Greppin, ✆ 93 26 96 et 93 18 71 ou Liengme, ✆ 93 15 34 et 93 17 70.

Canton du Jura

Service social des Franches-Montagnes: Centre de puériculture, aide familiale et soins à domicile, Le Noirmont, rue du Pâquier, ✆ 53 17 66.
Transport handicapés, service «Kangourou»: ✆ 65 11 51 (Porrentruy) ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont).
Dépôt-atelier de réparation de moyens auxiliaires pour handicapés: Ch. de l'Etang 5, Delémont, C.P. 108, ✆ 22 60 31.
SOS futures mères: ✆ 066/22 26 26.
La Main Tendue: ✆ 143.

Les Bois

Ludothèque: 1er lu du mois, 14 h 30-17 h 30, salle école ménagère.

Le Noirmont

Cinéma: relâche.
Ludothèque: salle sous l'église, 3e me du mois, 13 h 30-16 h 30.

Les Breuleux

Cinéma Lux: relâche.
Ludothèque: anc. école prim, 4e me du mois, 13 h 30-16 h 30.

Saignelégier

Patinoire des Franches-Montagnes: lu, ma, je 16-18 h 15, me, sa, di 13 h 30-17 h, ve 19-21 h 45.
Ludothèque: France 7, ma 15-17 h 30.
Syndicat d'initiative et Pro Jura: renseignements ✆ 51 21 51.
Préfecture: ✆ 51 11 81.

Police cantonale: ✆ 51 11 07.
Service du feu: ✆ 118.

Hôpital, maternité et service ambulance: ✆ 51 13 01.
Médecins: Dr Boegli, ✆ 51 22 88; Dr Bloudanis, ✆ 51 12 84; Dr Meyrat, ✆ 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, ✆ 53 11 65; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ✆ 54 17 54.
Pharmacie des Franches-Montagnes: ✆ 039/51 12 03.
Service social tuberculose et asthme: ✆ 51 11 50.

Delémont

Cinéma Lido: 20 h 30, Runaway train.
Cinéma La Grange: 20 h 30, After hours.
Bibliothèque de la ville: Wicka 2, lu-ma-je 15-19 h, me 16-20 h 30, ve 14-18 h, sa 10-12 h.
Bibliothèque des jeunes: rue de l'Hôpital, lu-ve 14-17 h 30.
Ludothèque: rue du Fer 4, ma, me et je 14-17 h 30, ve 15 h 30-20 h, sa 9-11 h.
Centre culturel régional: rue du Fer 11, ✆ 22 50 22 et 22 50 35, 8-12 h, 14-18 h.
Auberge de jeunesse: ✆ 22 20 54.
Maison des jeunes: me et sa 14-18 h, ve 15 h 30-18 h.
Piscine couverte: lu-ve 9-21 h; ma 11-21 h, sa 9-19 h, di 9-18 h.
Bureau de renseignements: ✆ 22 66 86.
Services industriels: ✆ 22 17 31.
Service du feu: ✆ 118.
Police cantonale: ✆ 21 53 53.
Police municipale: ✆ 22 44 22.
Hôpital et ambulance: ✆ 21 11 51.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, de Courroux, ✆ 22 26 22.
Service soins à domicile: ✆ 22 16 60.
Centre de puériculture: ✆ 22 55 34.

Porrentruy

Cinéma Casino: 20 h 30, Taram et le chaudron magique.
Cinéma Colisée: 20 h 30, Le lieu du crime.
Bibliothèque municipale: Hôtel-Dieu, ma 16-19 h, me, je, ve 16-18 h, sa 10-12 h.
Bibliothèque des jeunes: Hôtel Dieu, ma 16-19 h, me 14-18 h.
Ludothèque, Tilleuls 2, me, je 14-16 h, ve 16-18 h.
Jardin botanique: 8-17 h; collection serre: 8-12 h, 14-17 h.
Syndicat d'initiative régional: ✆ 66 18 53.
Service du feu: ✆ 118.
Police cantonale: ✆ 66 29 22.
Police municipale: ✆ 66 10 18.
Hôpital et ambulance: ✆ 65 11 51.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, Desboeufs, ✆ 66 25 64.

PUBLICITÉ

Grand concours VAC

La chance a désigné Mme Betty Grandjean de La Chaux-de-Fonds comme gagnante de la voiture OPEL CORSA, premier prix de la loterie de la **20e EXPO VAC Ameublement,** rue des Crêtets 130 à La Chaux-de-Fonds.
La gagnante prend possession de sa voiture remise par M. Robert Pittet, directeur général.
(De gauche à droite: MM. Maurice Bonny, agent général OPEL, M. Glauser, Mme Betty Grandjean, MM. Robert Pittet et Michel Pittet.) 24380

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix d'une région

Cinquième concours neuchâtelois de bûcheronnage au Communal

Des milliers de personnes face aux hommes des bois...

Des copeaux comme s'il en neigeait. Il s'agissait de scier des rondelles de 2 cm d'épaisseur. (Photo Impar-Gerber)

C'était la foule des grands jours, qui avait envahi samedi le Communal de La Sagne, pour le 5e Concours neuchâtelois de bûcheronnage. Plusieurs milliers de personnes, entre 2000 et 5000 selon les organisateurs, face à ces hommes des bois qui se sont affrontés durant toute la journée. Sept épreuves au programme, à la tronçonneuse, à la hache, afin de démontrer au public que les bûcherons sont peut-être des gros bras, mais qu'ils font parfois de la dentelle, du moins en ce qui concerne la précision. Pour ce métier, il faut certes des muscles mais ça ne suffit pas, ainsi que la preuve en fut administrée. La technique des professionnels déplace en l'occurrence, non des montagnes, mais des rondins et des billes avec la même aisance que des grosses allumettes.

Au programme de cette journée, des démonstrations encore. De débardage, de transport, de chargement et déchargement des longs bois. De bûcheronnage aussi, où le public a pu comparer la technique moderne à la tronçonneuse et en parallèle la façon 1900 à la hache. Un concours a encore passionné la foule: l'escalade d'un arbre ébranché avec ceinture et grimpette.

M. Jean-Claude Jaggi, conseiller d'Etat, chef du Département de l'agriculture était de la fête. Beaucoup reste à faire, a-t-il affirmé, à propos du problème de la valorisation du bois, des débouchés sur le marché du bois et de la construction. Mêmes conclusions dans le discours de Léonard Farron, inspecteur cantonal des forêts. «Les bûcherons récoltent le fruit d'un capital-nature, en toute légitimité». Les professionnels du bois neuchâtelois vont créer une communauté régionale de Lignum, afin de promouvoir l'utilisation du bois.

Jean-Gustave Béguin, président de la commune de La Sagne, a voulu parler de ces grands oubliés que sont les propriétaires forestiers, «dont les droits rétrécisssent comme peau de chagrin, qui investissent sur un patrimoine indispensable à l'équilibre de notre civilisation des loisirs».

Alain Bringolf, conseiller communal, représentait la ville, à cette fête de la forêt, pour lui, ce fut «une journée symbolique pour le rapprochement entre des intérêts contradictoires» qu'il avait cités précédemment: ceux des citadins et des gens de la campagne, les premiers utilisant la forêt pour leurs loisirs, les autres vivant de celle-ci, ceux de l'écologie contre ceux de l'économie.

Il a remercié encore la centaine d'organisateurs, pour l'organisation de cette fête. Organisateurs, il faut le souligner, tous bénévoles, qui ont travaillé à la réussite de cette fête depuis jeudi matin.

Attraction de cette fête de la forêt encore, la démonstration de débardage par un hélicoptère d'Héliswiss. L'occasion aussi pour le public d'effectuer un baptême de l'air au-dessus du Communal.

La fête s'est terminée par un souper et un bal.

Ch. O.

RÉSULTATS

Catégorie professionnels: 1. Herbert Poeltl; 2. Gilles-Alain Schumacher; 3. François Rollier; 4. Dominique Vermot; 5. Frédy Baumann; 6. Olivier Pingeon; 7. Cédric Maire; 8. Frédéric Tueller; 9. Thierry Kaufmann; 10. Christian Wuethrich.

Apprentis: 1. Jean-Luc Perrenoud; 2. Emmanuel Ryser; 3. John Nicolet; 4. Patrick Vuilleumier; 5. Christoph Thum; 6. Claude-André Montandon; 7. Stéphane Cattin, 8. Laurent von Allmen; 9. Robert Huggler; 10. Jean-Michel Barraud.

Motocycliste blessé

Vendredi, vers 20 h 40, une motocyclette conduite par M. Otto Rouillon, né en 1966, de La Chaux-de-Fonds, circulait rue du Commerce direction ouest. A la hauteur de la rue de la Croisée, il a perdu la maîtrise de sa moto et chuta. Blessé, il a été conduit par ambulance à l'hôpital.

Congrès de chronométrie à la Salle de musique

Pari tenu... et gagné!

Le congrès 86 de chronométrie qui réunissait pour la première fois les sociétés belge, française, allemande et suisse a trouvé son épilogue samedi. Suivi par plus de 300 participants, ce congrès aura vu pas moins de 33 conférenciers monter sur la scène de la Salle de musique.

Ce succès apparant a été confirmé par le président de la Société suisse de chronométrie, M. Aurèle Maire: «C'était un pari, il est gagné! Par leur présence et leur intérêt à suivre les exposés, les congressistes ont démontré que les pays européens souhaitaient communiquer. La mise sur pied de tel congrès est une bonne formule pour y arriver».

Le comité d'organisato?n, avec à sa tête M. Paul Marmier, directeur du Contrôle suisse des chronomètres, est à féliciter. Car c'est en une année à peine qu'il a élaboré et concrétisé cette réunion. Un effort qui a vu des conférenciers du monde entier se déplacer à La Chaux-de-Fonds. «En ce qui concerne de La Chaux-de-Fonds comme première étape d'un congrès européen, nous ne pouvons que nous en féliciter, reprend M. Maire. Même si certains congressistes se sont plaints des difficultés qu'ils ont rencontrées pour trouver un lit dans un hôtel. La capacité hôtelière de la Métropole horlogère reste faible pour des hommes d'affaires. Mais historiquement parlant, cette première rencontre ne pouvait avoir lieu ailleurs qu'à La Chaux-de- Fonds».

Pari gagné donc, mais est-ce que la formule va se poursuivre? «Bien sûr, relève M. Maire. Pas l'an prochain, car nous voulons que les présidents des trois sociétés puissent en parler à leur assemblée générale, mais en 1988 à n'en pas douter. Nous avons déjà pensé à plusieurs villes qui pourraient nous recevoir, Besançon, Stuttgart, Fribourg en Brisgau ou Bruxelles. Nous prendrons une décision après réunion des présidents».

Ce congrès aura également permis à la Société suisse de chronométrage de décerner une médaille d'or à M. Hans Kocher, de Büren an der Aare. Cette médaille récompense une contribution exceptionnelle à l'industrie horlogère. M. Kocher, par ses apports théoriques et pratiques aura bien mérité cette distinction. Signalons encore que ce constructeur est dépositaire de 57 brevets. Depuis l'année de sa création, 1979, c'est la sixième fois que cette médaille est remise.

JH

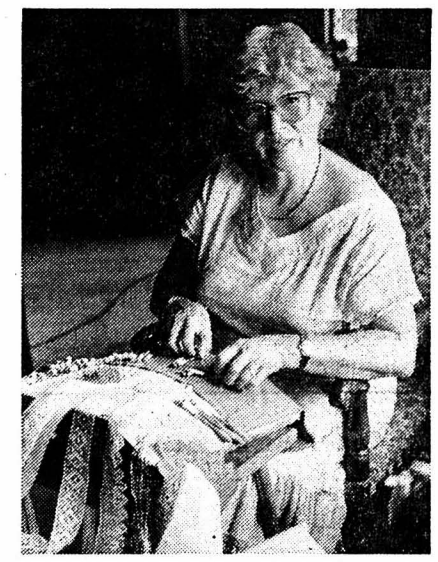
Fête au Musée paysan

La nostalgie est toujours ce qu'elle était

«Avant les gens venaient déjà le samedi, pendant qu'on préparait; maintenant c'est la fête durant deux jours et on devra bientôt faire toute la semaine». La boutade de l'un des travailleurs réguliers de la vieille maison explique bien comment les fêtes, devenues maintenant tradition, voient leur succès s'amplifier.

Ce dernier week-end, c'était l'affluence au Musée paysan; son pré environnant était l'endroit idéal pour casser la croûte et boire le coup. C'est vrai que les fourniers, boulangers et autres bistrottiers et concocteurs de soupe avaient garni leurs étals: la soupe aux pois était encore meilleure, faite avec amour, les sèches, succulentes, ont reconquis un peuple qui les avait semées sur la route du progrès; les tartes aux pruneaux, les pains et tresses (cuits à la Combeta) ont été engloutis dans des estomacs affamés.

Il y avait l'ambiance aussi: plein de jeux pour les enfants et les adultes qui pouvaient bombarder pacifiquement l'effigie des cinq conseillers communaux. Devinez sur qui on tira le plus? Paraît que c'est aussi celui que l'on aime le mieux.



La dentelle aux fuseaux. (Photo Impar-Gerber)

A la musique, c'était Golo et Kurth qui s'en donnaient à cœur joie, ainsi que l'orgue de M. Eggimann, les ânes ont aussi ravi les enfants. Pour compléter ce paysage bucolique, un troupeau de moutons paissait alentour. Des mongolfières ont encore décollé et les micros de Radio-Hôpital sont là, devenus baladeurs, samedi après-midi.

A noter que la Ferme de la Combeta, cette dépendance du Musée sise quelque cent mètres plus loin, était également ouverte au public. (ib)

Le coup de cœur de la 10e Bourse suisse de l'horlogerie

Un clic-clac dans les tic-tac

La Bourse suisse d'horlogerie a vécu ce week-end sa 10e édition, au MIH, dans une salle des conférences où le public était par moments aussi serré qu'un mouvement de montre. Une décennie d'existence, cela mérite que l'on s'y arrête pour faire le point. L'organisateur, M. Chollet, dresse un bilan.

«Chaque année, le succès augmente et la qualité présentée s'améliore». On voit disparaître peu à peu la «cassibraille», le tout venant qui conférait aux lieux un aspect de bric à brac, au profit des pièces de valeur et de prestige. M. Chollet ajoute: «Nous tenons toutefois à conserver un esprit d'ouverture au grand public, pour que tout collectionneur, petit et moyen également, y trouve son compte».

Le succès de la bourse est-il celui d'une horlogerie passée ? «L'horlogerie de qualité n'est pas morte. Les bons horlogers ont du travail. Les pièces fabriquées de manière artisanale se vendent toujours». Exemple, le tourbillon à squelette. Une montre de poche magnifique, transparente, le mouvement complètement gravé. Produite au rythme d'une unité environ par année, son coût est voisin des 100.000 francs.

C'était l'une des pièces exposées, parmi les nombreuses montres de poche, pendules, chronographes de marine et... cadran solaire. Parmi les plus anciens, des garde-temps du 16e siècle, des émaux du 17e. Beaucoup de littérature également. Et les fameuses montres de Bovet pour la Chine.

LE GADGET DE L'ESPION

Le coup de cœur va, pour ce dixième anniversaire, à... un appareil de photo miniature. Plus petit qu'un paquet de cigarettes, c'est une merveille technique avec viseur sur le côté et à l'avant. L'outil de travail du parfait espion. Fabriqué dans les anées 30.

Que faisait ce clic-clac au milieu des tic-tac ? Un effort de diversification de la maison Le Coultre au Sentier qui n'a pas abouti. Suite à des études menées avec l'entreprise Compass Camera Ltd en Angleterre, Jaeger-Le Coultre obtient l'exclusivité de la fabrication de cet appareil photo miniature. Marché escompté de 20.000 pièces.

L'opération engloutit des centaines de milliers de francs. Les obstacles sont plus nombreux que prévu: prix et défectuosité des films disponibles sur le marché. En 1937, seuls 70 appareils étaient vendus. L'affaire sera oubliée avec la guerre à l'exception d'une série d'une centaine de pièces fabriquées dans l'immédiat après-guerre.

En janvier 40, Jacques-David Le Coultre expliquait: «Je voulais une nouvelle industrie pour fortifier notre affaire au cas ou l'horlogerie fléchirait. Cette affaire s'annonçait brillante au début, mais la partie commerciale n'a pas suivi». Et le catalogue de poursuivre: «Des montres aux appareils photographiques, la liaison n'est pas évidente, d'autant plus que l'automatisation dans ce domaine en était encore au stade de l'épure. Le Coultre prit un risque qui déboucha sur un échec. Cette greffe n'aura pas pris. L'histoire des essais de diversification avortés reste à écrire. Elle pourrait comporter de précieux enseignements».

Dont acte. Cet appareil de photo rend hommage à l'esprit d'entreprise et aux qualités de visionnaire. De telles initiatives étaient de nature à atténuer les effets de la crise horlogère.

PF

Une bourse qui doit rester ouverte à tous. (Photo Impar-Gerber)

Sur la berme

Hier, à 16 h, un conducteur de Courtételle, M. J. H., circulait sur la route tendant de la Vue-des-Alpes à La Chaux-de-Fonds. Au carrefour du Bas-du-Reymond, il se déplaça à gauche et une collision se produisit avec la voiture conduite par M. J.A.F. du Locle, qui entreprenait le dépassement de l'auto H. Suite à ce choc, le véhicule F. dévia sur la gauche et monta sur la berme centrale. Dégâts.

Collision

Hier, un conducteur de La Chaux-de-Fonds, M. R. J., circulait rue Morgarten en direction nord. Au carrefour avec la rue du Locle, une collision se produisit avec la moto conduite par M. M. R. qui circulait normalement en direction du Locle.

Suite des informations chaux-de-fonnières ► 27

LE LOCLE
et son district

la voix d'une région

60e Gala des accordéonistes
Plusieurs clubs en un

Comptant dans ses rangs de nombreux jeunes éléments – ce qui constitue un élément réjouissant – le Club des accordéonistes du Locle est un alerte sexagénaire. Les quelque dizaines de trop rares spectateurs qui avaient pris place samedi dans la salle du Casino ont pu s'en rendre compte. En effet, en prélude aux festivités que marqueront le 60e anniversaire du club, ses membres et son comité donnaient un concert gratuit.

C'est par une petite allocution du vice-président, Jean-Maurice Calame, que débuta cette soirée. Il souhaita la bienvenue au nom de tous les musiciens du club puis donna la parole aux présentateurs de la soirée, Alain Jacot et Philippe. Ce duo de compères, avec humour et moult accessoires nourissant leurs gags, se chargèrent d'annoncer les partitions. Le programme riche à souhait permit aux spectateurs de se rendre compte de la richesse de cet instrument surnommé à tort «du pauvre». Le public remarqua aussi que grâce à ses groupes les accordéonistes loclois forment plusieurs clubs réunis en un seul, sous la même étiquette.

Le spectacle a débuté de façon «rétro», avec le Club diatonique qui a joué des morceaux d'antan sur des instruments qui s'utilisaient il y a 60 ans déjà.

Le club, fort d'une trentaine de musiciens, placé pour la première fois lors d'un tel gala sous la direction de Francis Fleury, interpréta cinq pièces, dont les «Trois bagatelles» de J. Lötcher, truffées de difficultés rythmiques maîtrisées avec brio!

L'Avenir, formé des tout jeunes de la société, a démontré qu'il n'est jamais trop tôt pour être de la graine de bons musiciens. Place aux solistes! Sur la scène, une chevelure couleur feu, Ange Bosset charma l'auditoire par la Valse No 15 de J. Brahms. Thierry Dubois, seul représentant masculin, interpréta une pièce de M. Larcange, «La Rambolitaine». Claudine Ruhier fit preuve d'une musicalité évidente dans «Le petit concerto pour Cécile», d'un compositeur monégasque, E. Christidès.

Une trentaine de musiciens, jeunes pour la plupart, dans le club sexagénaire. (Photos Impar-Perrin)

Les nouvelles recrues du club, le groupe «L'Avenir».

AIRS D'ICI ET D'AILLEURS

Après l'entr'acte, la partie champêtre a été assurée par le duo Evard, fidèle à lui-même et au folklore helvétique. Le groupe, formé par les éléments chevronnés de la société, placé sous la baguette de Francis Fleury, s'est produit dans quatre œuvres en se distinguant particulièrement dans un tango «Barbados»; une partie du spectacle qui aurait satisfait Astor Piazzola!

Des solistes à nouveau, avec Florence Bovet qui se manifesta par «La Polka des Châtellans» du Genevois F. Lacroix. Le duo Jacqueline Brodard et Patricia Fluckiger apporta alors une variante au concert en jouant un swing de H. Deuringer. Sonia Girard quant à elle, interpréta avec vélocité l'œuvre toujours très appréciée et qui ne vieillit pas, «La Czardas» de Monti.

Pour clore le spectacle, Cédric Stauffer et Jean-Marc Marmy plongèrent l'auditoire dans un bain d'airs jurassiens dont les accents très colorés de ce style sont toujours retrouvés avec plaisir par le public. (c./n.s)

Recherche de conducteur

Dimanche, à 17 h, un cyclomotoriste, M. Jean Bizzini, né en 1906, du Locle, circulait rue du Corbusier. dans la première courbe à droite, il a été renversé par une voiture qui a poursuivi sa route en direction du Tertre. Blessé, M. Bizzini a été transporté à son domicile par des gens de passage puis soigné par un médecin. La conductrice de la voiture Peugeot blanche qui ne s'est pas arrêtée ainsi que les témoins sont priés de prendre contact avec la gendarmerie du Locle, tél, 31 54 54.

Hier soir au J'86

Gentille soirée hier au Comptoir loclois avec malgré tout un va-et-vient continu de visiteurs qui venaient terminer dans le calme cette magnifique journée. Beaucoup de mouvement et de joie dans le carnotzet avec l'accordéoniste du jour entouré d'une danseuse de samba improvisée et d'un chanteur, style jazz, qui l'était tout autant!

Sur scène, dès 22 heures, le sympathique trio des «Dutchies» qui, en famille et venu du Val-de-Ruz, a distrait les personnes désireuses de goûter encore un peu la chaleureuse ambiance du comptoir loclois.

Tous les rythmes, tous les styles de musique semblent permis à ce trio qui se lance aussi parfois avec bonheur dans des partitions vocales. Dès aujourd'hui, le Comptoir va trouver son réel rythme de croisière.

(jcp-photo Impar-Perrin)

● *Ce soir dès 22 h des airs pour tous les goûts avec les «Dutchies».*

Ce week-end au Comptoir loclois
De belles soirées après des journées ensoleillées

Malgré l'appel tentant des forêts et pâturages baignés d'un magnifique soleil automnal, quelques centaines de personnes, aussi bien samedi que dimanche après-midi, ont franchi les portes du Comptoir loclois pour s'en aller à la découverte des stands pour la plupart décorés avec goût par les exposants présents pour ce rendez-vous bisannuel du commerce et de l'artisanat.

Des dizaines de paires d'yeux levés au ciel pour suivre l'évolution des parachutistes. (Photo Impar-Perrin)

En véritable rois de cette fête commerciale et populaire: les enfants. Accompagnés ou non, ils sont très nombreux à venir se distraire au Comptoir loclois, prenant part à tous les concours, s'encourageant les uns les autres, donnant l'impression de s'amuser réellement.

Samedi soir, les Loclois et habitants des localités du district, voire de France voisine, ont commencé à affluer, marquant ainsi leur intérêt pour cette manifestation.

Les exposants – et c'est bien là le rôle d'un tel comptoir – ont été fréquemment sollicités pour donner des explications, procéder à des démonstrations. Une innovation, celle de l'implantation d'un petit bar à mi-chemin sur le parcours de l'exposition, est très appréciée des visiteurs.

A l'heure où les stands s'éteignaient, le grand restaurant s'est trouvé occupé jusque dans ses moindres recoins et comme l'avaient déjà fait beaucoup de personnes, certaines se sont encore mises à table.

AMBIANCE GARANTIE

C'est dans une ambiance surchauffée, un brin étouffante en raison d'un sous-dimensionnement des installations de ventilation qui ne parviennent pas à évacuer la totalité des calories et de la fumée que le public, comme le soir précédent, à retrouvé l'orchestre des «Pier Nieder's». Une nouvelle fois, par des airs variés, très rythmés, ces musiciens de la région ont entraîné les amateurs de musique de variété dans une folle soirée.

L'ambiance n'a pas baissé d'un cran jusqu'à l'heure de la fermeture fixée à deux heures. Certains, préférant retrouver un peu de calme s'en allaient au carnotzet où durant l'après-midi l'accordéoniste mortuacien Pilou distrayait les consommateurs.

Relevons qu'une animation préparée par le magasin de sports Vaucher a retenu l'attention des visiteurs: l'arrivée sur le coup de 17 h 30, à côté du collège Jehan-Droz de trois parachutistes membres du Para-Club des Montagnes neuchâteloises. (jcp)

PUBLICITÉ

J'86
Ce soir
AU COMPTOIR LOCLOIS
LES «DUTCHIES»
(trio)
57535

Le Conseil général unanime
Ecole technique: en avant toutes!

Important crédit, 1.143.900 francs, que celui voté vendredi soir par le Conseil général du Locle en faveur de l'Ecole technique (ETLL). Même si le président de la ville Jean-Pierre Tritten a longuement répondu aux diverses questions posées par quelques membres du législatif, tous les groupes ont, sur le fond, exprimé la volonté de maintenir cet établissement et de favoriser son développement. L'idée générale qu'il est primordial d'implanter solidement en ville du Locle une école technique digne de ce nom dispensant un enseignement de qualité a prévalu.

C'est qu'il faut bien le reconnaître, les conseillers généraux du Locle ont été échaudés par la restructuration du défunt Technicum neuchâtelois qui a privé cet ancien établissement de formation de deux écoles, celles d'horlogerie et de mécanique, qui ont glissé à La Chaux-de-Fonds pour se fondre au sein du Centre de formation professionnel des Montagnes neuchâteloises.

«Ne nous faisons pas d'illusion», a averti le popiste Frédéric Blaser, «si nous n'allons pas de l'avant, si nous ne consentons pas à certains sacrifices en matière d'investissements, nos voisins de l'autre ville du Haut sont friands».

«Pas de chantage», a rétorqué le radical Pierre Brossin qui lui s'inquiétait plustôt de l'état du bâtiment. Il tenait à recevoir les granties suffisantes concernant cette constructioin pour savoir s'il valait vraiment la peine d'investir autant. «Oui aux crédits -amélioration des locaux, d'aménagement des ateliers et d'équipement pour autant que ce bâtiment vaille la peine d'être conservé», dit-il en substance.

De l'avis de F. Blaser (pop) ce ne serait que «pure utopie de croire qu'on pourrait le raser pour en reconstruire un nouveau.»

AVIS OPPOSÉS

Les socialistes (Mme Matthey) estimèrent, contrairement à l'avis diamétralement opposé exprimé par le libéral-ppn Schaer, que le rapport était clair et précis. Ils s'y montrèrent favorables avec élan.

M. Schaer réserve l'accord de son groupe en fonction de la réponse de l'exécutif, déplorant une augmentation de 15 pour cent du montant du crédit, par rapport aux prévisions établies en automne 1985. «Faut aller de l'avant», dit le popiste J.-P. Blaser, «rattraper le temps perdu». Le radical Beaumann émit une réserve: le crédit pour l'aménagement des locaux et l'achat du mobilier. Il estima par ailleurs que ce rapport était un peu tardif, lourd à étudier, qu'il nécessitait peut-être une décision trop rapide.

BÂTIMENT: BON POUR DIX ANS AU MOINS

L'actuelle imbrication de locaux de deux écoles, l'ETLL et l'EICH-ETS n'est pas satisfaisante, répondit d'abord J.-P. Tritten, président de la ville. Quant à l'état du bâtiment du début du siècle, une étude a fait clairement ressortir qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter pour sa stabilité totale. Du moins pour ces dix prochaines années.

C'est dès lors sur cette base que l'exécutif s'est engagé à présenter ce deuxième rapport accompagné d'un crédit – largement subventionné par l'Etat et la Confédération – de 1.143.900 francs.

Toutes les propositions d'aménagement, d'équipement de lécole n'ont entraîné aucune remarque de la part du canton et certaines incertitudes ont été levées avec la décision cantonale relative à la construction d'un nouveau bâtiment annexe pour l'Ecole d'ingénieurs.

En réponse au popiste J.-P. Blaser, M. Tritten signale que le mobilier comme les machines des anciennes écoles loclioises du Technicum avaient été mis en venbte une fois les projets de développement de l'ETLL connus. Il n'y a donc pas eu de gaspillage sur ce point.

Enfin, M. Tritten a indiqué que le Conseil communal n'a pas d'emprise sur l'évolution des prix et du coût de la vie, raison pour laquelle le crédit initil s'est enflé d'environ 15 pour cent.

Ce crédit a été accepté à l'unanimité.

LE PLUS SEC DEPUIS 1972

En début de séance le Conseil général a ratifié la proposition libérale-ppn de nommer Mme Martine Zanchi à la commission scolaire, en remplacement d'une commissaire démissionnaire du même parti.

Le législatif, dans un rapport dont nous avons déjà rendu compte des délibérations (établissement d'une conduite fixe entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds) a pris note que le mois de septembre 1986 est le plus «sec» enregistré depuis 1972, avec seulement 44 mm de précipitations.

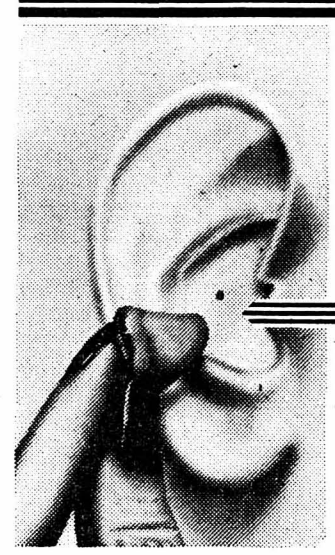
Le conseiller communal Francis Jaquet, lors du rapport accepté à l'unanimité concernant une modification du tarif de raccordement au réseau de distribution électrique 380 V, a expliqué qu'il ne s'agissait ni d'une amélioration, ni d'une détérioration. Mais simplement d'un moyen permettant de rentabiliser le coût de certaines opérations de raccordement et de la possibilité, pour le Conseil communal, d'adapter les tarifs au fur et à mesure de l'augmentation du coût de la vie.

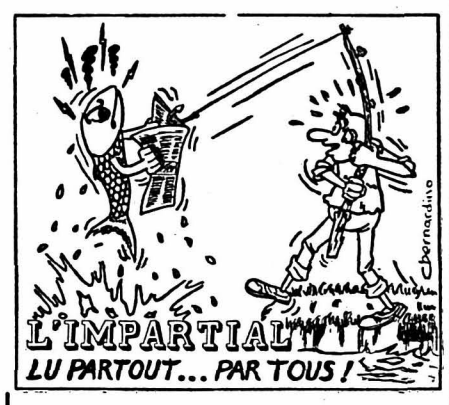
JCP

Saint-Imier
Ancienne route de Villeret
3 pièces
loyer Fr. 385.– + charges libre dès le 1er octobre 1986
3½ pièces
loyer Fr. 440.– libre tout de suite ou à convenir
2 mois de loyer gratuits
pour visiter:
✆ 039/41 49 58
Mme Rothenmund
cogestim sa
maupas 6, 1004 lausanne
(021) 20 88 61 SVIT

Ing. dipl. **Fust**
Cuisines agencées et appareils électroménagers aux prix les plus bas
Toutes les marques en stock
Séchoir électronique NOVAMATIC Z 930 — 4,5 kg de linge sec, 220/380 V

890.– Location 50.–/mois livraison inclue
au lieu de 1090.–
Bosch T445, dès 42.–*
Kenwood 7410, dès 33.–*
Miele T354, dès 99.–*
● gros **rabais** à l'emporter
● **Exellente reprise** de votre ancien appareil
● Garantie jusqu'à 10 ans
● Choix permanent d'occasions
* Location mensuelle/durée min. 3 mois
20000 appareils en stock
Service total Fust
Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
Bienne, Rue Centrale 36 032 22 85 25
Brügg, Carrefour-Hypermarkt 032 53 54 74
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Yverdon, Rue de la Plaine 9 024 21 86 15
Fust: Le **Nº 1** pour l'électroménager et les cuisines

malentendants

NOUVEAU: Appareil auditif intra-auriculaire
dissimulé dans le conduit auditif
INTRA
Discret et utilisation facile. Adapté individuellement par notre spécialiste et fabriqué dans notre laboratoire en Suisse.
Tous les mardis de 14 h. à 17 h. à la **PHARMACIE CENTRALE,** 57, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/23 40 23
micro-electric MICRO-ELECTRIC APPAREILS AUDITIFS SA



Solution du mot mystère:
Beugler

A vendre
pommiers, poiriers: basses tiges.
Pruniers: mi-tiges, hautes tiges.
Raisinets hâtifs, Raisinets tardifs à grosses grappes.
Cassis, framboisiers, mûriers.
S'adresser à l'Ecole cantonale d'agriculture, 2053 Cernier
✆ 038/53 21 12 (heures de bureau)

LE MOT MYSTÈRE

Thème: Animaux - un mot de 7 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que Le Mot Mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

A	J	A	N	A	L	E	T	A	P	U	O	L
O	A	E	I	R	U	C	E	S	U	B	T	E
B	C	X	N	I	H	P	S	I	X	A	L	M
O	O	N	O	N	A	E	I	A	R	A	A	U
S	Q	E	I	O	S	E	B	O	R	L	M	R
O	P	E	B	E	E	T	A	R	E	U	A	A
L	O	D	G	L	S	U	R	U	B	E	Z	G
E	R	N	E	N	O	A	T	N	I	V	O	E
I	C	I	R	T	O	R	T	R	S	I	U	C
A	Y	D	N	I	O	S	A	A	O	S	R	A
L	G	I	U	A	E	V	T	R	N	O	S	R
E	N	N	O	H	T	E	O	E	C	N	O	U
U	E	I	T	I	T	R	U	M	U	L	E	T

(pécé)

A Anon, Axis
B Bison, Boa, Bos, Buse
C Coq, Cygne
D Dinde
E Ecurie, Elan
J Jaco
L Laie, Lama, Lemur, Leu, Loup
M Mâle, Mulet
N Naja, Nid
O Once, Ours, Ovin
P Pâté, Porc
R Race, Rage, Raie, Râle, Rare, Rat, Rate, Robe, Rut
S Soie, Soin, Sole, Sphinx
T Taon, Tatou, Thon, Titi, Trot
U Urus
V Veau, Ver, Vison
Z Zébu

DEMANDES D'EMPLOIS

CADRE SUPÉRIEUR

grande expérience en gestion de caisses de retraite, comptabilité, gérance immobilière et fortune, recherche nouvel emploi.
Ecrire sous chiffre BN 24347 au bureau de L'Impartial.

SOMMELIÈRE

cherche à faire des extras.
Ecrire sous chiffre EW 24356 au bureau de L'Impartial

SUISSESSE

dans la trentaine ayant effectué divers travaux dans les ressorts de montres, ressorts industriels, l'horlogerie et des étuis cherche travail en fabrique à temps complet.
Libre à la fin de l'année 1986.
Si possible à La Chaux-de-Fonds.
Ecrire sous chiffre BV 22297 au bureau de L'Impartial.

UNIVERSITAIRE

(lic. ès sciences écon.) avec expérience en matière d'assurances y.c. démarche, cherche nouvelle situation.
Langue maternelle français, connaissances de l'allemand, de l'anglais et de l'espagnol.
Faire offre sous chiffre NT 24270 au bureau de L'Impartial.

COMPTABLE

Suisse, marié, avec plusieurs années de pratique dans moyenne entreprise, avec les responsabilités

– comptabilité générale
– comptabilité débiteurs
– comptabilité fournisseurs
– établissement mensuel du bilan et des comptes d'exploitation.

Notion dans l'informatique, cherche changement de situation.
Date d'entrée à convenir.
Veuillez faire offre sous chiffre PE 24241 au bureau de L'Impartial

LE LOCLE

Au bureau de L'IMPARTIAL du Locle

une photocopieuse

est à votre disposition durant les heures d'ouverture de nos bureaux: du lundi au vendredi de 7 h 30 à 12 h et de 14 à 17 h 30 (vendredi 17 h)

Elle est à même de:

● **REPRODUIRE** avec fidélité vos manuscrits les plus divers
● les **AGRANDIR**
● les **RÉDUIRE** selon vos désirs

Parlons un peu des prix:

Prix par copie	A4	A3
1 à 49 copies	Fr. -.20	Fr. -.40
50 à 99 copies	Fr. -.18	Fr. -.36
100 à 149 copies	Fr. -.16	Fr. -.32
dès 150 copies	Fr. -.15	Fr. -.30

Impatiente de vous rencontrer et de vous servir, elle vous attend à la rue du Pont 8

Très jolie
Citroën BX 16 TRS
vitres teintées, mod. 84, beige métallisé, 30 000 km. Roule aussi avec essence sans plomb! Epertisée. Garantie totale. Fr. 270.– par mois sans acompte. Reprise éventuelle.
Très grand choix en Citroën ainsi que d'autres marques, aux mêmes conditions, ou au comptant.
M. Garau
Rue des Artisans 4
2503 Bienne
✆ 032/51 63 60

Gilbert Cosandey
artisan-bijoutier
Chemin des Tilleuls 14
LE LOCLE - ✆ 039/31 42 57

Immeuble à vendre
Immeuble industriel et locatif bien situé au Locle, construction ancienne, est à vendre pour le 31 décembre 1986.
S'adresser à:
Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., avenue Léopold-Robert 79, 2300 La Chaux-de-Fonds.

J'ouvris les yeux pour constater qu'il faisait un temps détestable. Du ciel bas et uniformément gris, il tombait de la neige fondue accompagnée de violentes rafales de vent. Courbés vers le sol pour mieux résister à l'assaut de la boursasque, les passants rasaient les murs et avançaient au pas de gymnastique. Le calme inhabituel qui régnait ce matin-là à TORT ne me surprit guère. De nombreux employés vivaient en banlieue, et la radio avait annoncé que le trafic routier aussi bien que ferroviaire était interrompu en une foule d'endroits.

Je tirai de ma serviette un gobelet de café encore fumant et un chausson aux pommes parfumé à la cannelle. C'était là mon second petit déjeuner de la journée, que je dévorai en passant des coups de fil. Le Révérend Godfrey Knurr m'invita cordialement à partager son repas de midi, et Glynis Stonehouse se déclara prête à recevoir ma visite. Elle m'annonça que sa mère était au lit, terrassée par un virus. Je n'osai lui demander s'il convenait d'appeler virus la consommation abusive de sherry.

En dépit du mauvais temps, je ralliai la 70e Rue Ouest en moins d'une demi-heure. Ce fut Glynis qui répondit à mon coup de sonnette. En longeant le couloir qui menait au salon, je remarquai qu'un certain nombre de marines avaient été remplacées par des huiles et des affiches aux couleurs éclatantes. Parmi les habitants du logis, il s'en trouvait un qui avait cessé de croire que le professeur Stonehouse était susceptible de réapparaître un jour.

Nous nous installâmes chacun à un bout du canapé. Glynis me fit savoir que sa mère avait besoin de repos mais qu'elle allait déjà mieux. Puis elle m'offrit une tasse de café, ce que je refusai courtoisement.

– Mademoiselle Stonehouse, dis-je en sortant mon calepin, j'ai eu un entretien avec votre frère.

– J'espère qu'il s'est montré... serviable?

– Oh oui. Très. Il m'a laissé entendre qu'il était en guerre ouverte avec votre père. Est-ce exact?

– Père a tout fait pour arriver à ce résultat. Powell est pourtant un garçon adorable. Père s'est acharné sur lui jusqu'à le briser!

La virulence de ses propos me surprit. Je l'examinai attentivement.

Son visage était impassible. Aucune flamme ne venait animer ses splendides yeux de chat. Elle avait remonté sa flamboyante chevelure en un chignon souple qui faisait ressortir la perfection de ses traits. Une femme remarquablement belle, impénétrable, inabordable, inaccessible. Sa seule présence suffisait à me donner le sentiment d'être un novice, un blanc-bec incapable de dépasser le stade de l'amateurisme. Je désespérais d'arriver un jour à percer le secret dont elle était porteuse et qui l'emplissait d'une si grande confiance en elle-même.

– Mademoiselle Stonehouse, que pourriez-vous me dire au sujet de... de la compagne de Powell? Wanda Chard?

– Je ne la connais pas très bien. Je ne l'ai vue qu'une seule fois.

– Quelle impression vous a-t-elle faite?

– Une femme sereine. Profonde. Intérieurement très riche. D'après Powell, c'est une mystique. Une adepte du Zen.

– Votre père l'a rencontrée deux semaines avant sa disparition.

Le visage triangulaire perdit de son impassibilité.

– Père? s'exclama-t-elle, stupéfaite. Il a rencontré Wanda Chard?

– Oui. Il est allé voir votre frère. Powell n'était pas là. Il est donc reparti, non sans avoir discuté quelques instants avec Mlle Chard. Votre père ne vous a jamais parlé de cette visite?

– Non. Jamais.

– Vous n'avez aucune idée de la raison qui l'a poussé à faire ça?

– Non. Aucune. Cela ne s'accorde guère avec le caractère de Père.

– Une tentative de réconciliation avec votre frère, peut-être?

Elle réfléchit un instant.

– J'aimerais le croire, dit-elle lentement.

– Mademoiselle Stonehouse, fis-je, il y a une question que j'aimerais vous poser. J'espère qu'elle ne vous froissera pas. Voilà. Votre frère est-il capable, à votre avis, d'user de violence envers votre père. Je parle de violence physique, bien entendu.

Ses yeux bleus rencontrèrent les miens. Elle hésita un quart de seconde avant de répondre, mais ne cilla point.

– Cela aurait pu arriver, dit-elle d'un ton neutre. Du temps où il habitait ici. Mais depuis qu'il a déménagé et possède un territoire bien à lui. Powell a fait preuve d'une grande faculté d'adaptation. Aurait-il été capable d'user de violence le soir où mon père a disparu? Non. Par ailleurs, il était avec nous quand Père a quitté la maison.

– Oui, dis-je. Et Wanda Chard? La croyez-vous capable d'employer la force?

– Je ne sais pas, répondit-elle. Comment savoir? C'est possible, je suppose. Même les gens les plus normaux sont capables des actes les plus incroyables.

– Sous l'effet de la tension, acquiesçai-je. Ou de la passion. Ou de la haine. Ou de n'importe quelle émotion assez forte pour entraîner une perte de contrôle de soi. L'amour, par exemple.

– Peut-être, dit-elle en observant une sage réserve.

– Mademoiselle Stonehouse, fis-je avec un soupir Mme Dark est-elle ici?

– Oui. Elle est dans la cuisine.

Quel soulagement d'obtenir enfin une réponse ferme, définitive, dépourvue de toute ambiguïté!

– Puis-je lui parler un instant?

– Bien sûr. Vous connaissez le chemin, n'est-ce pas?

Lorsque j'entrai dans la cuisine, Effie était assise à un bout de la table, occupée à lire la première édition du *Daily News*. Elle releva la tête à mon approche, et ses petits yeux malicieux se plissèrent de plaisir.

– Monsieur Bigg! s'écria-t-elle. Comme c'est gentil!

– Ça fait plaisir de vous revoir, Effie. Comment allez-vous?

– Je n'ai à me plaindre de rien, lança-t-elle avec bonne humeur. Que faites-vous dehors par un temps pareil? Tenez... asseyez-vous.

– Merci, Effie. Si vous me permettez, j'aimerais vous poser encore quelques questions. Elles n'ont probablement rien à voir avec la disparition du professeur, mais je dois les poser, ne serait-ce que pour satisfaire ma propre curiosité.

– Quoi de plus naturel, fit-elle en haussant les épaules. Moi aussi, je suis curieuse. Extrêmement curieuse.

– Effie, à quelle heure vous couchez-vous d'habitude?

– Eh bien, je regagne généralement ma chambre vers neuf heures et demie dix heures. A ce moment-là, la table est débarrassée, la vaisselle faite, la cuisine rangée. Puis je lis un peu, ou je regarde la télévision. Disons que je suis au lit vers onze heures.

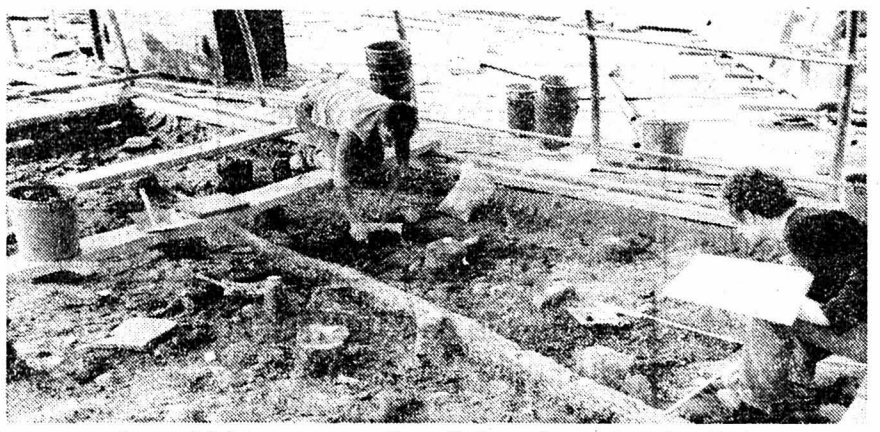
– Veinarde! dis-je avec un petit rire. Laissez-vous quelque chose ici, dans la cuisine, à l'intention de la famille? Au cas où ils auraient envie d'une collation? (à suivre)

CANTON DE NEUCHATEL

la voix d'une région

Premier bilan des fouilles archéologiques de Saint-Blaise

L'eau chaude de la préhistoire



Les archéologues au travail: on distingue les vestiges des pilotis. (Photo Impar-Gerber)

Les fouilles archéologiques de Saint-Blaise, commencées le 2 juin dernier, ont déjà permis d'exhumer des milliers d'objets d'un village lacustre occupé au cours du néolithique final, soie en 2735 et 2556 avant J.-C.. Une roue est jusqu'ici l'objet le plus précieux mis à jour. Mais le site s'annonce riche en vestiges. Et les archéologues se sont déjà livrés à des expériences: chauffer de l'eau en y plongeant des galets préalablement chauffés à blanc dans un foyer. Une technique de substitution ingénieuse et qui expliquerait le très grand nombre de galets éclatés retrouvés sur le site. A moins que la céramique utilisée à l'époque résiste aux hautes températures. On tentera l'expérience! Selon le chef du chantier, l'archéologue Philippe Ribaux, «la méthode est assez efficace».

Les archéologues, qui en sont aux deux tiers de la première campagne de fouilles en ont maintenant la certitude: les couches les mieux conservées sont celles qui jouxtent la ligne du chemin de fer BN.

A mesure que l'on se rapproche du rivage, les couches se révèlent avoir été fortement bouleversées. Une confirmation qui est à l'origine d'une modification de la stratégie de fouille.

Le site s'annonce particulièrement riche en objets sous les anciens vestiaires de bain de Saint-Blaise. Qu'y a-t-il sous la ligne de chemin de fer, sous les premières maisons construites au début du siècle? L'archéologue aimerait bien le savoir. Il ne le saura jamais: le chantier s'arrête à la limite du talus de la ligne du BN.

Dommage, car la deuxième roue s'y trouve peut-être! Il s'en est d'ailleurs fallu de quelques centimètres pour que l'on ne mette pas la main sur cette fameuse roue, trouvée à l'extrême limite du talus et ne dépassant que de quelques centimètres. Et c'est sans aucun doute la démonstration de l'utilité d'une carte archéologique du canton de Neuchâtel, recensant par commune les zones à «risques».

Les premières dates d'occupation du site, établies sur la base de sondages, se confirment. Les archéologues vouent actuellement une attention toute particulière à l'année 2702, année du dernier abattage d'arbre à la fin de la première occupation. Pendant les 50 années (environ) qui ont suivi le site a été brusquement abandonné.

HISTOIRE D'EAU

Si Philippe Ribaux n'est pas encore en mesure d'évaluer le nombre d'habitants qui ont occupé le site, la découverte de chapes d'argile se répétant à intervalles plus ou moins réguliers devraient permettre de reconstituer l'habitat. Les fouilles ont mis à jour également des aménagements du sol au moyen de galets éclatés au feu. Ces galets font peut-être partie de foyers, où étaient utilisés pour chauffer l'eau selon une techique ingénieuse.

L'homme néolothique final «de Saint-Blaise» ne disposait peut-être pas d'une céramique résistant à la chaleur très élevée d'un foyer. Pour chauffer son eau, il plongeait les galets dans un récipient après que ceux-ci aient été préalablement chauffés à blanc au cœur d'un foyer.

La technique a été testée. Les archéologues ont réussi à chauffer 10 litres d'eau en y plongeant successivement (à trois reprises) des galets. «Il nous a fallu un kilo de galets, trois passages pour élever 10 litres d'eau d'une température initiale de 15 degrés à 70 degrés», explique Philippe Ribaux. Les galets ne supportent pas indéfiniment ce traitement et finissent après quatre ou cinq reprises par éclater.

La céramique trouvée à Saint-Blaise est d'assez mauvaise qualité. Pour savoir si elle résistait au feu, les archéologues vont fabriquer un récipient avec de l'argile locale et tenter une cuisson. Si elle devait ne pas résister au feu, cela confirmerait l'utilisation de la technique décrite plus haut.

On tentera d'enfoncer – toujours à titre expérimental – des pilotis dans la moraine compacte afin de déterminer qu'elle était la technique utilisée pour enfoncer ces pieux dans une telle couche.

P. Ve

Premier bilan des fouilles

Le site a permis la découverte de plusieurs milliers d'objets, dont près de 60 pour cent sont des déchets de fabrication en pierre polie. Des pointes de flèches en silex local et provenant de Grand-Pressigny (France, département de l'Indre-et-Loire), situé à 600 kilomètres de Saint-Blaise, ont été également découvertes. Ces silex «exogènes» sont typiques des mines de Grand-Pressigny qui les exportaient dans toute l'Europe de l'Ouest sous la forme de... produits semi-finis, prêts à être taillés. L'ébauche en fait des premiers échanges commerciaux.

Les objets de cuivre sont rares – ce qui n'est pas une surprise: un poignard, deux perles, un alêne (objet servant à percer les peaux). Deux pioches en bois de cerf (la charue n'est pas encore inventée), des centaines de tessons de gaines d'outils, quelques bout de ficelle, des restes d'animaux en quantité, un squelette de chien presque complet ont été découverts.

On pêche autant que l'on élève à cette époque: on a retrouvé ainsi les poids utilisés (le lest), des mâchoires de brochets, des restes d'autres espèces de poissons. Les fouilles ont permis de découvrir des céréales, quantité de pives, des noisettes, des glands, des grains de cerises et même des fraises (identifiées dans des excréments humains).

On élève surtout des chèvres et moutons, des porcs et des bovidés. On ne connaît pas l'hameçon, peut-être la pêche à l'arc. On sait déjà qu'ils connaissaient la mortaise, la queue-d'arronde, savaient filer la laine. Aucun reste humain n'a été retrouvé. Ce qui n'est guère surprenant: à cette époque, les sépultures étaient sans doute construites dans un lieu privilégié dominant le lac.

Pour l'instant, le site n'a livré aucun objet de la première période d'occupation. Si les découvertes faites à Saint-Blaise ne vont évidemment pas révolutionner les connaissances actuelles, elles constituent néanmoins une brique supplémentaire fort précieuse aidant à la compréhension d'événements et d'activités qui restent à étayer. (pve)

Agriculture et nature en débat aux Geneveys-sur-Coffrane

Une pierre jetée dans le jardin de l'autre

A l'occasion de son 25e anniversaire, la Société faîtière pour la protection du patrimoine naturel neuchâtelois avait organisé, vendredi soir, un débat public aux Geneveys-sur-Coffrane. Autour du thème toujours actuel de «Patrimoine naturel et agriculture», quatre personnalités au fait de cette question ont exprimé leurs convictions, cette table ronde étant présidée par M. Jacques Meylan.

Avant d'aborder le problème avec le public, restreint mais «engagé», les intervenants, MM. Willy Geiger, du secrétariat de la Ligue suisse pour la protection du patrimoine, Laurent Lavanchy, ingénieur agronome au Département de l'agriculture, Walter Willener, directeur de la Chambre d'agriculture et Fernand Cuche, agriculteur et secrétaire romand de l'Union des producteurs suisses, ont procédé à un tour de parole.

Cette première prise de position, à partir des neuf thèses élaborées par la Ligue suisse, a permis de constater un certain consensus sur le fait qu'il est nécessaire de mieux considérér la protection du patrimoine naturel et que l'agriculture contribue, dans une certaine mesure, à causer des dégâts importants à cette nature. Par contre, chacun a donné la pleine mesure de ses options en tentant de justifier ou de critiquer la situation actuelle.

CHOIX D'ACTION

Si, philosophie et humanisme font planer tout le monde sur le même nuage; démontrer les mécanismes de fonctionnement de l'agriculture conventionnelle ou vanter le recours à des solutions écologiques, plus douces, dénote un mode de pensée particulièrement divergent, des difficultés de compréhension encore soulignées par les problèmes financiers liés à toute mise en pratique d'un choix d'action.

M. Geiger a fustigé le rôle néfaste joué par l'agriculture intensive dans la disparition d'espèces animales et végétales ainsi que sa contribution non négligeable à la pollution des sols et des eaux. Pour lui, la protection de la nature doit sortir des réserves naturelles et être envisagées dans une conception globale par une gestion de l'environnement. L'agriculteur, dans cette conception, ne se contenterait plus de produire des denrées mais s'occuperait de gérer ses cultures dans un souci d'équilibre.

S'exprimant à titre personnel, M. Lavanchy a rappelé que le travail primaire de l'agriculture était de transformer la nature pour produire des végétaux et des animaux; une sélection dictée par un souci de profit bien légitime. Pour lui, l'agression de la nature par l'agriculteur est un phénomène réversible parce que l'on a veillé à ne pas aller trop loin dans cette exploitation du sol.

Si la protection de l'environnement a une fonction sociale, la recherche d'une productivité toujours meilleure dans le but d'approvisionner la population à des prix intéressants est aussi une composante sociale évidente.

OUTIL DE TRAVAIL

Défenseur des intérêts des agriculteurs, M. Willener s'est surtout attaché à démontrer que le sol, outil de travail par excellence de l'agriculteur, était une denrée rare et chère, sa fertilité étant l'élément clé de la production, donc du revenu du producteur.

Ce dernier a un intérêt immédiat à ne pas ménager ses efforts pour que le sol reste sain. Avec l'évolution lente des techniques de culture et de production, on ne peut pas sauter les étapes pour conserver au paysan une qualité de vie identique à celle des autres couches professionnelles.

Pour lui, le consommateur devra bien un jour payer le juste prix des produits agricoles suisses, ce que M. Cuche lui accorde, mais en se prononçant pour la mise en place d'une agriculture agro-biologique indépendante du lobby des chimistes qui font pression sur le monde paysan. Comme l'écologie ça se paie, une reconversion de l'agriculture ne pourrait pas se faire sans perte de rendement, donc de revenu, dans un premier temps. Il faudrait dès lors soutenir l'agriculteur dans son effort.

Sur ce point encore, M. Cuche a demandé que l'appareil officiel au service de l'agriculture suisse se mette à la disposition de ceux qui utilisent d'autres méthodes, de la même manière qu'il le fait maintenant, par l'entremise des stations de recherche et des services de vulgarisation pour l'agriculture conventionnelle.

FATAL

La discussion s'est poursuivie, souvent sur des points de détail, avec force recours à des exemples bien précis comme la condamnation de fait du Seyon, noyé par les déversements de purin des agriculteurs du Val-de-Ruz, parce que les réseaux de drainage aboutissent à la rivière et que le sous-dimensionnement notoire des fosses conduit à un épandage inopportun. Un cas bien concret qui ne sera résolu malheureusement que trop tardivement.

En fin de compte, tout le monde est resté dans son jardin, certains le préférant tondu de frais et débarrassé de toutes «mauvaises» herbes et insectes; d'autres voulant en faire une jungle...

M. S.

● **Lire aussi le «Regard» en page 15**

Body-building à la Coupe de Boudry

Les coulisses de l'exploit

Seul dans sa loge, le champion du monde 1981 de body-building préparait son show dans les moindre détails. En grandes respirations, il soulevait encore des haltères quand le speaker l'annonçait sur scène. Devant un public en délire et les culturistes du championnat, médusés, il fut applaudi comme une révélation, samedi soir à la salle de spectacles de Boudry.

Gérard Buinoud avait opté pour le classique: évoluant sur la «Cinquième» de Beethoven, notamment. Au contraire des trente-trois athlètes qui l'ont précédé. Leur démonstration de posing libre se rythmait au hard rock, ou encore sur la voix chaude de Madonna.

Pourtant, avant ce moment d'extase, que de concentration dans les coulisses. Sous l'effet du trac, une crampe peu être fatale. Avant d'entrer en scène, les athlètes travaillent en symbiose avec leurs entraîneurs. Ces derniers les enduisent abondamment d'huile solaire, dont le parfum flotte partout. Epilation, détente, échauffements se succèdent jusque derrière le rideau. Là, un participant français jette un dernier coup d'œil à son «Che Guevara» tatoué sur le bras. Un autre ajuste son slip et donne les dernières instuctions au régisseur-son: «La musique plein tube, hein?»

Dans le calme et le silence le dompteur et son poulain rêvent de la victoire. Regroupés par catégorie, les concurrents se retrouvent au dernier moment. Muscles saillants et torses déployés sous l'échauffement, les voilà prêts aux feux de la rampe et aux injonctions du public souvent impérieuses.

Six femmes se disputaient la vedette. Autant que les hommes, elles y mettent le prix. Plusieurs tonnes soulevées chaque jour, et parfois des anabolisants dont l'effet est visible. Pour quelques minutes de plaisir narcissique, on concède beaucoup à son identité.

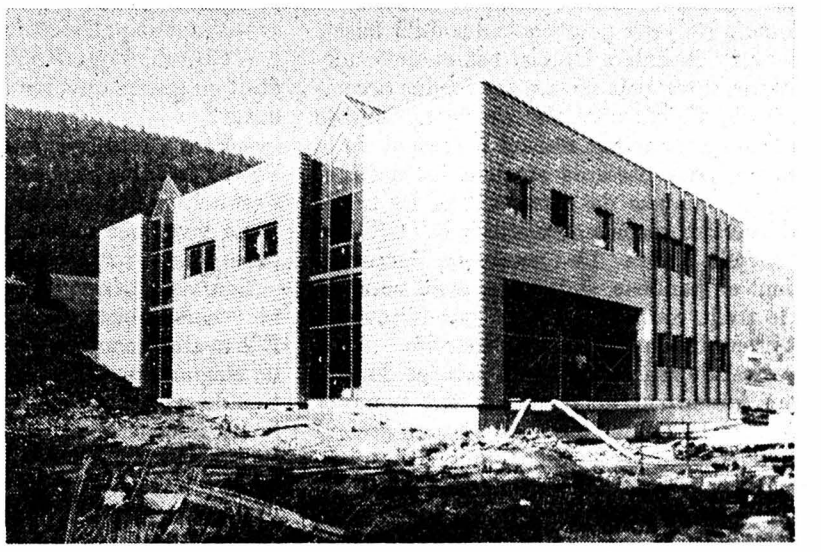
Revenons sur la scène, là où de chastes ébats excitent la foule. Le sourire un peu crispé sous l'effort, les veines gonflées, les vainqueurs du haut de leur podium tapent des mains et envoient des baisers au public. C'est l'ultime occasion de montrer ses biceps ruisselants. Jeunes éphèbes enivrés de leur pouvoir, ils recueillent une dernière fois encore les offrandes du public.

(Texte et photo C. Ry)

● *La Coupe de Boudry est allée au Français Alain Perrault, vainqueur de la catégorie des plus de 80 kg. Du côté des Neuchâtelois(es), Daniela Giroud, de Boudry, s'est classée 2e de la catégorie des moins de 52 kg, Anne Krebs, de Neuchâtel, 3e des plus de 52 kg.*

Levure de Multipompes SA à Cernier

Le fruit d'une volonté tenace



Multipompes à Cernier: en plein essor. (Photo Schneider)

La nouvelle zone industrielle de Cernier, à la sortie est du village, était en pleine effervescence à la fin de la semaine dernière puisque l'on y a inauguré le nouveau dépôt-atelier des Transports du Val-de-Ruz et fêté la mise sous toit de l'entreprise Multipompes SA. en présence des autorités communales et des maîtres d'œuvre de la construction.

Ce bâtiment, au design très futuriste avec ses grandes verrières couvrant les flancs et le toit, est le fruit de la volonté tenace du chef d'entreprise, M. Jean-Claude Junod, qui n'a pas longtemps hésité à rassembler en un lieu unique et adapté ses activités alors dispersées dans plusieurs locaux dans le district. A sa création, en 1974, Multipompes vendait des pompes et du matériel de traitement de l'eau; aujourd'hui c'est une entreprise en plein essor spécialisée dans la vente en gros de matériel de chauffage et sanitaire, des activités auxquelles M. Junod vient d'ajouter un département en devenant représentant exclusif de baignoires de massage et d'équipement pour centres fitness.

Ce marché s'étendant désormais à toute la Suisse, devrait permettre à Multipompes de faire passer ses effectifs de 14 à 18 personnes à moyen terme, nouvelle réjouissante pour le chef-lieu du vallon.

M. S.

CANTON DE NEUCHATEL

la voix d'une région

A Fleurier, Bébé bouquine...

A Fleurier, Elisabeth Grasso et Elisabeth Cattin poursuivent depuis quelques années une démarche originale pour faire connaître la littérature et la sortir de son carcan élitaire.

Samedi, elles ont inauguré le Nouvel Espace du Pasqier, un lieu privilégié au service de la littérature. Un lieu où la littérature sera le support d'une approche plus globale d'un thème.

Une première exposition, «Bébé bouquine, les autres aussi...», nous fait découvrir le monde passionnant et étonnant de la littérature enfantine. Livres pour les enfants! Pas seulement... si les adultes ont encore une pensée poétique, ils peuvent tout à fait lire des livres pour enfants. Fascinant, la littérature enfantine fait découvrir un monde qui rassure mais jamais ce mode d'expression n'a été de si grande qualité et d'une si grande richesse.

Jeter son regard sur les tables où sont exposés 200 titres destinés aux enfants de zéro à dix ans le confirme.

Mais offrir un vaste choix de bouquins ne suffit pas pour donner le goût de la lecture. Samedi donc, les deux responsables avaient invité Marie-Claire Henry, représentante d'Arole - association romande de littérature pour l'enfance et la jeunesse. Elle a présenté les buts de son association:

– promouvoir une littérature de qualité pour les enfants et les adolescents;

– aider les parents, les enseignants, les bibliothécaires, etc... à faire leur choix en publiant régulièrement des listes sélectives de titres pour les jeunes;

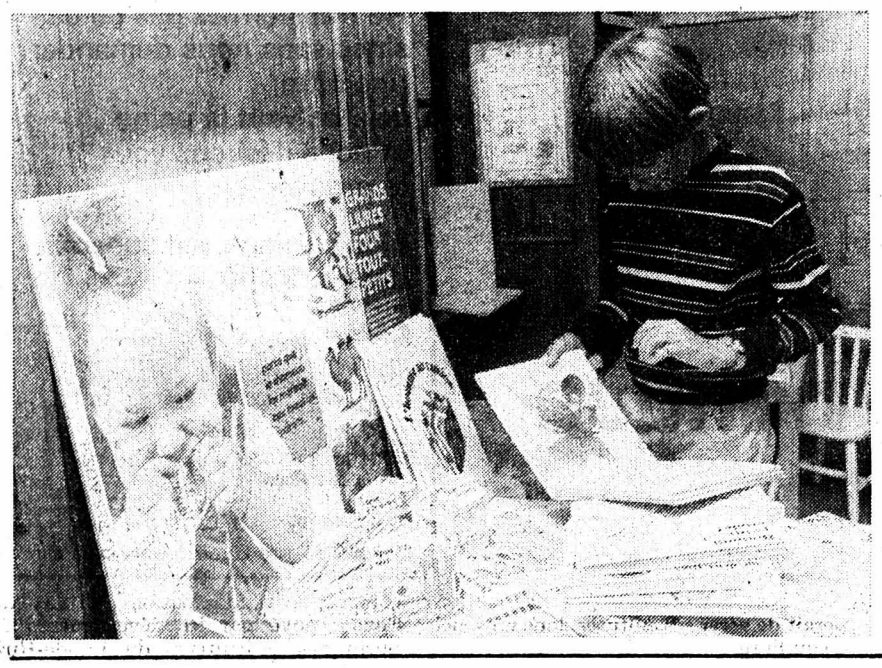
– susciter des animations et des actions autour des livres pour la jeunesse;

– encourager et coordonner des travaux de recherches sur la lecture des enfants et des adolescents;

– conjuguer les efforts des associations helvétiques qui s'intéressent à la lecture des jeunes, coopérer avec les organismes similaires à l'étranger afin de parvenir à un échange d'expériences et à une action commune.

Du 4 octobre au 2 novembre, l'exposition est ouverte tous les jours de 15 à 19 heures sauf le lundi et le mardi, au numéro 12 de la rue du Pasquier. A visiter avec ses enfants!

(Texte et photo FC)



Buttes: les plaisirs de la lutte

Sous le soleil, fête alpestre de lutte, hier à Buttes. Plein succès de la manifestation: le soleil au rendez-vous, une quarantaine de lutteurs, des couronnés cantonaux, des passes spectaculaires, sur fond de musique champêtre, de cors des Alpes et lanceurs de drapeaux. Christian Matthys et le Club des lutteurs du Val-de-Travers sont satisfaits. Organisé pour la première fois à la Plata, ce moment privilégié de folklore traditionnel vaut la peine d'être vécu une fois au moins dans une vie.

Ignace Barras, du Locle, opposé à Jean-Marc Thiébaudt, du Val-de-Travers. (Photo FC)

Magnifiques les à-côtés d'une telle manifestation: sentir les odeurs mélangées de transpiration, de baumes, de sciure... Voir les gars s'affronter avec toute leur énergie puis le combat terminé se serrer la main et d'une grande tape dans le dos éliminer la sciure qui s'agrippe aux habits. Pas de haine, juste un peu de fierté d'avoir d'une habile passe cloué au sol l'autre lutteur.

Les fêtes de lutte, c'est aussi la traditionnelle soupe aux pois. A Buttes, c'est l'affaire de Talou; un personnage, le bonhomme. Hier, revêtu d'une blouse d'armailli schwytzois et d'un chapeau de cow-boy, il préparait sa soupe en lançant ses invectives à la cantonnade, dès 5 h du matin. Pas intérêt de râler dans les parages.

La lutte reste malgré tout un sport. Les Vallonniers se sont fort bien comportés, Walter Erb et Jean-Marc Thiébaudt du club organisateur se sont classés 2e et 3e, en catégorie senior. Rafle des jeunes lutteurs du coin, en catégorie garçons lutteurs. Le Club des lutteurs du Val-de-Travers remporte le challenge Willy Perrin, récompensant la meilleure équipe. Pierre Beuchat a pour sa part lancé la pierre de 40 kg à 4 m 78.

Henri Mottier, chef technique, s'est montré fort satisfait de l'organisation, a relevé le bon niveau des combats et le niveau élevé de la relève.

F. C.

LA CÔTE-AUX-FÉES

Thé-vente de la foire

Si la foire de La Côte-aux-Fées n'existe plus depuis quelques années, la belle tradition du «Thé de la Foire» a heureusement subsisté.

Cette manifestation a eu lieu dernièrement et a obtenu un franc succès. Durant toute l'année un comité de dames appelé «Les dames du tricot» confectionnent les objets mis en vente à cette occasion. D'autre part, un buffet très bien achalandé provenant en grande partie de dons a permis à toute la population de fraterniser autour d'une tasse de café en dégustant les nombreuses friandises. Le bénéfice net de 2500 francs a été attribué aux œuvres locales et missionnaires. Cependant un don spécial a été destiné au nouveau home pour personnes âgées actuellement en construction en vue des frais de jardin du fleurs. (dm)

BOVERESSE

Nouveaux conseillers généraux

Sur proposition du comité de la liste d'entente communale MM. Jean Marcel Rätz et Didier Strauss sont nommés conseillers généraux, ceci en remplacement de MM. Paul Jacot, décédé, et Tony Bouquet, nommé au Conseil communal.

D'autre part, lors de la dernière séance du Conseil général M. René Dreyer a été nommé membre de la commission du feu et de salubrité en lieu et place de M. Jacot. (ns)

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

Promesses de mariage

Clavel Jean-Marc Lucien et Sperb Angela Morena, les deux à Erlach. – Delamadeleine José Georges et Tilbury Florence Yvonne Moira, les deux à Neuchâtel. – Sigrist Bernhard et Brioli Myriam, les deux à Neuchâtel. – Anders Daniel et Duvoisin Sylvie Sandra Danièle, les deux à Neuchâtel. – Daubresse Eric Gustave Paul Marc Roger, Häggenschwil, et Ladame Sophie Marianne, Winterthur.

Suite des informations neuchâteloises ► 27

SERVICE ACOUSTIQUE
OVULATON
O. VUILLE
Rue de la Dîme 80
2002 NEUCHATEL
Trolleybus No 7
(038) 331176

DURS D'OREILLES ?

Depuis plus de 20 ans à votre disposition pour tous vos problèmes.

Dernières nouveautés techniques, appareils acoustiques miniaturisés: *intra, canal, rétro-auriculaires, lunettes. Contrôle de l'audition acoustique gratuit. Essais sans engagement. Service après-vente, piles, réparations.*

Renseignements et démarches auprès des assurances INVALIDITÉ et AVS

CONSULTATION AUDITIVE: MERCREDI 15 OCTOBRE, de 8 h 45 à 11 h. 45
PHARMACIE DU VALLON, *J. Voirol. Francillon 4,* ***Saint-Imier***

PRÊTS
Rapides et discrets jusqu'à
Fr. 30000.-
☎ 021/35 97 10

En toute saison L'IMPARTIAL votre source d'informations

A louer tout de suite
appartement
4 pièces, dans **ferme** avec jardin, etc. Droit de Renan.
Ecrire sous chiffre L-05-54668 à Publicitas, 3001 Berne

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

À VENDRE
Les Brenets
petit chalet
au bord du Doubs, avec terrain de 2800 m². Prix de vente: Fr. 150 000.-
Notice à disposition.
Pour visiter et traiter, s'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87 - ✆ 039/23 78 33

Abonnez-vous à L'IMPARTIAL

A vendre appartements à réunir

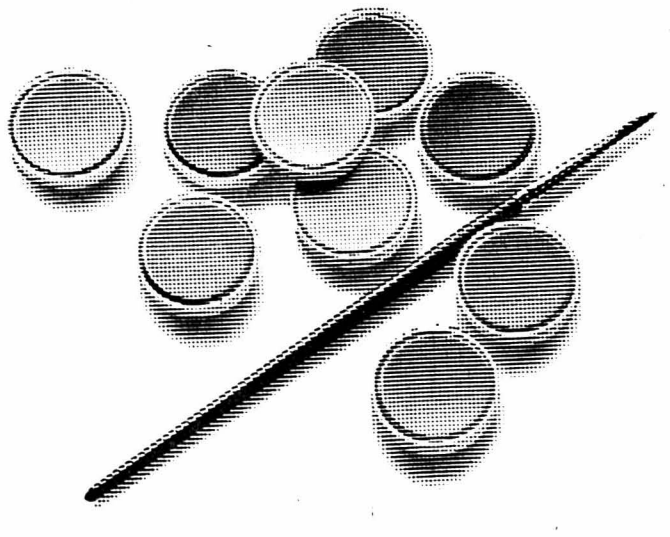
La Chaux-de-Fonds
2 + 3½ pièces
(118 m²)
Garage inclus
Fonds propres: Fr. 24 000.–
Mensualité: Fr. 931.–
(toutes charges comprises)

Le Locle
2 × 3 pièces
(134 m²)
Garage inclus
Fonds propres: Fr. 23 500.–
Mensualité: Fr. 946.–
(toutes charges comprises)

Bureau de vente: ✆ 039/23 83 68
HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence cantonale: Rue des Moulins 51 2000 Neuchâtel Tél. (038) 25 94 94
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne Tél. (021) 29 61 38

La banque universelle.

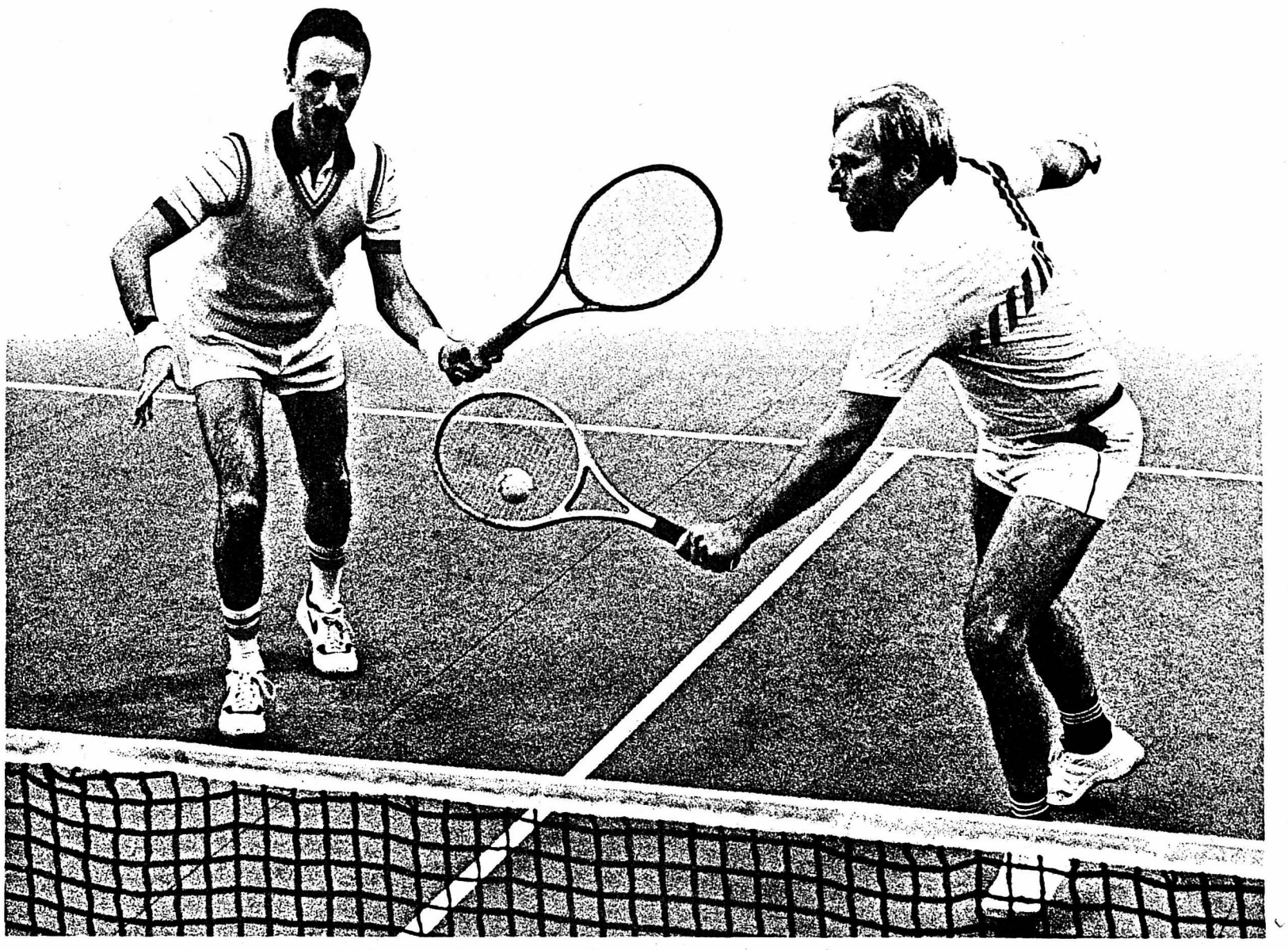
La palette de nos services a de multiples couleurs.



Banque de gestion, banque commerciale, nous sommes tout cela pour vous. Nos services comprennent l'ensemble des prestations bancaires, pour les personnes privées comme pour les entreprises, pour les jeunes comme pour le 3e âge, pour les citadins comme pour les campagnards. Tous trouvent en la Banque Cantonale un partenaire compétent. Vous aussi faites appel aux services des Banques Cantonales qui disposent du réseau d'agences le plus dense de Suisse.

BANQUE CANTONALE NEUCHATELOISE

Rendez-vous à la Banque Cantonale. Elle vous le rendra bien.



Le coéquipier – un choix décisif...

...comme le choix d'une banque pour une entreprise.

VOTRE BANQUE REGIONALE SUISSE

- *Parfaitement autonomes, les Banques Régionales Suisses forment une partie importante du système bancaire suisse: 190 banques économiquement et juridiquement indépendantes et 600 agences.*
- *En tant que petites et moyennes entreprises, les Banques Régionales Suisses travaillent principalement dans leur région et pour leur région. Elles renforcent leur capacité en collaborant entre elles, à l'intérieur du groupe, au niveau régional et national.*
- *Elles gardent toujours la vision d'ensemble des problèmes et sont très attentives à assurer à leurs clients un service compétent et personnalisé.*

Les prestations des Banques Régionales Suisses au service des entreprises

Toutes les questions d'argent — placements, crédit, trafic des paiements, deuxième pilier, troisième pilier, etc. — méritent d'être abordées à l'occasion avec votre Banque Régionale Suisse.

Nous vous conseillons avec compétence et assurons à votre entreprise toute la gamme des prestations bancaires.

Votre Banque Régionale Suisse: un partenaire qui prend vos affaires à cœur, un coéquipier sur qui vous pouvez compter en toutes circonstances.

BANQUES REGIONALES SUISSES

dans votre région:

Crédit Foncier Neuchâtelois
Caisse d'Epargne du District de Courtelary

et partout en Suisse romande:

BE	**Bienne**	Caisse d'Epargne de Bienne
	Bienne-Madretsch	Caisse d'Epargne et de Prêts de Bienne-Madretsch
JU	**Courgenay**	Banque de Courgenay
	Delémont	Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit
VD	**Aubonne**	Caisse d'Epargne d'Aubonne
	Bassins	Caisse de Crédit Mutuel de Bassins-Le Vaud
	Château-d'Oex	Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut
VD	**Cossonay**	Caisse d'Epargne du District de Cossonay
	Gimel	Caisse de Crédit Mutuel
	Lausanne	Banque Vaudoise de Crédit
	Lausanne	Caisse d'Epargne et de Crédit
	Lausanne	Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Lausanne
	Moudon	Caisse d'Epargne du District de Moudon
	Nyon	Caisse d'Epargne de Nyon
	Le Sentier	Crédit Mutuel de la Vallée SA
	Vevey	Caisse d'Epargne du District de Vevey
	Yverdon	Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon
FR	**Autigny**	Caisse d'Epargne et de Prêts d'Autigny, Cottens et Chénens
	Ependes	Caisse d'Epargne et de Prêts d'Ependes
	Estavayer-le-Lac	Crédit Agricole et Industriel de la Broye
	Fribourg	Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg
	Morat	Caisse d'Epargne de la Ville de Morat
	Romont	Banque de la Glâne et de la Gruyère
	Siviriez	Caisse d'Epargne de Siviriez
	Villaz-Saint-Pierre	Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St-Pierre et Villarimboud
VS	**Sion**	Caisse d'Epargne du Valais

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à La Chaux-de-Fonds

grande surface de 142 m²

idéale pour bureaux, dont **1 pièce** principale **de 60 m².**

Sa situation au centre ville et sa terrasse périphérique permettent des conditions «d'accueil-travail» optimales. Finitions au gré du preneur.

✆ 039/23 83 68

HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence cantonale: rue des Moulins 51,
2000 Neuchâtel, tél. 038/25 94 94
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan
CH-1009 Pully/Lausanne, Tél. (021) 29 61 38

ARCHITECTES GERANTS PROPRIETAIRES

Ne transformez pas de cuisines sans nous demander une offre;
cela en vaut la peine
et nous désirons vous le prouver!

bloc cuisine avec appareils dès **Fr. 3950.–**

Meubles Etoile
✆ 039/28 63 23
1, rue de l'Etoile
2300
La Chx-de-Fds
P Monnin
Travail soigné-Qualité-Service- Prix

Particulier cherche

immeuble en bon état ou petite maison

Ecrire sous chiffre
AB 24000
au bureau de L'Impartial

A louer

duplex

en ville, dans petite maison ancienne, rénovée, **5 pièces,** tout confort, cuisine agencée avec grande cheminée, jardin, dépendances.
Fr. 1350.– + 150.– de charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
✆ **039/28 46 28**

À LOUER

dans immeuble ancien, rénové, Numa-Droz 135-137,

appartements 2 et 3 pièces

tout confort,
cheminées de salon.

Libres dès fin octobre 1986.

✆ 039/26 46 91.

GECO
GÉRANCE ET COURTAGE SA
58, RUE JAQUET-DROZ - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
TEL. 039/23 26 55 56

Locaux commerciaux
A LOUER
libre tout de suite
Dans immeuble locatif
Rue du Bois-Noir

1 local de 55 m²
loyer Fr. 350.– sans charges

1 local de 49 m²
loyer Fr. 300.– sans charges.

Demande à acheter

horlogerie ancienne

montres, pendules, régulateurs, outillage, fournitures, layettes, établis, documentation sur l'horlogerie (livres d'A. Chapuis).

Christophe Grimm, Neuchâtel,
✆ **038/31 76 79**

LE LOCLE - LA CHAUX-DE-FONDS

Déménagements dans toute la Suisse et à l'étranger

Prêts personnels

jusqu'à **Fr. 30 000.–** en 24 h.
Discrétion absolue.
✆ 021/35 13 70 - 24 h/24

Problèmes d'argent ?
Contactez-moi vite !
PRÊT dans les 24 heures
Discrétion absolue.
✆ **039/28 74 60** de 8 à 20 h

L'IMPARTIAL lu par tous... et partout !

JURA BERNOIS

la voix d'une région

Journée équestre sur les Bises de Cortébert

«Coquette», l'une des plus vieilles juments participant à ces concours.

Belle initiative que celle prise par le Syndicat chevalin Tramelan-Erguël qui pour la 3e fois a mis récemment sur pied une «Journée équestre» sur les Bises de Cortébert. Courses, attelages, jeux divers étaient proposés aux éleveurs du Syndicat qui s'étend de la région de Courtelary à La Ferrière en passant même jusqu'à Romont. Journée parfaitement organisée qui permettait de nouer de solides amitiés entre personnes poursuivant un même idéal.

Au programme de cette journée: concours d'attelage (challenge N. von Allmen), traction du billon (challenge H. Spychiger), traction du billon à deux chevaux, course au trot et au galop, course campagnarde pour jeunes gens âgés de 10 à 22 ans, course attelée et finalement une grande farandole avec tous les chevaux.

Le concours d'attelage était organisé par M. Mast du DFCA à Berne, alors que le jury était présidé par M. Françis Voisin, président du Syndicat chevalin Tramelan-Erguël. M. J.P. Graber, de Sornetan, fonctionnant comme présentateur et Mme M. Blanchard, MM. H. Spychiger, A. Münger, J.-D.Wirz, H. Krähenbuhl et H. von Allmen apportaient leur précieux concours au sein du jury. Inutile de dire que l'ambiance régnant durant le repas de midi fut sans nuages tout comme les conditions atmosphériques durant cette journée.

RÉSULTATS DES CONCOURS

Concours d'attelage: 1. Raymond Oppliger (Mädi); 2. Henri Spychiger (Zeus); 3. Nicole Theurillat (Coquette).

Traction du billon avec un cheval: 1. Daniel Jacot (Gamine(; 2 ex. Henri Maurer, John Schnegg (Sibelle).

Traction du billon deux chevaux: 1. Jona Schnegg (Sibelle, Coquette); 2. Raymond Oppliger (Coquette, Mädi); 3. Jean-Pierre Rochat (Jolie, Anita).

Course au trot attelé: 1. Roland Dupasquier; 2. Jean-Pierre Rochat; 3. Henri Monnier.

Course au galop demi-sang: 1. Erich Lerch, Beatrice Rheinelt; 3. Ueli Ledermann.

Course au galop avec chars à pont: 1. Jean-Pierre Rochat; 2. Henri Monnier; 3. Robert Wenger.

Course campagnarde: 1er groupe: 1. Noël Rytz; 2. Anne-Claire Tschanz; 3. Sabine Gritschi. – **2e groupe:** 1. Martin Bosshard; 2. Daniel Jacot; 3. Danièla Muhlheim.

Course attelée: 1. René Joss; 2. Laurette Theurillat; 3. Anne-Lise Oppliger.

Course tous chevaux: 1er groupe: Nathalie Evalet; 2. Fabienne Oppliger; 3. Nicole Theurillat. – **2e groupe:** Robert Ledermann; 2. Jean-Pierre Rochat; 3. Martin Bosshardt.

(Texte et photo vu)

Ecole professionnelle de Tavannes

Une année d'activité en chiffres

Intéressant rapport que celui fourni dernièrement par M. Claude Gassmann, directeur de l'Ecole professionnelle de Tavannes et l'Ecole régionale de formation féminine. Dans ce rapport des chiffres évocateurs donnent une idée précise de l'activité de cette école dont l'avenir ne peut être que réjouissant, bien qu'à la suite d'une diminution des effectifs de la section préprofessionnelle et d'une réorganisation, plusieurs maîtres auxiliaires aient quitté l'école.

Pour la durée de l'enseignement qui a été de 39 semaines l'on dénombre à l'Ecole professionnelle de Tavannes 13 classes réparties comme suit: 6 classes de mécanique, 2 classes sommeliers - sommelières, 2 classes employées en ménage hospitalier, 1 classe d'employées de maison et 2 classes préprofessionnelles.

Parmi les 151 élèves, 27 se trouvent dans la section préprofessionnelle, 114 dans la section des apprentis et 10 en formation élémentaire. L'école a formé 10 élèves dans la section formation élémentaire, soit des jeunes gens et jeunes filles des sections mécanique, menuiserie, construction de routes, décolletage, vente recevant une formation essentiellement pratique.

Ce sont les localités de Moutier, Malleray, Bévilard, Court, Bienne, Reconvilier, Tramelan et bien sûr Tavannes qui envoient le plus grand nombre d'élèves à l'EPTA. La fréquentation des cours et la conduite sont en général taxés de bons alors que l'application va de «assez bonne» à «bonne» car la tenue des cours est par trop négligée et les travaux a domicile laissent souvent à désirer.

Pour la dernière édition des examens en juin dernier, l'on déplore 3 échecs sur 43 candidats (19 mécaniciens, 11 employées d'hôpital et de maison, 13 sommeliers - sommelières). En ce qui concerne l'avenir des élèves des classes préprofessionnelles, sur les 27 élèves qui ont suivi les cours à plein temps, 21 jeunes ont signé un contrat d'apprentissage, 2 sont partis en stage d'une année pour améliorer des connaissances d'allemand, 3 ont renoncé pour le moment à toute formation en vue du CFC. Cependant chez les sommeliers - sommelières, l'on enregistre 5 ruptures de contrat et cela provient d'une part du fait que certains élèves prennent leur formation trop à la légère et d'autre part de ce que certains n'avaient pas mesuré les difficultés de la profession.

Comme pour toutes les écoles professionnelles l'autorité de surveillance est l'Office fédéral de l'industrie des arts et métiers (OFIAMT), puis sur le plan cantonal la direction de l'économie publique avec l'Office cantonal de la formation professionnelle, alors que le Conseil municipal de Tavannes représente l'autorité communale. La Commission de surveillance de l'école est placée sous la présidence de M. Charles Rougemont de Bévilard. Cette commission comprend des représentants de l'Etat, de la commune de Tavannes et de diverses associations professionnelles. La direction de l'école est assurée par M. Claude Gassmann alors que le secrétariat est assuré par Mme Jacqueline Sauvain.

En ce qui concerne le corps enseignant il est réjouissant de constater que 4 maîtres principaux à horaire complet sont occupés à la formation de ces jeunes ainsi que 4 maîtres principaux à horaire variable. Cet effectif est complété par une dizaine de maîtres auxiliaires dont le nombre vient d'être réduit à la suite d'une diminution des effectifs de la section préprofessionnelle et d'une réorganisation de l'école.

On constate que l'Ecole professionnelle de Tavannes prend en charge des frais résultant de construction de bâtiments ou d'aménagement de locaux profitant à l'ensemble de la collectivité tavannoise. (L'école a payé 7.350 fr d'amortissement de la dette pour l'aménagement des salles dans le bâtiment Ebauches SA, elle a participé avec 8.000 fr aux frais d'utilisation de la nouvelle halle de gymnastique.) Pour 1986 et selon une décision cantonale l'EPTA devra supporter des charges plus grandes dans ces domaines. Si l'on songe que les frais d'exploitation se montent à 958.278 fr.

140 participants aux divers cours de perfectionnement professionnel, dont les plus fréquents furent ceux concernant l'informatique (52), préparation aux examens d'admission aux écoles d'ingénieurs (24), hygiène hospitalière (21), soudure (14), programmation CN et CNC (14), formation de maîtresse d'apprentissage (9) et pneumatique (6). Relevons également que plusieurs institutions externes à l'école utilisent les locaux et installations pour divers cours, soit environ 50 personnes ce qui revient à dire que 350 jeunes et adultes ont utilisé les salles de l'école professionnelle durant le dernier exercice.

Dans les faits marquants évoqués par M. Gassmann directeur, relevons que l'on étudie l'aménagement d'une salle de sciences pour la section mécanique et une salle équipée pour l'exercice du service en section sommeliers. De nouvelles places d'apprentissage sont apparues dans la profession d'employées en ménage hospitalier. Les élèves des classes préprofessionnelles ont tous effectué un stage d'une semaine dans un commerce, un bureau ou dans l'artisanat.

Dans ses conclusions, le directeur de l'école M. Claude Gassmann rappelle qu'une bonne formation professionnelle se construit sur un minimum acquis et maîtrisé, soit lire, écrire, calculer». Si cette conclusion aujourd'hui est toujours valable, l'école doit retrouver plus de rigueur, abandonner toute superficialité (on touche à tout trop rapidement), définir des matières indispensables à connaître et des matières secondaires à aborder si on en a le temps. Conclusions claires qui démontrent bien que le directeur de l'école professionnelle ne prend pas à la légère la formation des jeunes afin de leur donner toutes les chances pour entrer dans ce monde difficile de la vie professionnelle. (vu)

Assemblée communale extraordinaire à Villeret

46 citoyens pour 35 millions

A peine 6,7% du corps électoral de Villeret s'était déplacé lundi dernier pour une assemblée communale extraordinaire. Présidée par M. Werner Tramaux, cette assemblée avait été convoquée principalement pour discuter du projet de restructuration de l'Hôpital de Saint-Imier.

Si l'on décompte les membres du Conseil municipal ainsi que le bureau de l'assemblée, il ne restait guère que 36 citoyennes et citoyens pour accepter un crédit de 35 millions pour l'agrandissement et la restructuration de l'hôpital. De quoi en déduire que les citoyens présents valaient rudement cher: un million par personne.

En fait, et comme nous l'avons relevé dans une précédente édition, ce projet ne rencontra pratiquement aucune opposition puisqu'il fut accepté par 42 voix contre 4... et aucune abstention, fait assez rare pour être signalé.

Présenté par Mme Huguette Donzelot, conseillère municipale, ainsi que par M. Bernard Walther, représentant de la commission home-hôpital, ce projet suscita plusieurs questions. Nombre de citoyens présents s'intéressèrent en effet à la construction proprement dite, aux installations prévues, etc...

Le Conseil municipal avait tout mis en œuvre afin qu'un maximum d'informations soient données. A cet effet, MM. de Montmollin, architecte, Bouvier, directeur de l'hôpital, Friedli, président de la commission home-hôpital et Gerber, directeur du home, avaient offert leur concours.

M. de Montmollin se plut à présenter en détail la réalisation projetée. L'assemblée put par ailleurs prendre connaissance de la maquette de la future construction. MM. Friedli et Bouvier répondirent quant à eux à diverses interpellations relatives à la conception adoptée ainsi qu'aux frais d'exploitation.

Plusieurs informations furent également données quant au projet du home, lequel n'avait toutefois par être sanctionné par la commune.

En vertu de la clé de répartition admise, rappelons que Villeret devra supporter une charge de 4,559% sur la nouvelle construction (part estimée à 502.857 fr 70 sur le total de 11 millions à répartir au sein des communes du syndicat. Ce projet ne rencontra que... quatre opposants, soit une majorité confortable de 91,3%.

Le second point qui retenait l'attention de l'assemblée avait trait au futur centre régional de protection civile de Tramelan. Les ayants droit au vote devaient en effet statuer sur l'adhésion de la commune au futur syndicat des communes du CR de protection civile de Tramelan, et par la même occasion adopter le règlement du syndicat.

Présenté par M. Claude Blanc, conseiller municipal et chef local de la protection civile, le projet reçut également l'aval des citoyens.

Au moyen de différents tableaux et graphiques, M. Blanc se plut à relever les avantages offerts à la commune en cas d'adhésion. Il n'en fallut guère plus pour convaincre la presque totalité de l'assemblée puisque seul un citoyen s'opposa au projet alors que 32 se déclarèrent d'accord. (mw)

Belle fin de saison au Tir de campagne de Tramelan

Nombreux sujets de satisfaction pour les membres de la société de Tramelan campagne qui, à l'occasion du tir de clôture tentaient une dernière fois de se distinguer. Bien que le beau temps était au rendez-vous des deux journées, une forte bise perturbait quelque peu les «fins guidons». De plus, les nombreuses manifestations organisées durant le même week-end donnaient une participation en légère diminution par rapport aux précédentes compétitions.

Cependant il faut mentionner le magnifique pavillon de prix proposé aux tireurs grâce à la générosité des commerçants et industriels de Tramelan. Ce tir organisé au stand du Château par la société Tir de campagne était organisé sur cible A 100 par passe de deux coups avec rachat illimité alors que le classement s'effectuait par l'addition des trois premières passes. Belle fin de saison pour chacun puisque pour cette occasion l'on avait bien fait les choses en proposant la fameuse soupe aux pois dont Jean-Maurice Droz a le secret.

Ce tir de clôture était remporté par Eric Voumard avec 579 points alors que le premier vétéran est Francis Guédat avec 570, la première dame Françoise Aubry avec 545 et le premier jeune tireur Frédéric Guerne avec 525. A noter qu'à cette même occasion le tir à la cuillère, doté de plusieurs challenges était remporté par Jean Bögli.

RÉSULTATS

Tir de clôture: 1. Eric Voumard, 579 points; 2. Roger Châtelain 573; 4. André Jubin 571; 4. Francis Guédat 570; 5. Jean-Claude Dessaules 568; 6. Jean Rossel; 7. Patrice Sauteur; 8. Jean Bögli; 9. Willy Lanz; 10. André Châtelain.

Tir à la cuillère: sont pris en considération, le tir obligatoire, le tir de campagne et dix coups sur cible A 10 lors du tir de clôture. Challenge Lumini à Francis Guédat; challenge cap. Kohli: Willy Guerne; challenge Jean Bögli: Yves Voumard.

1. Jean Bögli 252; 2. Patrice Sauteur 249; 3. Francis Voumard 248; 4. Yves Voumard 248; 5. André Châtelain 246; 6. Jean Rossel 245; 7. Yves Rossel 244, 8. Roland Châtelain 242; 9. Florian Châtelain 241; 10. Martin Christen 241.

(Texte et photo vu)

Les vainqueurs de ces deux tirs avec le président de la société de gauche à droite: F. Guédat, R. Châtelain, E. Voumard, J. Bögli, F. Châtelain et A. Jubin.

TRAMELAN

Pour le quart monde

Excellente initiative que celle prise par les femmes protestantes de Tramelan, qui fut couronnée de succès d'ailleurs, en faveur de l'action ATD quart monde. De nombreuses personnes avaient répondu à l'appel des organisatrices qui proposaient samedi matin un buffet petit-déjeuner fort copieux. Pain, tresse, confiture, fabrication maison, fromages, jus d'orange, café, thé, cacao, donnaient l'occasion à chacun de partager en famille le petit-déjeuner de ce samedi.

Aucune indication de prix pour cette action: chacun pouvait verser dans une tire-lire ce qu'il voulait pour ATD (Aide à toute détresse) et finalement c'est la belle somme de 850 francs qui pourra être remise aux responsables de cette action. Une nouvelle fois la population a bien répondu et prouvé sa générosité envers les femmes protestances qui organisaient ce petit-déjeuner pour la première fois. Une idée à suivre. (vu)

TRAMELAN

Nouveaux succès des conducteurs de chiens

Au concours du berger allemand qui a eu lieu dernièrement, M. Paul von Kaenel avec «Flory» s'est classé 2e en classe A avec la mention excellent et 227 points, ce qui lui permet de remporter le challenge de la meilleure moyenne des chiens de La Jonchère, challenge offert par le chenil de M. Georges Etter.

Au concours de la Société canine de La Chaux-de-Fonds, quatre conducteurs de la société cynologique de Tramelan se sont particulièrement distingués en classe A: 1re Joelle Wicki avec Leika 233 points, excellent, 2e Claude Nicolet avec Louki 232, 3e Paul von Kaenel avec Flory 225 et 5e Werner Muller avec Moro 188 points. Ces conducteurs participent d'ailleurs au prochain championnat jurassien qui a lieu ce dimanche 5 octobre à Tavannes. (comm, vu)

SAINT-IMIER

En bref du Conseil municipal

Votations: Le Conseil municipal, au cours de sa dernière séance, a pris connaissance avec beaucoup de satisfaction des résultats des votations communales.

Un citoyen n'ayant pas rempli ses obligations au bureau de vote et lors du dépouillement, notre conseil s'est vu dans l'obligation de lui infliger une amende.

Commission esplanade: Par suite de la démission de M. Francis Daetwyler en qualité de secrétaire de cette Commission de construction, le bureau de cette dernière s'est constitué de la manière suivante: président: M. André Luginbühl; vice-président: M. Charles Eberhard; secrétaire: M. Germain Juillet.

Travaux de chômage: Une subvention de l'Office cantonal de l'industrie, des arts et métiers et du travail, d'un montant de 3364 fr 55, sera versée à la suite des travaux qui ont été effectués par les chômeurs pour l'aménagement de la sortie du chemin de la Perrotte sur la route principle Saint-Imier - Neuchâtel.

Collecte du verre: Le Conseil municipal demande que le verre récupéré dans les containers prévus à cet effet, soit séparé selon la couleur blanche, verte ou brune. Le triage engendre toujours des frais. En ce moment, le prix du verre est bas sur le marché en raison d'une grande concurrence de l'étranger. (comm)

L'IMPARTIAL
la voix d'une région

le Courrier NEUCHATELOIS et RTN-2001 *radio neuchâteloise*

proposent

deux voyages le lundi 13 octobre 1986

autocar - avion - bateau et 1 repas

le tout pour le prix exceptionnel de: **Fr. 145.-**

Vu l'énorme succès remporté lors de nos voyages du 1er octobre nous avons le plaisir de proposer à nos lectrices et lecteurs bénéficiaires de l'AVS une seconde offre exceptionnelle

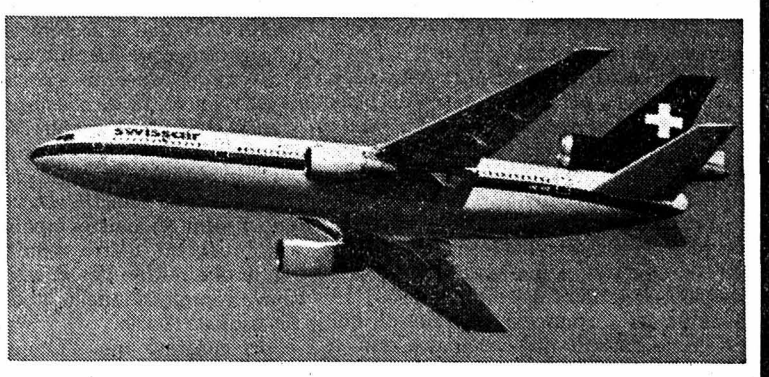
ceci grâce aux efforts conjugués des maisons

swissair

Autocars Wittwer
Neuchâtel

TCS Voyages
organisation technique

En exclusivité pour notre région



Programme «A» Genève - Zurich:

06h00 Départ du Locle
06h30 Départ de La Chaux-de-Fonds
07h00 Départ de Neuchâtel Quai du Port, Place de la Poste avec le car Wittwer
08h00 Café-croissant au Restauroute de Nyon
08h30 Départ
09h00 Arrivée à Genève-Cointrin
10h10 Envol par Airbus de SWISSAIR
10h55 Arrivée à Zurich-Kloten - Transfert et déjeuner au CASINO à Horn
14h00 Croisière sur le lac (env. une heure)
15h30 Départ en car Wittwer pour Soleure
17h00 Arrivée, temps libre à Soleure
17h30 Départ du car
18h30 Arrivée à Neuchâtel
19h00 Arrivée à La Chaux-de-Fonds
19h15 Arrivée au Locle

Programme «B» Zurich - Genève:

06h00 Départ du Locle
06h30 Départ de La Chaux-de-Fonds
07h00 Départ de Neuchâtel, Quai du Port, Place de la Poste avec le car Wittwer
08h00 Café-croissant au Restaurant Métropole à Soleure
09h00 Départ pour Zurich
10h30 Arrivée à l'aéroport de Zurich
11h40 Envol par DC-9 de Swissair
12h25 Arrivée à Genève - Transfert en car Wittwer et déjeuner au Restaurant «Le Lacustre» à Bellevue.
15h00 Croisière au départ du Quai Fleuri
16h00 Retour en car avec arrêt à Yverdon
17h30 Départ d'Yverdon
18h15 Arrivée à Neuchâtel
18h45 Arrivée à La Chaux-de-Fonds
19h00 Arrivée au Locle

Prestations: le car Wittwer, pour les parcours précités. Car de luxe
le café-croissant en cours de route
le vol par la Compagnie Nationale Swissair,
un déjeuner au bord du lac dans un excellent restaurant
une croisière d'une heure
un accompagnateur TCS-SWISSAIR

Non compris: boissons et dépenses personnelles

Important: formalités: carte d'identité valable ou passeport même périmé, mais de moins de 5 ans.

Peuvent participer à ces voyages, les personnes bénéficiaires de l'AVS

Programmes et inscriptions aux adresses suivantes:

Neuchâtel: TCS VOYAGES, Promenade-Noire 1, ✆ 038/24 15 32
WITTWER VOYAGES, Saint-Honoré 2, ✆ 038/25 82 82

Colombier: COURRIER NEUCHÂTELOIS, Etang 4, ✆ 038/41 32 65

Couvet: WITTWER VOYAGES, Saint-Gervais 1, ✆ 038/63 27 37

La Chaux-de-Fonds: TCS VOYAGES, Léopold-Robert 88, ✆ 039/23 11 22
AUTOCARS GIGER, Léopold-Robert 114, ✆ 039/23 75 24
L'IMPARTIAL **Neuve 14, ✆ 039/21 11 35**

Le Locle: L'IMPARTIAL **Pont 8, ✆ 039/31 14 44**

Nombre de places limité.

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: ..... NP localité: .....

✆ ..... Année de naissance: .....

Programme: A ☐ B ☐

Chères clientes chers clients Mitsubishi

Nous sommes à votre disposition pour l'entretien et les réparations à effectuer à votre voiture et à mêmes d'exécuter vos ordres dans les plus brefs délais.
De plus, si vous désirez changer de véhicule, vous trouverez sûrement la voiture de vos rêves parmi la vaste gamme Mitsubishi.

A bientôt !

MITSUBISHI MOTORS

Garage TARDITI

Rue Fritz-Courvoisier 95
2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/28 25 28

HASLER FRÈRES SA

Société active depuis plusieurs dizaines d'années dans les équipements industriels pour le dosage, posage et la manutention des matériaux en vrac, désire renforcer son équipe et engagerait un(e)

rédacteur(trice) technique

responsable des travaux suivants:
- établir la documentation technique de nos appareils en collaboration avec nos ingénieurs;
- traductions du français en anglais;
- gérer la documentation de base.

Langues: anglais (langue maternelle de préférence ou de très bonnes connaissances) et français. Allemand souhaité.
Expérience sur IBM-PC souhaitée.
Poste à mi-temps.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres à:
HASLER FRÈRES SA
2013 COLOMBIER
✆ 038/41 37 37

Zu verkaufen

1 schwere Goldsavonette
18 Kt. mit ewigem Kalender, Chronograph, Wochentage, Monate, Datum, Mondphasen, Minuten-repetition mit Zertifikat, Originalschatulle von Hubert Ramuz u. Co.
Chaux-de-F. von 27.8.1902, Neuwertig, Preis: 1/3 des Neupreises der gleichen Uhr von IWC.

1 gleiche Uhr
wie oben von Louis Audemars um 1895, Preis: günstig Chiffre 3669 Sch, ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8201 Schaffhausen.

Je répare *vos anciennes lampes*

lampadaires,
quinquets,
abat-jour, etc.

✆ 039/28 59 59

Seul le

prêt Procrédit

est un

Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois Fr. .....

Nom .....
Prénom .....
Rue ..... No. .....
NP/localité .....

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds,
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

81 M4

CANTON DU JURA

la voix d'une région

Une douzaine de questions écrites

Une douzaine de questions écrites ont été posées au Gouvernement par les députés jurassiens.

● Jean-Marie Allimann, pdc, souhaite que soit réalisée une coordination des fréquences radios entre les corps de la police, afin de permettre d'agir rapidement en cas d'accident ou de catastrophe.

● Le député ajoulot Victor Giordano, pcsi, se fondant sur l'affirmation récente du Gouvernement selon laquelle aucun agent de la polie n'a reçu l'ordre de photographier des manifestants, demande au Gouvernement pourquoi un inspecteur de l'identité jurassienne a alors photographié les manifestants pacifiques accueillant Mme Kopp et M. Delamuraz, le 12 septembre à Porrentruy. Qui leur en a donné l'ordre et que deviennent les clichés qu'ils ont pris? Comment expliquer la contradiction entre les affirmations gouvernementales et la réalité?

● Henri Boillat, pdc, s'étonne que le bâtiment de la Vauchotte à Goumois, propriété de l'Etat, ait été vendu sans appel d'offres préalables. Il demande au Gouvernement la possibilité de prendre en charge les frais scolaires de jeunes fréquentant des écoles de formation hors du canton, comme l'école Panorama ou celle de l'administration, à Bienne.

● Pour sa part, Claude Hêche, ps, s'inquiète des effets de la loi fédérale sur la protection de l'air. La population en sera-t-elle informée, qui effectuera les contrôles d'installation prévus dans la loi et quels allègements (fiscaux?) seront accordés pour la réalisation des adaptations rendues nécessaires après ces contrôles?

V. G.

Elections cantonales

Candidats sur le gril à Fréquence Jura

Depuis le lundi 29 septembre, Fréquence Jura reçoit chaque jour, dans le cadre de son journal de 12 h 15, un candidat au Parlement. Cette série se poursuivra jusqu'au mardi 14 octobre.

Mais dès aujourd'hui, les émissions de Fréquence Jura consacrées aux élections seront enrichies d'un nouvel élément. En effet, chaque soir, dès 18 h 45, Fréquence Jura recevra un candidat au Gouvernement jurassien et cela durant 20 minutes.

Ces candidats passeront à l'antenne selon le calendrier suivant:

Lundi 6 octobre: François Mertenat; mardi 7 octobre: Gaston Brahier; mercredi 8 octobre: Jean-Pierre Beuret; jeudi 9 octobre: Bernard Burkhard; vendredi 10 octobre: François Lachat; lundi 13 octobre: Pierre Boillat; mardi 14 octobre: Jean-Marie Joset.

A noter que l'ordre de passage des candidats a été tiré au sort devant notaire.

(comm)

Faillite de la Lithographie Frossard

Défense syndicale

Réunis à l'initiative du Syndicat du livre et du papier, les travailleurs de la Lithographie A. Frossard à Porrentruy, dont la faillite vient d'être ouverte, ont décidé d'unir leurs efforts pour la défense de leurs droits. C'est le secrétaire général de l'Union syndicale jurassienne qui a été mandaté pour les représenter.

Des démarches sont en cours en vue de la relance des activités, afin de préserver les emplois d'une douzaine de travailleurs, dont plusieurs auraient de la peine à trouver un nouvel emploi, vu leur âge.

C'est ce qu'indique l'Union syndicale jurassienne dans un communiqué. (comm-vg)

Marché du logement: une loi pour l'améliorer

A la suite du dépôt en juin 1982 par l'Association jurassienne des locataires, d'une initiative populaire sur le logement et la protection des locataires, le Gouvernement a procédé à la modification de la loi sur l'habitat, par une refonte complète de cette loi. Il satisfait ainsi à des normes constitutionnelles qui prévoient que l'Etat doit lutter contre les abus dont sont victimes les locataires, et permettre aux individus de se loger à des conditions raisonnables.

La nouvelle loi, qui fait l'objet d'un message du Gouvernement au Parlement, instaure une politique foncière, encourage la construction de logements et leur rénovation. Les détails seront codifiés dans des ordonnances subséquentes.

Il est prévu qu'avant d'étendre les zones à bâtir, il faut rénover les bâtiments existants. La qualité de l'habitat fait en outre partie de la politique de développement économique. Il faut aussi venir en aide aux ménages dont le revenu est faible et qui subissent les effets du coût de logement sans possibilité de les atténuer. Mais le marché du logement reste une affaire privée, l'Etat n'intervenant qu'à titre subsidiaire.

L'AFFAIRE DES COMMUNES

La réservation, l'acquisition et l'équipement de terrains est l'affaire des communes. La construction et la commercialisation de logements revient à l'économie privée, ou aux communes pour les logements sociaux. Le canton facilitera la mise à disposition de terrains, soutiendra la construction de logements et aidera les utilisateurs. Pour la rénovation et la construction, outre les familles nombreuses, les personnes âgées et les handicapés seront aidés. Une des mesures consistera à restreindre les possibilités de démolition ou de transformation en locaux non habités.

Parmi les mesures prévues, outre l'achat, l'expropriation et le droit de préemption, citons le cautionnement, l'octroi de prêts, la prise en charge d'intérêts, la subvention, des allègements fiscaux, la participation à des fondations sans but lucratif, la mise à disposition d'une aide technique. Certaines mesures sont prévues dans la loi sur les constructions en cours de révision. Les dispositions cantonales complèteront celles de la Confédération.

AIDE PAS AMOINDRIE

Le Parlement devra chaque année, avec l'adoption du budget, déterminer quel montant est affecté aux divers soutiens possibles du marché du logement. Enfin, de manière générale, l'aide cantonale ne sera pas amoindrie, même si la Confédération diminue elle son soutien. La loi entend ainsi contribuer à maintenir la population dans les régions menacées de dépeuplement, ainsi que dans les centres. La loi favorisera le recours à l'habitat groupé qui économise le terrain.

Elle facilitera l'accès à la propriété de logements. Ellle entend aussi délimiter une durée de validité des prestations de l'Etat, les conditions y donnant droit, la nature des exigences entraînant un remboursement du soutien accordé. L'aide cantonale pourra être subordonnée à celle de la Confédération et des cantons.

(vg)

VIE POLITIQUE

Les services sociaux et médico-sociaux régionaux

A réaliser de suite !

La Fédération socialiste du district de Delémont communique:

La mise en place des sercices sociaux et médico-sociaux régionaux se fait attendre. Depuis plusieurs années cet objectif figure au programme du Parti socialiste jurassien. Un service pilote fonctionne aux Franches-Montagnes. Il a l'appui des autorités communales et le soutien de la population. Il est urgent de doter les deux autres districts du canton d'un organisme similaire.

Le Groupe socialiste au Parlement jurassien a soutenu l'inscription des sommes nécessaires à la réalisation de ces services lors de l'établissement du budget 1985 de même qu'en 1986.

Si l'Etat n'est pas seul et s'il se doit de requérir la collaboration des communes et des institutions déjà en place (associations, homes, hôpitaux), il appartient à ses services de donner les implusions nécessaires et d'être le soutien logistique des structures à mettre en place.

La population attend avec impatience l'offre de services tels que l'aide sociale, les soins à domicile, le planisme familial, la puériculture. Les responsables des communes souhaitent une aide accrue en matière de tutelle. Pour garantir l'habitat des personnes âgées dans leur milieu habituel de vie, l'aide familiale et l'aide ménagère sont indispensables.

Les candidats socialistes au Parlement jurassien porteront le souci de la réalisation des objectifs contenus dans les termes de Services sociaux et médico-sociaux régionaux. Il est temps de rassembler les forces actuellement dispersées et d'offrir à la population, en particulier celle qui vit dans les villages, les services attendus.

(comm)

Recherches archéologiques à Porrentruy

Les bénévoles retroussent leurs manches

Dès aujourd'hui et jusqu'au 17 octobre, une équipe de bénévoles passionnés d'histoire locale, conduite par des enseignants ajoulots, va procéder, sous la direction de M. François Schifferdecker, archéologue cantonal, à un sondage archéologique à l'emplacement du fanum de Porrentruy, au nord du cimetière de la ville.

Rappelons que cet ancien temple anglo-romain avait été découvert lors d'un vol aérien en 1983. Des photographies aériennes des lieux avaient été faites. Des visites sur place ont permis de découvrir des ruines romaines.

Les recherches ont pour but de faire connaître l'état de conservation de ce monument romain et éventuellement de trouver quelques objets qui permettraient de dater cet édifice (2e siècle avant Jésus-Christ probablement) et de savoir à quelle(s) divinité(s) il était consacré.

Les travaux n'auront pas une grande ampleur, pour des motifs financiers. Ils consisteront en une tranchée qui, partant du centre supposé du sanctuaire, ira jusqu'à l'extérieur du mur déambulatoire. Selon les résultats, on décidera d'envisager une fouille totale, tout en évaluant si les murs anciens sont suffisamment enfouis de telle sorte à ce qu'ils ne puissent être endommagés par des labours.

Il n'existe pas de fanum en Italie, mais on en trouve en Gaule et en Grande-Bretagne. Ils sont très souvent carrés, avec une pièce centrale (cella) où se trouvent les statues des dieux et déesses, avec un déambulatoire soutenu par une colonnade et ouvert vers l'extérieur. Les fanums peuvent être hexagonaux et octogonaux. Ils ont souvent remplacé des sanctuaires plus anciens, en bois, de type gaulois et sont dédiés à plusieurs divinités. Dont une romaine et une gauloise.

On considère qu'ils constituaient pour Rome un moyen d'asseoir son pouvoir en Gaule, en «romanisant» la religion locale. Le fanum de Porrentruy pourrait cacher sous ses fondations un édifice antérieur. (vg)

Publicité intensive
publicité par annonces

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
58, RUE JAQUET-DROZ – 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
TÉL.: 039/23 26 55-56

À VENDRE

Tourmaline Fritz-Courvoisier 34
magnifiques appartements de 3½ - 4½ - 5½ pièces

Portes ouvertes
du lundi 6 octobre au vendredi 10 octobre 1986 entre 17 h et 20 h

Jeunes mariés
Investissez dès à présent dans **l'achat de votre appartement.**
Il ne vous en coûtera pas plus qu'un loyer et vous serez **chez vous.**

Notre exemple:

pour un appartement de 3½ pièces:	
fonds propres	Fr. 19 000.–
charges mensuelles	Fr. 705.–
pour un appartement de 4½ pièces:	
fonds propres	Fr. 24 000.–
charges mensuelles	Fr. 860.–
pour un appartement de 5½ pièces:	
fonds propres	Fr. 27 000.–
charges mensuelles	Fr. 975.–

L'investissement que vous ferez aujourd'hui représente un **placement** puisque votre appartement **prendra de la valeur.**

APINNOVA sa
Appui à l'innovation
Avenue Léopold-Robert 68
2300 La Chaux-de-Fonds
Tel: (039) 23 14 25

Nous cherchons pour un de nos clients de la place un

chef du bureau commercial

composé d'une équipe de 6 personnes.

Ce cadre sera notamment responsable de:
- confirmations de commandes et suivi des délais
- garantie des paiements des clients par lettre de crédit ou accréditif
- établissement des factures, documents bancaires, douaniers, de garantie et d'exportation
- organisation du transport des marchandises

Le profil de ce poste à responsabilités exige:
- une formation commerciale niveau maturité ou jugée équivalente
- une expérience de quelques années dans un service d'administration commerciale
- connaissances approfondies des langues allemande et anglaise
- une bonne organisation du travail réalisé par traitement informatique
- facilité de contacts

Si vous correspondez au profil du cadre que nous cherchons, et que vous avez l'ambition de trouver une situation variée et à responsabilités, envoyez votre offre de services accompagnée des documents usuels à:

APINNOVA SA, M. Werner Vogt, Consultant,
Réf. No 8, Av. Léopold-Robert 68, 2300 La Chaux-de-Fonds

Marché d'automne

au bar-tea-room

Assiette campagnarde	6.50
Rôti froid	7.—
Salade paysanne	5.—
Langue de veau, riz, salade	8.—
Rostbeef	8.50
Omelette campagnarde	4.10
Soupe campagnarde avec pain	1.80
Tranche de tourte au séré	2.20

Raclette

les jeudis 9, 16, 23 et 30 octobre

Jambon à l'os

chaud, coupé devant vous, avec salade de pommes de terre

les vendredis 10, 17, 24 octobre

les samedis 11, 18, 25 octobre

BON valeur 50 ct.

Pour votre prochain café
valable jusqu'au 25 octobre

printemps

Réparations de machines à laver

Depuis 38 ans. Confiez les réparations ainsi que les services de graissage et d'entretien général de machines à laver de toutes marques à la maison spécialisée

René Tanner
Fontaine-André 1
Neuchâtel
✆ 038/25 51 31

Notre service de dépannage rapide est à votre disposition

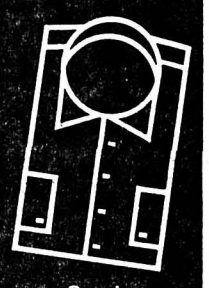
Votre journal: L'IMPARTIAL

Portes de garage

Portes de garage en bois, tôle d'acier ou aluminium.
Ouvre-portes électriques adaptables à tous les modèles de portes

Metall-Norm
Constructions metalliques
Eléments prefabriqués
H. Schwertfeger SA
Rue E. Schüler 56
2502 Bienne
Tel. 032 / 42 43 77
Exposition permanente

Chemises Exprès
Léopold-Robert 70
(en face de la gare)



Service rapide et soigné
- Chemises
- Blanchisserie
- Nettoyage à sec

AVIS MORTUAIRES

Maintenant, l'Eternel mon Dieu
m'a donné le repos.
I Rois 5/4.

Sa famille et ses amis,

ont le chagrin d'annoncer le décès de

Mademoiselle

Georgette ANDRIÉ

survenu dimanche, dans sa 83e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 5 octobre 1986.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, mardi 7 octobre, à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part. 3495

LA SAGNE

Comme le Père m'a aimé,
je vous ai aimés.
Vous savez où je vais
et vous en savez le chemin.
Jean 15, v. 9.
Jean 14, v. 4.

Repose en paix cher époux et papa.

Madame Marguerite Amey-Stenz, La Sagne:
Monsieur et Madame Pierre Amey-Gigon,
Mademoiselle Nelly Amey, La Sagne;

Les descendants de feu Philippe Marcel Amey-Jeannet;
Les descendants de feu Edouard Stenz-Maret,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

John AMEY

leur très cher époux, père, beau-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui samedi, dans sa 88e année, après une pénible maladie.

LA SAGNE, le 4 octobre 1986.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, lundi 6 octobre, à 11 heures où le corps repose.

Domicile de la famille: Mademoiselle Nelly Amey,
Crêt 69,
2314 LA SAGNE.

Au lieu de fleurs, veuillez penser au Home «Le Foyer», La Sagne, ccp 23-36-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part. 3444

LES PONTS-DE-MARTEL

C'est en toi, ô Eternel, que je mets mon espérance; Tu m'exauceras, ô Seigneur, mon Dieu!
Ps. 38, v. 16.

Madame Charles Maire-Jeanneret:
Madame et Monsieur Claude Jaquet-Maire, à La Sagne, leurs enfants et petits-enfants,
Monsieur et Madame Charles Maire-Gentil et leurs enfants,
Madame Marguerite Maire et ses enfants, à La Chaux-de-Fonds;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Paul Maire;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Georges Jeanneret,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Charles MAIRE

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, parrain, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, subitement, dans sa 82e année.

LES PONTS-DE-MARTEL, le 4 octobre 1986.

Le culte sera célébré mardi 7 octobre, à 13 h 30 au temple des Ponts-de-Martel suivi de l'inhumation.

Domicile mortuaire: La Molta-Dessous 2,
2316 Les Ponts-de-Martel.

Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt, peuvent penser au Service des soins à domicile, ccp 23-165-5.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU. 3528

Ainsi laverez-vous à l'avenir.

La nouvelle génération Adora. De ZUG.

Pour chaque grandeur de ménage.

- Plus efficace
- Moins polluante
- Plus simple

Services Industriels,
Magasin de Vente, Collège 33.
La Chaux-de-Fonds, 039/28 38 38.

Publicité intensive
publicité par annonces

MITSUBISHI MOTORS

"Mon cher Herbert. Moi, je n'ai pas mauvaise conscience lorsque je vais pique-niquer dans les bois."

Je ne vais dans la nature qu'avec ma Mitsubishi Colt. Elle est rapide, maniable et écologique. Colt EL Smash. Fr. 14 200.–, y compris tous les accessoires d'une valeur de Fr. 2210.–.

SILENCE. PUISSANCE. **MITSUBISHI.**

3 ans de garantie d'usine.
6 ans de garantie anti-corrosion.

Garage TARDITI
Fritz-Courvoisier 95,
La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/28 25 28

Bulletin de souscription

Veuillez me considérer comme nouvel abonné de L'IMPARTIAL
dès le: Je paierai par 3 - 6 - 12 mois*

Nom et prénom:

Domicile:

No - Localité:

Signature:

Prix d'abonnement:

3 mois: Fr. 44.50 - 6 mois: Fr. 85.- - annuellement: Fr. 163.—

*biffer ce qui ne convient pas.

Compte de chèques postaux 23 325, La Chaux-de-Fonds

Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement

A retourner à «L'Impartial» - 2301 La Chaux-de-Fonds

Cartes de visite:
Imprimerie
Courvoisier S.A.

En cas de décès
RENÉ + J.-FRANÇOIS GUNTERT
Chasseral 79
Téléphone jour et nuit 039/28 38 33

Réception des avis mortuaires jusqu'à 22 heures

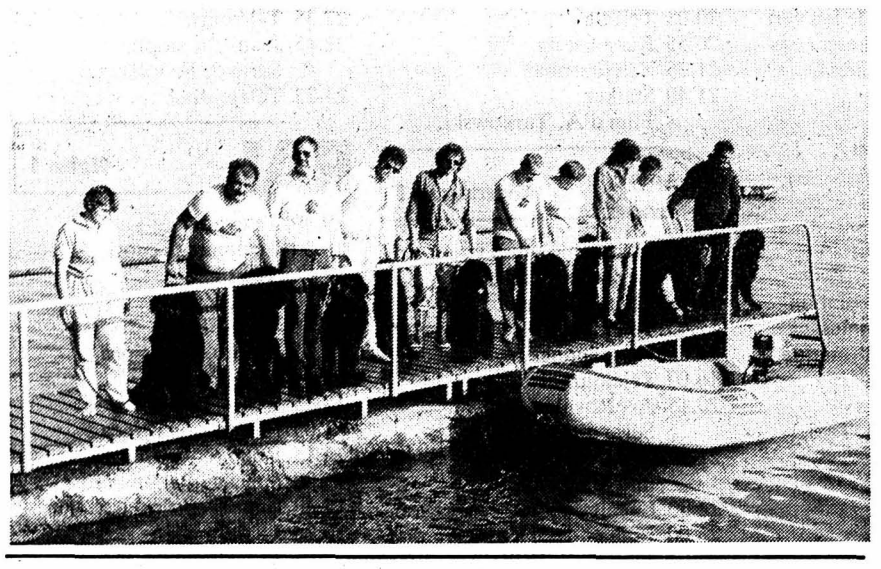
CANTON DE NEUCHATEL

Rencontre internationale de terre-neuve à Serrières

Œil de velours et mâchoires d'acier

Imposant, le terre-neuve a presque l'air un peu pataud. Un bon gros nounours. Il possède une force impressionnante, qu'il utilise le plus volontiers à l'eau. D'autres possèdent un instinct de berger, le terre-neuve saute spontanément à l'eau pour sauver les personnes en difficulté. Mais la bonne volonté ne suffit pas toujours et pour que le chien devienne un vrai sauveteur, il lui faudra travailler et... passer des examens. Dix des quelque septante chiens de l'Amicale neuchâteloise du terre-neuve ont réussi leur premier brevet. Ils étaient présents ce week-end à Serrières, où s'est déroulée une rencontre internationale. Avec la particilation – et la surprenante démonstration – d'un super sauveteur parisien.

L'Amicale neuchâteloise du terre-neuve a mis sur pied samedi et dimanche, à la plage de Serrières, une rencontre internationale. Avec surtout une participation française, et l'«Orcase» de M. Alain Nouvion de Paris. Un terre-neuve exceptionnel, qui est sauveteur breveté. Il a été en fonction cet été sur les côtes françaises et il a même réussi un véritable sauvetage... lors d'un entraînement. Le conducteur du bateau, au soleil toute la journée, a eu une insolation. Personne n'avait rien remarqué, sauf Orcase, qui a ramené au bord le bateau qui partait à la dérive et son capitaine sans connaissance.



«Orcase» a bien sûr remporté le prix du meilleur chien «eau et terre». Mais il a aussi impressionné le public dans une démonstration où il a tiré un bateau et ses 19 occupants. Plus d'une tonne, à pleines mâchoires et de toutes ses palmes. Parce que le terre-neuve a la particularité d'avoir des pattes palmées (on sent très bien la peau entre ses coussinets).

Cette première rencontre a été un succès et le président se montre ravi. Le public a été estimé à quelque 150 personnes, sur terre et sur l'eau. 22 chiens ont pris part aux concours.

La rencontre a été l'occasion pour le public de prendre certains contacts. Les Français ont invité l'Amicale neuchâteloise à participer à des cours de perfectionnement. Les Genevois ont annoncé leur rallye avec chiens (le week-end prochain, départ à 8 h 00 au parc des Eaux-Vives), tandis que l'Amicale organisera sa prochaine sortie (travail à l'eau), le 26 octobre, à Thielle (sous le pont), dès 14 h. Parmi le comité de l'Amicale, on regrette que les Chaux-de-Fonniers ne soient pas plus nombreux à descendre faire travailler leur terre-neuve à l'eau: «Ils seraient les bienvenus: nous n'avons pas beaucoup de monde du Haut et nous le déplorons!»

(AO - Photo Impar-AO)

Options décisives à Lignières

Le sport, en grand

Lors de la dernière séance du conseil général, le 25 septembre, Lignières a pris une décision importante pour l'avenir. Elle a décidé de transformer son ancienne gravière en terrain de sports: hippisme, volleyball, basket, voire patinage et installations «annexes». En outre, une parcelle de ce terrain en zone artisanale, pourrait accueillir une petite entreprise.

Jusqu'ici, le terrain de football se trouvait sur un fonds privé. Il avait fait l'objet d'un échange, la commune prêtant un autre terrain à l'agriculteur qui «logeait» le Football-Club. Aucune convention n'ayant été signée, le Football-Club ne pouvait investir pour des installations durables.

La Société hippique de Lignières organisait son concours hippique sur le terrain prêté par la commune à l'agriculteur mentionné précédemment. La Société hippique ne peut pas non plus investir durablement sans garanties.

Pendant plusieurs années, la commune a exploité sa gravière, sise au Pâquier. La construction du tunnel de Gléresse a permis de la remblayer. La parcelle totale est située en zone touristique sur le plan de zonage. Le Conseil communal avait étudié la possibilité de rendre cette parcelle à l'agriculture. Mais les agriculteurs, au vu de la nature du terrain ont émis des réserves. Le camping n'était pas intéressé non plus par cette parcelle située devant la «piste» de Lignières – un peu trop bruyante pour loger à côté les campeurs.

SPORTS AU PLURIEL

Le Conseil général de Lignères a opté pour une solution satisfaisant au mieux toutes les parties: la gravière remblayée servira à accueilir plusieurs installations sportives. Le projet actuel prévoit un parc de 140/20 mètres, deux terrains de football de 108/68 mètres, un terrain de basket-volleyball de 60/40 mètres, qui pourrait aussi être utilisé comme patinoire en hiver et recevoir la cantine lors du concours hippique, un terrain de 15.000 à 20.000 m² pour l'hippisme. En outre, des vestiaires couverts pourraient servir au Football-Club et à la Société hippique. Un terrain de 40/40 mètres sera réservé. Une autre parcelle pourrait recevoir un artisan. La commune a inscrit ce projet dans le cadre des prêts LIM. (Lignières est considérée comme «région de Montagne», rattachée aux communes du Val-de-Ruz).

PROJET POUR... 2030

Pour le président de commune, la décision est très importante: «Nous voyons grand. C'est un projet d'avenir, pour l'an 2030...»

Le camping, qui souhaitait s'agrandir sur le terrain actuellement prêté à l'agriculteur devra patienter: les conseillers généraux n'ont pas voulu entrer en matière pour un dézonage.

BUTTE ANTI-BRUIT

Afin de couper le bruit du Centre de pilotage, une butte de 10 mètres de haut et 5 de large au sommet sera érigée en bordure de la parcelle «sportive». Elle sera ensuite arborisée. La solution choisie par les conseillers généraux offre l'avantage de grouper diverses installations qui pourront être partagées par les parties. Elle évite d'équiper plusieurs parcelles en amenées d'eau, conduites pour les eaux usées, installations électriques, etc.

A. O.

Caisses à savon

Brillants résultats neuchâtelois et jurassiens

Le dernier dimanche de septembre s'est déroulé à Vufflens-la-Ville, en Pays vaudois, la dernière manche de la saison du championnat romand 1986.

Une fois de plus, les coureurs régionaux se sont mis en évidence ainsi qu'en témoignent les résultats suivants:

Catégorie A (110 kg): Stéphane Baume, Saignelégier; 3. Hervé Meyer, Porrentruy. **Puis:** Luc Dobler, Porrentruy; 8. Catherine Dobler, Porrentruy; 9. Nadia Dobler, Porrentruy.

Catégorie B (130 kg): 1. Marco Oberli, La Chaux-de-Fonds; 2. Fabienne Divorne, Hauterive. **Puis:** Yves Dobler, Porrentruy; 5. Céline Dobler, Porrentruy.

Catégorie C (145 kg): 1. Cédric Divorne, Hauterive; 2. Gabriel Vallat, Saignelégier. **Puis:** 10. Stéphane Boillat, Saignelégier; 15. Cédric Etter, Fontaines.

Catégorie E (130 kg): 1. Cédric Aeberli, Commugny; 2. Christian Haldiman, La Chaux-de-Fonds; 3. Michel Savary, Miécourt.

Catégorie F (side-car): 1. Laurent Berger - Stéphane Bouet, Bex; 2. Laurent Oberli - Marco Oberli, La Chaux-de-Fonds; 3. Marc-André Buhler - André Gerber, Tramelan. **Puis:** 5. Pierre-Alain Marcuard - Michel Savary, Miécourt.

LA CHAUX-DE-FONDS

Beau succès de la première marche internationale de La Chaux-de-Fonds

6560 km à pied, ça use les souliers!

Le contrôle au son des accordéons. (Photo Impar-Gerber)

Le temps était plus que parfait pour le déroulement de cette première marche internationale qui a réuni 304 participants; ils étaient venus d'une dizaine de cantons suisses, de France et de Belgique pour fermer une belle boucle de 6560 km au total!

PATRONAGE L'IMPARTIAL — la voix d'une région

Il y eut 78 marcheurs entraînés qui se sont attaqués aux 40 km et ont ainsi fait un joli détour par Biaufond et le barrage du Châtelot pour rejoindre ensuite les Planchettes; sur le parcours des 20 km, 118 participants ont rallié le même point en passant par les Recrettes et 108 promeneurs, essentiellement en groupes familiaux, ont gentiment franchi les 10 km de route les menant par Pouillerel, au même but. Le retour était commun à toutes catégories.

Disons encore que les participants les plus éloignés sont venus qui de Buchs, Romanshorn, Rorschach, Willisau, Sempach, etc., tous très heureux d'emporter la jolie médaille représentant le Musée paysan.

Les organisateurs sont heureux de ce beau succès, remarquant que nombre de Suisses alémaniques ont fait le déplacement, friands qu'ils sont de collection de médailles et de paysages jurassiens.

L'Office du tourisme a pu compter sur la collaboration de nombreuses sociétés: les Sentiers du Doubs, les Amis du Doubs, les Cibistes, l'Association romande des fourriers suisses, la Jurassienne, l'IVV. Spontanément, des bénévoles furent trouvés pour baliser les parcours, tenir les postes de contrôle, assurer les départs et l'accueil au point de ravitaillement et au retour.

On a regretté amèrement de ne pouvoir mieux indiquer le point de départ en ville, nombre de Chaux-de-Fonniers, et même certains chauffeurs de taxi, ignorant encore où se situe le Gymnase cantonal. Quelques groupes ont erré le temps de quelques kilomètres déjà, avant de rallier ce lieu.

Sur les divers sentiers itinéraires, ce fut une bonne ambiance. Des cris admiratifs fréquents pour s'extasier devant les paysages, les balades bien étudiées et joignant les sommets et meilleurs points de vue. Dans la foulée des marcheurs, nombre d'anecdotes s'égrenaient, amusantes: telle vieille dame de Balstahl, âgée de 75 ans, a voulu pour son anniversaire, découvrir le Jura neuchâtelois et faire la marche; tel amusant randonneur est monté à pied de Neuchâtel, a marché les 10 km et s'en retournait pressé (par le train) pour voir jouer Xamax; à l'arrivée, il demanda vainement une masseuse! Au détour d'un bois, on pouvait aussi rencontrer cette alerte septuagénaire, ancienne Chaux-de-Fonnière, revenue d'Yverdon et qui retrouva pleine de vieilles connaissances: «Vous n'étiez pas à la course du printemps de l'an dernier?...».

Aux Planchettes, c'était la fête, avec les Hélianthes, groupes d'accordéonistes qui effaçaient toutes les fatigues. La soupe aux pois, les saucisses grillées et les boissons en ont requinqué plus d'un. Les Cibistes n'ont eu à signaler qu'un abandon.

Ce furent de bien belles journées et une excellente initiative. (ib)

ÉTAT CIVIL

Naissances

De Giorgi Marco, fils de Antonio et de Maria Grazia, née Arseni. – Dollat Gabriel François, fils de Xavier Marie Etienne et de Monique Célina, née Chapatte. – Baldacci Stella, fille de Francesco Pietro et de Natacha, née Egé. – Guenin Laurent Baptiste, fils de Claude Alain et de Maria Angelika, née Bastian. – Marrocco Damiano, fils de Luigi et de Maria, née Arcaleni. – Singele Kenny Alain, fils de Michel Emile et de Raymonde Adeline, née Chapatte. – Bertolotti Karen, fille de Enrico Fernando et de Ada, née Carlino. – Brugger Julie, fille de Jean-Jacques et de Ariane Christine, née Schiltknecht. – Capt Laken Marylin, fille de Pascal Michel et de Marlène Odette, née Jeanrenaud. – Bärtschi Loris, fils de Hans-Peter et de Eliane Simone Monique, née Girardin. – Cairoli Stéphanie, fille de Jean-Marc et de Marina Danielle, née Péquignot.

Promesses de mariage

Posse Pierre Léo et dos santos Maria de Graça.

Les programmes radio de lundi

FM: 97.5 RTN-2001 radio neuchâteloise

Littoral et Val-de-Ruz FM 90.4
Vidéo 2000 103.2
Basse-Areuse 91.7,
Coditel 100.6

6.05 Biscottes et café noir.
6.30 Les titres
7.00 Journal neuchâtelois et sportif
7.30 Journal national et international
8.00 Bulletin
8.45 Naissances
9.00 Espace 6
10.00 Pirouettes
11.30 Déjeuner-show
12.00 Midi-infos
12.30 Commentaire
12.45 Jeu de midi puis suite de Déjeuner show
14.30 2000 et une après-midi
17.02 Vidéo-flash
18.00 Les titres
18.05 Vidéo-flash
18.30 Sport musique
19.00 Journal du soir
19.15 Magazine sportif
20.00 Sport musique
21.00 Intermezzo
23.00 Surprise nocturne.

RTN au Comptoir loclois

RTN sera ce soir lundi de 19 h à 20 h, au Comptoir loclois (stand de L'Impartial), avec d'abord le Journal du soir et ensuite le Magazine des sports.

La Première

Informations toutes les heures. 9.05 5 sur 5. 10.05 Les matinées de la première. 12.30 Midi première. 13.15 Interactif. 14.45 Lyrique à la une. 15.30 Parcours santé. 16.05 Version originale. 16.40 Parole de Kid. 17.05 Première édition avec J. Bofford. 17.35 Les gens d'ici. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Label suisse. 20.30 Polar première. 22.40 Relax. 0.05 Couleur 3.

Espace 2

9.05 Séquences. 9.30 Radio éducative. 10.00 Points de repère. 10.30 Les mémoires de la musique. 11.00 Idées et rencontres. 12.05 Musimag. 13.35 Un sucre ou pas du tout? 14.05 Suisse musique. 16.00 Silhouette. 16.30 Cadences 16/30. 17.30 Magazine 86. 18.30 JazzZ. 20.05 L'oreille du monde. 20.30 La Petite Bande, le Nederlands Kamerkoor. 22.45 Démarge. 0.05 Notturno.

Suisse alémanique

9.00 Palette. 11.30 Le club des enfants. 12.00 Rendez-vous. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque. 15.00 Apropos. 15.30 Nostalgie en musique. 16.30 Le club des enfants. 17.00 Welle eins. 19.15 Sport-télégramme Philips-Harmonie sur disques compact. 20.00 Concert de l'auditeur. 21.00 Anciens et nouveaux disques. 22.00 Opérette, opéra, concert. 23.00 Jazztime. 24.00 Club de nuit.

France musique

7.10 L'imprévu. 9.05 Le matin des musiciens. 12.05 Le temps du jazz. 12.30 Concert du Chœur de chambre de Stockholm. 14.02 Repères contemporains. 15.00 Thème et variations. 16.30 Top et moins top. 18.02 Avis aux amateurs. 19.10 Premières loges. 20.04 Jazz d'aujourd'hui. 20.30 Concert: La Petite Bande, Nederlands Kamerkoor. 23.00 Les soirées de France musique.

Fréquence Jura

6.00 Info RSR 1. 6.10 Info JU. 6.30 L'info en bref. 7.00 Journal. 7.30 L'info en bref. 7.45 Revue de presse. 8.00 Journal. 9.000 L'info en bref. 9.05 D'une heure à l'autre. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro (minirécital). 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.00 Mister D.J. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Point à la ligne. 19.30 Blues. 20.00 Info RSR 1. 20.05 Couleur 3. 22.30 Info RSR 1.

Radio Jura bernois

9.00 Musique aux 4 vents. 10.00 Jazz panorama. 10.30 Matinées Horizon 9. 12.15 Le coup de fil du *Journal du Jura* – Activités villageoises. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn' occase. 13.15 Effets divers. 14.00 Musique aux 4 vents. 16.30 Hit-parade Horizon 9. 18.00 Le journal et journal des sports. 18.30 Hitparade. 19.00 Ballade pour un prénom. 19.30 Mélomanes en culottes courtes.

L'IMPARTIAL

Société éditrice et imprimeur:
Imprimerie Courvoisier
Journal L'Impartial SA,
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 21 11 35 - Télex 95-2114.
Tirage contrôlé (REMP) 31.516.

Rédaction:

Rédacteur en chef: **Gil Baillod.**
Secrétaire général: **Roland Graf.**

Rédacteurs RP:

Jean-Pierre Aubry, Régionale. - **Gladys Bigler,** Jura. - **Pierre-Henri Bonvin,** Sports. - **Willy Brandt,** Monde. - **Pascal Brandt,** Régionale. - **Jean-Jacques Charrère,** Val-de-Travers. - **Michel Déruns,** Sports. - **Raymond Déruns,** Agriculture, Magazine et TV. - **Cécile Diezi,** Jura bernois. - **Patrick Fischer,** La Chaux-de-Fonds. - **Laurent Guyot,** Sports. - **Jacques Houriet,** Régionale. - **Georges Kurth,** Sports. - **Christiane Ory,** La Chaux-de-Fonds - **Anouk Ortlieb,** Littoral. - **Jean-Claude Perrin,** Le Locle. - **Yves Petignat,** Suisse. - **Mario Sessa,** Val-de-Ruz. - **Pierre Veya,** Canton de Neuchâtel.

Stagiaires:
Pierre Arlettaz, Catherine Roussy, Nicolas Chiesa.

Publicité:
La Chaux-de-Fonds, Le Locle: bureau de L'IMPARTIAL
Suisse: PUBLICITAS

lundi TELEVISION

Suisse romande

12.00 Midi-public
13.25 La préférée
26e épisode.
13.50 Test
Etes-vous menteur?
14.50 Mon œil
15.50 Elément D
2e épisode.
16.45 Octo-giciel
Initiation à la programmation.
Commandes: REM, GO-TO, GOSUB - Logiciel: tableur.
17.15 Télévision éducative
Il était une fois: la petite reine.
La petite reine habite le Château de Tourbillon. Elle aurait inventé la bicyclette, selon certains. D'autres prétendent que c'est le Français Michaux... Telle est la frontière entre la réalité et la fiction.
17.50 Téléjournal
17.55 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
Le soleil - L'aurore ou la naissance - Petzi.
18.10 Fifi Brindacier
La fête d'adieux de Fifi.
18.35 Mille francs par semaine
Jeu de lettres.
18.55 Journal romand
19.10 Télécash
19.15 Dodu Dodo
19.30 Téléjournal
20.15 Spécial cinéma

Local hero

Film de Bill Forsyth (1983), avec Burt Lancaster, Peter, Fulton MacKay, etc.
Imaginez la trajectoire d'un cadre de choc d'une grosse multinationale américaine, chargé de décrocher les autorisations et d'acheter les terrains pour implanter un énorme complexe pétro-chimique sur la côte nord de l'Ecosse.
Durée: 105 minutes.
Photo: une scène du film. (tsr)

22.15 Actualité cinématographique
23.00 Téléjournal
23.15 Franc-parler
Avec J. Kaelin, professeur de langues.

France 1

9.00 Voyage du pape
Jean Paul II dans la région Rhône-Alpes
10.30 Régie française des espaces
10.55 Le chemin des écoliers
11.15 Antiope 1
11.45 La Une chez vous
12.00 Flash infos
12.02 Tournez... manège
12.30 Midi trente
12.35 Tournez... manège
13.00 Journal
13.50 Dallas
Un peu de discrétion, Jessica.
14.35 Un couple pas ordinaire
Film de F. Maselli (1968).
16.05 Show-bises
Avec P. Perret.
17.25 Merci Sylvestre
La call-girl.
18.25 Mini-journal
19.10 Santa Barbara
Après avoir révélé à Brick qu'elle est enceinte, Amy décide de se rendre à San Francisco.
19.40 Cocoricocoboy
20.00 Le journal
20.25 Loto sportif première

Poisson d'avril

A 20 h 35

Film de Gilles Grangier (1954), avec Bourvil, Annie Cordy, Pierre Dux, etc.
En 1954, à Paris et en banlieue. Un honnête père de famille est entraîné, à la suite d'un mensonge anodin, à jouer une comédie extravagante qui menace la paix de son ménage.
Durée: 105 minutes.
Photo: Bourvil. (tsr)

22.15 Acteur studio
Cinéma autour du film *Les frères Petard*.
Invitée: J. Balasko.
23.30 Une dernière
23.45 Rubrique infos

France 2

6.45 Télématin
9.00 Régie française des espaces
9.15 Antiope vidéo
10.00 Visite du pape
Jean Paul II dans la région Rhône-Alpes
11.30 Itinéraires
11.55 Météo
12.00 Midi informations

Coulisses

A 12 h 04

Avec Claudia Morin, André Rabas, etc.
6e épisode.
Vaincue, sans nouvelles du comédien Lanval en qui elle mettait tous ses espoirs, Clarisse donne son accord définitif au comptable.
Photo: Michel Larivière, Nicole Maurey et Gabriel Cattano.

12.25 Flash infos
12.30 L'académie des 9
13.00 Journal
13.50 Aujourd'hui la vie
15.00 Sergent Anderson
L'appât.
15.55 C'est encore mieux l'après-midi
17.35 Récré A2
18.05 Capitol
18.30 C'est la vie
18.50 Des chiffres et des lettres
19.10 D'accord, pas d'accord
19.15 Actualités régionales
19.40 Le nouveau théâtre de Bouvard
20.00 Journal
20.35 Les cinq dernières minutes
Le pied à l'étrier.
De nos jours, à la campagne. L'assassinat d'un honnête vétérinaire, mêlé sans doute malgré lui à une affaire criminelle, va conduire le commissaire Cabrol et son adjoint Ménardeau à enquêter dans le monde particulier des éleveurs de chevaux.
22.10 Les années 1900
Le bourgeois éclairé.
L'art nouveau se propage et s'épanouit peu à peu dans de nombreux pays occidentaux.
23.10 Journal

France 3

12.00 Tribune libre
12.15 La vie à plein-temps
13.00 Demain l'amour
Yves réagit assez mal à la mort de son ami Freddy.
13.30 Muppets show
14.00 Corps accord
14.30 Bizarre, bizarre
Drôle d'oiseau.
15.00 Kennedy
Après plusieurs réunions, Kennedy donne le feu vert pour le débarquement des troupes américaines à Cuba.
16.00 Taxi
17.00 Mission casse-cou
Flagrant délit.
17.50 Calibre
18.00 Quarter libre
18.30 Mille idées et sports
18.57 Juste ciel
19.00 Le 19-20 de l'infomation
19.15 Actualités régionales
19.35 Le 19-20 de l'information
19.55 Les Entrechats
20.04 Jeux de 20 heures
Avec V. Bodoin, Taxi, M. Torr.

Stress

A 20 h 35

Film de Jean-Louis Bertucelli (1984), avec Carole Laure, Guy Marchand, André Dussolier, etc.
Une jeune femme, aidée par un détective privé, cherche les raisons qui poussent un inconnu à la persécuter.
Durée: 85 minutes.
Photo: Guy Marchand. (fr3)

22.05 Soir 3
22.35 Boîte aux lettres
Spécial Jacques Chirac.
23.30 Prélude à la nuit
Anoura pour orchestre et cordes, d'I. Xenakis, interprété par l'Ensemble Alternance.

Demain à la TVR

12.00 Midi-public
13.25 La préférée
14.00 TV éducative
14.35 Spécial cinéma
15.35 Pontcarral, colonel de l'Empire, film.

Suisse alémanique

14.00 Les reprises
16.10 Téléjournal
16.15 Rendez-vous
17.00 Hoschehoo
17.30 TV scolaire
17.45 Gutenacht-Geschichte
17.55 Téléjournal
18.00 Nirgendwo ist Poenichen
18.30 Karussell
19.00 Actualités réigionales
19.30 Téléjournal - Sport
20.05 Tell-Star
20.55 Kassensturz
21.25 Téléjournbal
21.40 Stalker
Film d'A. Tarkowski.

Allemagne 1

16.00 Incroyable, mais vrai? Légendes et faits.
17.15 Thomas & Senior
17.45 Téléjournal
17.55 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Art Royal
Série d'H. Dietl.
21.15 Nut Irrtümer und Misserfolge?
22.30 Le fait du jour
23.00 Julia und die Geister
Film de F. Fellini.
1.20 Téléjournal

Allemagne 2

16.00 Informations
16.05 Le droit des locataires
16.35 Le cheval
17.00 Informations régionales
17.15 L'illustré-télé
17.50 Les deux font la paire
19.00 Informations
19.30 Weil es solche Liebe nicht tagtäglich gibt, téléfilm.
21.15 WISO
21.45 Journal du soir
22.10 Hauptsache Hauptschule?
22.40 Des stars tranquilles
23.10 It's Countrytime
Avec F. Quinn.
23.55 Informations

Allemagne 3

18.00 Rue Sésame
18.35 Fury
19.00 Journal du soir
19.30 Formule 1
20.15 Magazine de la science
21.00 Actualités
21.15 Le centre technologique de Pfaffenwald
21.45 Griseldis
Téléfilm de P. Beauvais.
23.35 New Jazz Meeting Baden-Baden 1985

Suisse italienne

16.05 Rue Carnot
16.30 TTT
Festival de jazz de Montreux 1984
17.45 TSI jeunesse
18.45 Téléjournal
19.00 Le quotidien
20.00 Téléjournal
20.30 Tempi amari
Série de M. Braun.
21.45 Nautilus
22.35 Téléjournal
22.45 Jean-Christophe
Série de F. Villiers.
23.35 Téléjournal

RAI Italie 1

9.30 Televideo
10.30 La donna di cuori
Téléfilm.
11.30 Taxi, série.
12.00 TG 1-Flash
12.05 Pronto... chi gioca?
13.30 Telegiornale
13.55 TG 1-Flash
14.00 Pronto... chi gioca?
14.15 Remi, dessin animé.
15.00 Speciale Parlamento
15.30 Lunedi sport
16.00 La parmigiana
Film-comédie.
17.00 TG 1-Flash
18.00 I wuzzles, dessins animés.
18.30 Parola mia
19.40 Almanacco del giorno dopo
20.00 Telegiornale
20.30 Il grande Jake
Film western.
22.20 Telegiornale
22.30 Appuntamento al cinema
22.35 Speciale TG 1

Sky Channel

8.30 The DJ Kat show
9.30 Sky trax
13.00 The coca-cola Eurochart top 50 show
14.00 Skyways, série.
15.00 City lights
Divertissement.
16.00 The Pat Sharp show
16.30 Sky trax
18.00 The DJ Kat show
19.00 I dream of Jeannie
Série comique.
19.30 Hazel, série.
20.00 Hogan's heroes
Série comique.
20.30 Bring'em back alive
21.30 Hawk
Série dramatique.
22.30 Winter world
Documentaire.
23.00 Sport
0.05 The Sydney Winfield premiership

A PROPOS

Entre dieux vivants

Non, ce n'était pas Jacques Chancel, l'animateur de «Champs Elysées» comme indiqué par erreur dans les programmes, mais toujours le gentil Michel Drucker, pomponné, sans un faux pli. Un Michel Drucker apparemment plus décontracté que d'ordinaire (n'a- t-il pas laissé tomber son froc?), pour cette émission nouvelle formule, sans invité d'honneur ou vedette.

Un plateau copieux, varié à souhait, autrement dit pour tous les goûts. Un groupe hollandais, Pierre Bachelet, toujours sympa.

Et puis, pour la première fois sur un plateau TV européen, l'affreux J. R. du non moins affreux «Dallas», Larry Agmann, flanqué de S. Ellen, allias Linda Gray. Agmann, dans la vie, est paraît-il le plus charmant des hommes: le célèbre Texan a pour dada la collection de chapeaux. Il a reçu samedi un casque de la Garde républicaine... Après avoir sussuré «La Bohème» avec des jeux de micros de plus en plus bizarres, Julio l'envoûteur, en direct, a lancé un coup de fil depuis l'Arizona. Nous avons bien aimé revoir Jean-Pierre Ferland, au profil d'Iroquois, avec son immortel «Je reviens chez nous». Du côté danse, un extrait du spectacle de l'extraordinaire ballet Alvin Ailey, qui se produit au palais des Sports. Au cours de l'émission, on a fêté le dixième anniversaire de «Téléstar» et Sardou n'a pas chanté, mais parlé de ses débuts d'acteur dans «Cross». Mais encore, une surprise de poids: petits chignons haut plantés sur le crâne: les sumotori, ces lutteurs japonais qui sont des dieux vivants dans leur pays, et dont l'apparition rend les femmes hystériques. Ces imposants sportifs sont gavés dès l'âge de 10 ans. Le champion, 1 m 80 et 203 kg, est âgé de 25 ans.

Le filiforme Jean-Jacques Goldman , sensuelle et vénéneuse comme la belladonne, Jeanne Mas, et The Cure complétaient l'émission. Mais surtout, l'étonnant, l'inquiétant, le fabuleux Michel Serrault qui, sous la direction de Roger Planchon, et aux côtés d'Annie Girardot, incarnera un avare plus terrible que nature au Théâtre Mogador. Le «fou» de la «Cage aux Folles» s'est pointé sur le plateau en fin d'émission déguisé en sumotori, dingue et drôle, imprévisible comme toujours...

Jacqueline Strahm

A VOIR

Comment rendre une femme folle de terreur

Comment rendre une femme folle de terreur: c'est le thème du film «Stress» réalisé par Jean-Louis Bertucelli, une œuvre coproduite par FR3 avec le cinéma.

Le récit commence par un retour en arrière: Gérard d'Ambray est un jeune homme à qui sa mère veut faire épouser une jeune fille qu'elle a choisie. Or, Gérard aime Nathalie qui vient de s'éloigner, enceinte de lui. Coincé entre cet amour et le mariage forcé, il se suicide le jour même de ses noces. Une ambulance le transporte dans le coma à l'hôpital.

Six années plus tard, nous retrouvons Nathalie, installée Paris avec sa fillette. Elle travaille comme manucure dans un salon de beauté des Champs Elysées. Elle a un homme dans sa vie: Michel qu'incarne André Dussolier.

Alors qu'elle croit vivre une vie tranquille et sans histoire, elle commence à recevoir une série de coups de téléphone anonymes, aussi bien à son domicile que sur les lieux de son travail.

Au début, la jeune femme n'y fait pas trop attention. Mais, petit à petit la tension monte. Un jour, elle trouve un cœur de bœuf posé sur le siège de sa voiture. Une autre fois, un inconnu offre à sa fille une robe accompagnée d'une carte avec cette mention: «de la part de ton papa».

A une autre occasion encore, Nathalie reçoit un macabre paquet-cadeau. A l'intérieur, il y a un cœur d'agneau transperçé d'une épingle avec ce message: «Est-ce le cœur de votre fille?». Le colis enrubanné a été déposé à son salon de beauté.

Nathalie décide alors d'aller porter plainte. Mais, au commissariat de police, un inspecteur lui explique qu'il ne peut rien pour elle. Il n'y a pas eu de véritable délit, alors il ne peut pas intervenir.

Comme sa meilleure amie, Isabelle, vient de lui présenter Alex (incarné par Guy Marchand) qui se dit détective privé, Nathalie décide d'avoir recours aux services de ce beau ténébreux. Celui-ci lui promet de lui venir en aide.

Pourtant, les mystérieux appels reprennent, aussi bien au domicile qu'au salon. Nathalie cherche alors l'aide de Michel son amant. Cette aide sera de courte durée car on va retrouver le jeune homme étranglé au volant de sa voiture. En vain, la policie va-t-elle chercher l'assassin.

La jeune femme ne sachant plus à quel saint se vouer retourne au château d'Ambray ou Gérard a cherché la mort en se jetant d'une fenêtre. C'est Alex, le soi disant détective qui l'a persuadée de cette quête.

Sur place, elle ne va pas tarder à apprendre la folle vérité de la bouche même d'Alex. Qui, Gérard est bien mort il y a six ans des suites de ses blessures. A cette époque, Alex était sur le point de mourir d'une maladie cardiaque. On lui a donc greffé le cœur de Gérard. Après l'opération, il réussit à se substituer au diparu dans l'affection de sa mère devenue pratiquement gâteuse.

Une idée démente a germé dans son esprit: reprendre Nathalie et son enfant de gré ou de force car il s'imagine être devenu Gérard.

Une crise cardiaque de ce névropathe va fort opportunément mettre fin à ce noir dessein. Du grand guignol? Assurément, mais fort bien ficelé...

(FR3, 20 h 35 - ap)

Le pied à l'étrier

C'est ce soir au tour du commisaire Cabrol de mener l'enquête (puisque nous retrouvons un lundi sur deux notre cher commisaire Bourrel). Une enquête qui va le transporter cette fois dans le milieu aisé des propriétaires d'élevages de chevaux.

En effet, le vétérinaire Marc Etivey est mort d'une façon étrange. A-t-il été tué par son cheval ou s'agit-il d'une mise en scène macabre destinée à marquer un crime ?

Peu de temps avant la mort de Marc Etivey, il s'était passé des événements bizarres que Jean Loursais, le réalisateur, nous fait tout d'abord revivre. Le fils de l'éleveur Jean-Marie Prince a laissé la porte de l'enclos ouverte et tous les chevaux ont disparu. Tous sont retrouvés sauf «Viknou», le meilleur yearling. Dans la nuit, Prince apprend par un appel téléphonique que son cheval a été renversé par un camion et qu'il est mort sur le coup.

Le lendemain, Marc Etivey est convoqué à l'élevage des «Grands Regniers» car le directeur, Norman Carey, se fait du souci pour sa jument poulinière «Causinaa» qui vient d'être vendue. Celle-ci a été placée dans un bâtiment isolé. Après l'avoir caressés, Marc Etivey remarque qu'il a sur les mains des traces brunes... Il commence à avoir des doutes sur la véritable identité du cheval.

(A2, 20 h 35 - ap)